

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

26 kwietnia 2013 r., nr 17 (1151) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ

PIEKARNIA AWITEKS

Oferuje szeroki asortyment
wYROBÓW piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W 25. rocznicę strajków kwietniowo-majowych ➔ str. 3

Czy można bezkarnie jechać „na gapę”? ➔ str. 8

Bramy Wiary 2013 ➔ str. 16

Ciężki czas dla alergików ➔ str. 18

Otwarto sezon żeglarski

Czytaj na str. 2



DELIKATESY ZIKO

- ✓ Kiełbasa zwyczajna 1 kg . 8,49 - 71,50
- ✓ Mleko zagęszczone Gostyni 500 ml 3,69 - 4,16
- ✓ Herbata Ahmad Tea 40 ex 6,69 - 8,75
- ✓ Pierniki Katarzynki 60 g 2,29 - 3,35
- ✓ Papier toaletowy Mola Decor 8 szt. 6,50 - 8,90

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2

www.sorr.eu

e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.–czw. godz. 15.00–19.00
pt. godz. 8.00–12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00–20.00

**do 40%
poza miastem**
TARYFA 1
1,60 zł/km

1966 BARBAKI
www.taxi.barbakon.krakow.pl

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

W mieście
TARYFA 1
1,84 zł/km

Marzysz o domu w zacisznym, kameralnym,
uroklivym miejscu z dala od zgiełku miasta?

JEŚLI TAK TO TA OFERTA JEST WŁAŚNIE DLA CIEBIE

DZIAŁKI BUDOWLANE SPRZEDAŻ

PRZETARG W DNIU 8 MAJA 2013r.

- KHM POLAN Sp. z o.o. oferuje na sprzedaż 21 działek budowlanych z pozwoleniem na budowę (ok. 7 arów każda) przy ul. Stary Gościniec w Krakowie (Nowa Huta, Grębalów).
- Działki usytuowane są w północno-wschodniej części Krakowa, w niedalekiej odległości od granicy miasta, odległość od centrum Nowej Huty około 5 km, od Rynku Głównego około 15 km.
- Bardzo dobra komunikacja miejska oraz dobrze rozwinięta infrastruktura handlowo-usługowa.
- Szczegółowa informacja o ofercie na stronie www.nasiona.pl

tel. 12 623 38 42 e-mail: polan@nasiona.pl

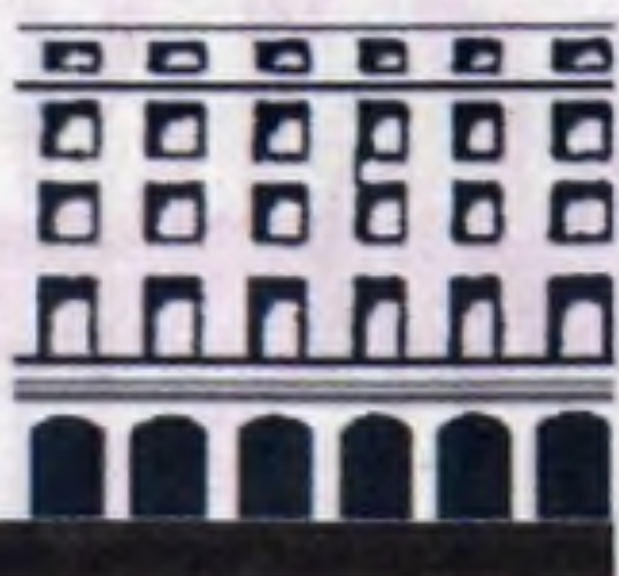


9 771231 858302

17



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (29.04) w godzinach 16-17 dyżurować będzie red. **Krystyna Lenczowska**.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Tadeusz BAWOŁ, lat 82
Andrzej CENDA, lat 54
Czesława CIESIELSKA, lat 86
Karol KOBYLKA, lat 80
Józef KOWALCZYK, lat 74
Stanisława KOZIK, lat 97
Tadeusz KULIS, lat 88
Andrzej ŁOMIEC, lat 59
Irena MAJCHROWICZ, lat 81
Jan MAJCHROWICZ, lat 83
Ludwika MICHALAK, lat 75
Władysław MORAWSKI, lat 52
Franciszek MOROZ, lat 91
Wanda NALEŻNIK, lat 72
Józef NIEDŹWIEDŹ, lat 71
Janina OCHOŃSKA, lat 85
Genowefa OLCZAWA, lat 92
Wanda PODGÓRSKA, lat 88
Zofia RUTKOWSKA, lat 81
Edward STANCZYKIEWICZ, lat 83
Marek TOPA, lat 59
Stefania WYSZOGRODZKA, lat 84
Danuta ZARAZKA, lat 73
Marian ZIÓLEK, lat 89

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

KONCERT WIELKANOCNY W MOGILE



W niedzielę, 21 kwietnia br. odbył się kolejny koncert mogiński. Tym razem przed publicznością wystąpiła orkiestra Icon i Przyjaciele. Hasłem muzycznego spotkania były słowa: „Widzieliśmy Pana... chodź”. Na wstępie koncertu kompozytor, aranżer, konferansjer i dyrygent w jednej osobie, Hubert Kowalski, wyjaśnił znaczenie hasła – widzieliśmy Pana, który zmartwychwstał, chodź i ty głosić z nami Jego chwałę. Wykonano utwory o tematyce wielkanocnej. Solistką zespołu była Anna

Grygiel. Utwory wyróżniało oryginalne, odważne brzmienie, zupełnie inne od tego, które słyszymy w świątyniach w czasie nabożeństw. W przerwach pomiędzy utworami czytano fragmenty wspomnień o Janie Pawle II dotyczące cudów dokonanych za jego wstawiennictwem. Koncert zorganizował Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida przy współpracy z parafią św. Bartłomieja oraz Radą Dzielnicy XVIII.

Tekst i foto:
Andrzej Kalinowski

OTWARTO SEZON ŻEGLARSKI

Na przystani Yacht Klubu Polska Kraków w nowohuckim osiedlu Mogiła nad Wisłą otwarto 57 (58) sezon żeglarski. Nieprzypadkowo podaje dwie rocznice. W 1956 roku powstał bowiem Okręgowy Związek Żeglarski, a rok wcześniej Klub Żeglarski w Nowej Hucie, noszący nazwę Budowlani. Zresztą w inauguracji sezonu uczestniczył budowniczy huty, Stanisław Czerski, jego założyciel i wieloletni działacz, a później przez trzy kadencje prezes Okręgowego Związku Żeglarskiego. W osobnym tekście postaram się przypomnieć tamte czasy.

Spotkanie otworzył Gospodarz obiektu komandor Y.K.P. Kraków Jan Orzechowski, który powitał gości, a wśród nich wiceprzewodniczącą Rady M. Krakowa Sławomirę Pietrzyką, radnych miejskich Jerzego Fedorowicza jr. i Jerzego Sonika oraz całą bratnię żeglarską. Władysław Dąbrowski prezes Małopolskiego Okręgu Żeglarskiego podkreślił w swoim wystąpieniu, że z początkiem tego roku związek przestał być stowarzyszeniem, a stał się związkiem sportowym podległym Ministerstwu Sportu. Oznacza to istotne zmiany w szkoleniu adeptów żeglarskiego i prowadzeniu działalności zawodniczej. Obecnie w okręgu nabiera znaczenia

szkolenie dzieci w wieku od 6 lat. Dzięki porozumieniu z firmą Energa Sailing z Wybrzeża w tym roku przeszkoli się 120 dzieci w Klubie Żeglarskim Horn w Krakowie. Jak nam powiedziała Józefa Ogrodnik z tego klubu, chętnych było więcej, ale dokonano wyboru i teraz dzieci są przygotowywane rekreacyjnie oraz teoretycznie i niedługo zaczną zajęcia praktyczne. Na zakończenie są planowane dwudniowe regaty, a 10 najlepszych wyjeżdża na obóz żeglarski na Wybrzeże. Trener Koordynator Andrzej Ogrodnik wręczył 45 zawodnikom nominacje do kadry wojewódzkiej młodzików z YKP Kraków, Klubu Żeglarskiego Horn, KS Wiatery Nowy Targ, KS Omega Kraków oraz PTTK Beskid Nowy Sącz. Komandor YKP Kraków Jan Orzechowski oraz sekretarz Stefan Wydziałkiewicz wręczyli 30 nowym członkom Yacht Klubu Polska Kraków legitymacje. Jak nas poinformował Jan Orzechowski prowadzone są rozmowy z kierownictwem Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w os. Słonecznym o stworzeniu klasy żeglarskiej. Na zakończenie wciągnięto przy dźwięku dzwonów banderę na maszt i wypłynęły na Wisłę pierwsze żaglówki. (mp)

Z udziałem prezydenta Jacka Majchrowskiego

SPOTKANIE SENIORÓW W MISTRZEJOWICACH

Tradycyjnie już prezydent M. Krakowa prof. Jacek Majchrowski spotyka się od lat, z seniorami z Mistrzejowic, zrzeszonymi w Krakowskim Związku Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych, z okazji świąt. Ponad 160 osób przybyło do Klubu „Kuznia”, aby złożyć sobie życzenia i podzielić się jajkiem.

Wszystkich zebranych przywitała prezes KZER i ON Elżbieta Pyka, radna i członek Zarządu Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Prezydent Jacek Majchrowski złożył seniorom najlepsze życzenia, ciesząc się, że przebywa wśród ludzi aktywnych, o których miasto dba i stara się wyjść naprzeciw ich oczekiwaniom. Wśród gości byli wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Józef Pilch i Sławomir Pietrzyk. Ten ostatni zabierając głos podkreślił, że liderki KZERi ON Elżbieta Pyka i Barbara Bzdrega stworzyły organizację dla seniorów, która przygotowuje ciekawe imprezy i pomaga na co dzień ludziom starszym. Liczne imprezy, spotkania, wyjazdy rehabilitacyjne oraz pomoc z Żywnościowego Banku Światowego jest ceniona przez seniorów. Słowa podziękowań skierowano dla obecnych na spotkaniu władz SM

„Mistrzejowice”, które udostępniają siedzibę dla Klubu Seniora i sprzyjają ich działalności. Ksiądz Infułat Jerzy Bryła pobłogosławił zebranych seniorom, życząc zdrowia i pomyślności. Życzenia seniorom przekazał minister pracy i polityki społecznej Władysław Kosiniak-Kamysz oraz marszałek województwa małopolskiego Marek Sowa. W części artystycznej wystąpił znany Wielki Makino, czyli Olek Kobylński. Restauracja „Piastowska” przygotowała bogaty poczęstunek w postaci żurku i pysznego zawiąjaka z ziemniaczkami i przystawkami. Podawano także deser i napoje. Warto podkreślić, że seniorzy z Mistrzejowic otrzymali przed świętami bogate paczki, które trafiły na świąteczne stoły. Słowa podziękowań należą się kierownikowi klubu „Kuznia” za użyczenie sal. (mp) Fot. autor



POLISA-ŻYCIE
VIENNA INSURANCE GROUP

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

Biuro Ubezpieczeń „POLISA” Centrum Administracyjne ArcelorMittal Poland SA

ul. Ujastek 1, budynek „S”, pokój nr 15 (przy Biurze Turystyki „Hut-Plus”)
tel./faks.: (12) 390-39-77 lub z huty 99-39-77, e-mail: ubezpieczenia.huta@poczta.fm
Zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 15.00

BIURO ISTNIEJE OD 1995 ROKU

- Tanie Ubezpieczenia Grupowe na życie dla pracowników ArcelorMittal i Spółek już za 50 zł miesięcznie. **PRZEJMUJEMY CIĄGŁOŚĆ** po innych Towarzystwach Ubezpieczeniowych!!!
- Ubezpieczenia grupowe otwarte – dla wszystkich, już od 30 zł miesięcznie (kilka ofert).
- Ubezpieczenia grupowe dla dzieci już od 10 zł miesięcznie (kilka ofert).
- Ubezpieczenia indywidualne na życie, programy emerytalne oraz posagowe dla dzieci.
- Ubezpieczenia turystyczne krajowe i zagraniczne – indywidualne i grupowe.
- Ubezpieczenia zdrowotne.
- Znakomite i tanie ubezpieczenia: mieszkań, domów, samochodów i inne według życzeń.

Dla naszych Klientów przy ubezpieczaniu mieszkań i domów udzielamy wysokich **RABATÓW** – do 20%.

Na życzenie dojeżdżamy również do Klientów.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

WIOSENNE PRZEBUDZENIE

W warunkach pogłębiającego się kryzysu gospodarczego, utrwalonego wprowadzeniem stanu wojennego władze komunistyczne przeprowadziły 29 listopada 1987 referendum w sprawie wprowadzenia tzw. drugiego etapu reformy gospodarczej. Nawet sfalszowane wyniki głosowania wykazały nikię poparcie dla poczynań rządu Zbigniewa Messnera. Tymczasem 1 lutego 1988 wicepremier Zdzisław Sadowski wprowadził najwyższą od 1982 podwyżkę cen.

Już od końca 1987 władze wzmożyły represje wobec podziemnych struktur NSZZ Solidarność. 9 listopada aresztowano Kornela Morawieckiego, przywódcę Solidarności Walczącej, a Urząd Wojewódzki w Gdańsku zakazał działalności KKW „Solidarność”. Wiosną 1988 „Solidarność” rozpoczęła akcję występowania do sądu o rejestrację swoich poszczególnych Komisji Zakładowych. Spotkało się to z ostrym sprzeciwem władz, co pogłębiło rozgorzenie społeczeństwa, wywołane wcześniej podwyżkami cen. 8 marca w 20. rocznicę wydarzeń marcowych Niezależne Zrzeszenie Studentów zorganizowało demonstracje studenckie w Warszawie, Krakowie i Lublinie i zażądało rejestracji Zrzeszenia.

Pierwszym zakładem, który w 1988 r. zastrajkował, było bydgoskie MPK (24 kwietnia). Jednakże strajk ten zakończył się dość szybko po obietnicach podwyżek płac.

Dwa dni później, 26 kwietnia 1988 roku zaczął się strajk w Hucie im. Lenina, gdzie – obok postulatów płacowych – pojawiło się żądanie przywrócenia do pracy wyrzuconych działaczy „Solidarności”, podwyżek płac w oświacie, służbie zdrowia, dla emerytów i rencistów. Kilka dni później zażądano przywrócenia legalnej działalności NSZZ „Solidarność”.

29 kwietnia w Hucie Stalowa Wola ogłoszono strajk o podwyżkę płac i przyjęcie do pracy członków Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”. Został on jednak szybko wygaszony wobec demonstracji siły. 1 maja miały miejsce manifestacje w Bielsku Białej, Dąbrowie Górniczej, Gdańsku, Nowej Hucie, Łodzi, Płocku, Poznaniu, Warszawie i Wrocławiu. Demonstracje te miały niespotykaną od czasu stanu wojennego skalę.

Stocznia Gdańska podjęła strajk 2 maja 1988 r. Obok postulatów ekonomicznych, pojawiły się wyraźne żądania polityczne, przede wszystkim przywrócenie „Solidarności”. Tego samego dnia Krajowa Komisja Wykonawcza wydała oświadczenie, w którym kwestię legali-

zacji „Solidarności” nazywano „pałacą koniecznością”. W tym samym dniu na 227 Konferencji Plenarnej wypowiedział się Episkopat. Wzywał on władze do podjęcia dialogu ze społeczeństwem: „Jedynym środkiem prowadzącym do przezwyciężenia kryzysu w kraju jest dialog władz państwowych i reprezentatywnych grup społecznych”.

Strajk w ówczesnej Hucie im. Lenina rozpoczął na Walcowni Zgniatacz Andrzej Szewczuwaniec. Na teren kombinatu przedostali się działacze podziemnej „Solidarności” – Jan Ciesielski, Mieczysław Gil i Stanisław Handzlik. Zostali oni członkami komitetu strajkowego. Edward Nowak zajął się nawiązywaniem kontaktów zagranicznych.

1 maja, w Święto Pracy, używając fortelu z karetką pogotowia, do strajkujących przybył ks. Kazimierz Jancarz, który odprawił w hali fabrycznej uroczystą Mszę św. Dzień później, za

pomocą podrobionej przepustki – osobie sporządzonej przez ks. Kazimierza – na teren kombinatu przedostał się ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski, który odprawił Msze św. w uroczystość 3 maja i 4 maja, w święto św. Floriana, patrona hutników.

4 maja do strajkującego kombinatu w Nowej Hucie przybyła delegacja z ramienia Episkopatu, byli to: Halina Bortnowska, mec. Jan Olszewski i prof. Andrzej Stelmachowski. Mieli pełnomocnictwa Episkopatu do prowadzenia tych rozmów, negocjacji, pośredniczenia, podjęcia się mediacji. Wydawało się, że dojdzie do kompromisu. Niestety, dosłownie kilka godzin później w nocy z 4 na 5 maja wokół Huty im. Lenina zgromadzono znaczne siły ZOMO i brygad antyterrorystycznych. Używając petard i gazów łzawiących, funkcjonariusze wtargnęli do Huty ok. 2 w nocy. Doszło do bardzo drastycznych przypadków: bicia ludzi leżących, zmuszania strajkujących w halach do kłękania przed funkcjonariuszami ZOMO. Jednocześnie przeprowadzono falę aresztowań w mieszkaniach prywatnych wśród osób, które podejrzewano o sprzyjanie strajkującym. Na osoby uznane za „prowodyrów” posyłały się kary aresztu i grzywny. W ich

obronie załoga rozpoczęła strajk absencyjny. Ze względu na ogromną liczbę osób represjonowanych i pozbawionych pracy ks. Jancarz powołał Wikaariat Solidarności, który swoją nazwą nawiązywał do struktur charytatywnych, pomagających osobom represjonowanym.

Działalność ta – polegająca na organizowaniu zbiórek pieniężnych i na udzielaniu pomocy materialnej pokrzywdzonym robotnikom nowohuckim – spotkała się z ogromnym odzewem ze strony większości mieszkańców Krakowa, w tym środowisk inteligentnych. Był to szczytowy okres działalności Duszpasterstwa Ludzi Pracy, który przyczynił się do uwolnienia uwięzionych działaczy strajkowych. Z kolei Komitet Strajkowy przekształcił się w dniu 19 maja 1988 roku w jawną strukturę związku hutniczej „Solidarności”, obierając na swoją tymczasową siedzibę słynny już na całą Polskę „Bunkier” w mistrzejowskim kościele.

Nowa Huta stała się miejscem, gdzie upadał komunizm. Strajki robotników Huty im. Lenina z 1988 roku były tego bezpośrednią przyczyną. Rozpoczęła się droga do wolnej i niepodległej Polski. (rw)



Spotkanie komitetu strajkowego z delegacją mediacyjną, która przybyła do Huty im. Lenina z upoważnienia Episkopatu Polski. 4 maja 1988 r. Fot. Archiwum Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność”.

„Początek końca komunizmu w Polsce – strajk w Hucie im. Lenina 26 kwietnia – 5 maja 1988 roku”

ZAPROSZENIE NA WYSTAWĘ

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa wspólnie ze Stowarzyszeniem Sieć Solidarności (www.sss.net.pl) z okazji 25-lecia strajku w kombinacie metalurgicznym w Nowej Hucie zaprasza na otwarcie miniwystawy: „Początek końca komunizmu w Polsce – strajk w Hucie im. Lenina 26 kwietnia–5 maja 1988 roku”. Wystawa otwarta zostanie w czwartek 25 kwietnia br. o godz. 16.00, w oddziale Muzeum Dzieje Nowej Huty (os. Słoneczne 16). Na wystawie będzie można zobaczyć nigdzie dotąd niepublikowane fotografie autorstwa Andrzeja Stawiarskiego i Tadeusza Pikulickiego, wykonane na przełomie kwietnia i maja 1988 roku, oraz film dokumentalny w reżyserii Jerzego Ridana opowiadający o tamtych wydarzeniach. (f)

XXV-LECIE STRAJKÓW KWIETNIOWO-MAJOWYCH 1988

PROGRAM OBCHODÓW 26 KWIETNIA (PIĄTEK) 2013

- godz. 11.00 – Złożenie kwiatów pod pomnikiem „Solidarności” przy pl. Centralnym im. R. Reagana.
- godz. 12.00 – Uroczysta Msza święta w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej (os. Szklane Domy 7). Po nabożeństwie przemarsz pod Bramę Główną krakowskiego oddziału Arcelor-Mittal Poland.
- godz. 14.00 – Odstąpienie na bramie wejściowej Huty pamiątkowej tablicy upamiętniającej historię hutniczej „Solidarności”.
- godz. 14.30 – Konferencja „Wiosna Solidarności 88” (sala teatralna ArcelorMittal Poland)
- godz. 17.30 – Wspólne śpiewanie w al. Róż z Loch Camelot oraz koncert zespołu Wu-Hae.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W ubiegłym tygodniu „Gazeta Finansowa” opublikowała artykuł doktora Leszka Pietrzaka, przez wiele lat pracownika Urzędu Ochrony Państwa, a następnie Biura Bezpieczeństwa Narodowego. Artykuł przygnębiający.

Tydzień Hipokryzja władzy

Autor przypomina w nim, że pogarszający się z miesiąca na miesiąc stan finansów polskiego państwa nie przeszkadza, aby jego urzędnicy inkasowali premie i nagrody na poziomie znacznie wyższym, niż wynika to z przepisów prawa. I podaje przykłady. Nagrody urzędników zatrudnionych w warszawskiej centrali NFZ sięgnęły miliona ośmiuset tysięcy złotych, a średnia nagroda kilkakrotnie przekraczała ustawowy pułap. Dodatkowo miało to miejsce w instytucji, która w ostatnim czasie odmawiała sfinansowania usług medycznych dla obywateli, które mogły im uratować życie. W 2012 r. na nagrody dla polskich urzędników wydano prawie 600 milionów złotych. Kwota ta była większa o 11 milionów od tej, która została przeznaczona na podobne nagrody rok wcześniej. Można powiedzieć, że prawie 60 tys. Polaków musi przez cały rok płacić podatki dochodowe, VAT i akcyzę, aby budżet uzbierał 600 milionów zł na nagrody dla polskich urzędników. Nie na pensje – na nagrody!

Kończąc, Leszek Pietrzak konkluduje: „(...) w styczniu br., premier, odnosząc się do afery wokół premii marszałków Sejmu, grzmiał słowami: »Nie możemy dawać sobie nagród«. Zapomniał tylko dodać, że sam był ich beneficjentem, inkasując każdego roku w czasie swojego urzędowania średnio 40 tys. premii. Tamto wystąpienie sejmowe Tuska było prawdziwymi Himalajami hipokryzji władzy. Wszystko zatem wskazuje na to, że państwo polskie w czasach rządów Donalda Tuska jest nie tylko coraz biedniejsze, lecz także i coraz bardziej niemoralne. Miną lata, zanim moralność ta zostanie odbudowana”.

Surowa i ostra diagnoza. Ale trudno się z nią nie zgodzić.

Jan L. Franczyk

MATRIX LIVE: FILM IN CONCERT

Są już bilety na finałowy koncert tegorocznej edycji FMF – Festiwalu Muzyki Filmowej! Tegoroczna 6. już edycja Festiwalu Muzyki Filmowej odbędzie się nie jak do tej pory na wiosnę, lecz jesienią! Rozpocznie się w czwartek 26 września i potrwa do niedzieli (29 września). Przez trzy kolejne dni w hali ocywni ArcelorMittal Poland widzowie i wielbiciele muzyki filmowej spotykają się będą z najbardziej spektakularnymi tytułami i twórcami muzyki filmowej.

W programie tradycyjnie: warsztaty filmowe, spotkania z najbardziej spektakularnymi tytułami i twórcami muzyki filmowej oraz koncerty. Ostatniego dnia festiwalu, w niedzielę 29 września, w hali ocywni ArcelorMittal Poland zabrzmie symfoniczne wykonanie koncertowe superprodukcji amerykańsko-australijskiej: *Matrix*. Gościem honorowym wydarzenia i równocześnie dyrygentem będzie sam Don Davis –

autor muzyki do tej kultowej trylogii. *Matrix* to z pewnością tytuł, który przeszedł do historii kinematografii, wprowadził ją w nowy wymiar jako klasyk gatunku science fiction. Koncert *Matrix Live: Film In Concert* to również będzie rozrywka przyszłości na najwyższym poziomie, gdzie wizjonerskie obrazy science fiction zostaną połączone z brzmieniem dużej orkiestry symfonicznej i chóru. Film zostanie zaprezentowany na wielkim ekranie w jakości HD, a nowe technologie wykorzystywane w produkcji widowiska zapewnią niezapomniane wrażenia. Bilety można kupić za pośrednictwem portalu www.eventim.pl oraz w trzech punktach sieci informacji miejskiej InfoKraków: przy ul. św. Jana 2, w Pawilonie Wyspiańskiego (pl. Wszystkich Świętych 2) oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11). Kosztują 80 zł (sektor A) i 50 zł (sektor B).

(1)

GALA MUZYKI COUNTRY

27 kwietnia (sobota), o godz. 16.00, podczas Gali Muzyki Country w sali teatralnej NCK wystąpią laureaci XIII Plebiscytu Dylizans 2012. Impreza jest prestiżowa dla polskiego ruchu country. Plebiscyt Dylizans to plebiscyt na najpopularniejszych wykonawców muzyki country w Polsce i ich dokonania przeprowadzany od 1998 roku – początkowo przez czasopismo „Dylizans” i Portal Muzyczny Saloon.pl, a obecnie przez Fundację Country we współpra-

cy z tymi mediami. Plebiscyt obejmuje dwanaście kategorii i odbywa się w trzech etapach: zgłaszanie kandydatur, głosowanie na nominację (trzy w każdej z kategorii) i ostateczne głosowanie na zwycięzców. Plebiscyt wzorowany jest na amerykańskich plebiscytach Country Music Association oraz Academy of Country Music i podobnie jak one nagradza wokalistów, zespoły, instrumentalistów, płyty i piosenki. Bilety: 30–100 zł.

(mp)

DZIEŃ DZIECKA PO GÓRALSKU

22 maja (środa), o godz. 9.30 i 11.00, na sali teatralnej NCK wystąpią Zespoły Góralskie „Hamernik” i „Mali Hamernicy”, których członkowie serdecznie zapraszają na „Dzień Dziecka po góralsku”. Będzie to koncert w formie „Lekcji z folklorem”, przybliżający dzieciom i młodzieży folklor Skalnego Podhala. Zamówienia zbiorowe – Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-24-81, 518-766-738, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. Bilety w cenie 8 zł (kasa NCK czynna w godz. 9.00–20.00). Atrakcją będzie loteria fantowa, w której każdy los za złotówkę wygrywa. E-mail zespołu: hamernik@nck.krakow.pl.

(mp)

BIURO TURYSTYKI HUT-PLUS ZAPRASZA NA WYCIECZKI

LWÓW, ŻÓŁKIEW, ŁAŃCUT

16–19.05 Cena 795 zł

CHORWACJA

CZARNOGÓRA, ALBANIA, MEDJUGORIE

26.04–5.05 Cena 1580 zł

WŁOCHY

RZYM, WATYKAN, FLORENCJA, ASYŻ, CAPRI

25.04–4.05 Cena 1690 zł

Paryż:

29.05–3.06 Cena 1450 zł

Dla pracowników ArcelorMittal i ich rodzin oraz emerytów huty – ceny niższe o ok. 50% (pomniejszone o dofinansowanie do wyjazdu).

**BIURO TURYSTYKI
HUT-PLUS**

KRAKÓW UL. UJASTEK 1
TEL. 012 644 36 86, 643 55 98, 644 17 52
www.hutplus.com.pl

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK UNIHUT ZAPRASZA

Warto skorzystać z atrakcyjnej oferty wycieczek i wczasów przygotowanej przez Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT.

Wśród propozycji jest wycieczka **Praga Kutna Hora**. Wycieczka potrwa od 15.08 do 18.08.2013. Cena 882 zł, dofinansowanie dla pracowników ArcelorMittal Poland 400 zł + 1200 KCZ na wstępy. Cena zawiera: przejazd autokarem, 3 noclegi, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opiekę pilota i przewodnika, ubezpieczenie.

A oto pozostałe propozycje:

Paryż – Wersal. 30.04–5.05.2013. Cena (po dofinansowaniu) 672,50, został uruchomiony drugi autokar! W cenie: przejazd autokarem klasy lux (WC, wideo, bar, klimatyzacja), opłaty drogowe na trasie przejazdu, 3 noclegi w hotelu **/*** na obrzeżach Paryża (pokoje 2-, 3-os. z łazienkami), 3 śniadania kontynentalne, 4 obiadokolacje, opieka pilota-przewodnika, ubezpieczenie, podatek VAT.

Bulgaria – Kiten k. Primorska. 21.07–1.08.2013. Cena 1729 zł/os. Dofinansowanie 700 zł/os. Cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

Albania – Saranda. 15.07–26.07.2013. Cena 1729 zł, dofinansowanie 700 zł/os. Cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

„UNIHUT” S.A. ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 12 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

WIOSNA–LATO 2013

Letni wypoczynek dzieci i młodzieży, propozycje wycieczek w kraju i za granicę, także do Rosji – to propozycje tegorocznej wiosenno-letniej oferty turystycznej Biura Podróży Galeon KOLONIE I OBOZY LATO 2013

- Morze**
1. Krynica Morska (14 dni) 21.07–3.08. Cena: 1530 zł.
 2. Łeba (15 dni) 1.07–15.07 i 28.07–11.08. Cena: 1490 zł.
 3. Jastrzębia Góra (14 dni) 13.07–26.07 i 1.08–14.08. Cena: 1490 zł.
 4. Jarosławiec & SPA + Dania (Bornholm) (15 dni) 5.08–19.08. Cena: 1490 zł.
 5. Łazy + Dania (Bornholm), Ustka (15 dni) 8.07–22.07. Cena: 1490 zł.
 6. Łukęcin k. Pobierowa + Niemcy–Berlin i Tropical Island (13 dni) 12.07–24.07. Cena: 1490 zł.

Jezióra

7. Choszczno + Berlin i Tropical Island (Niemcy) 24.07–6.08 (14 dni). Cena: 1530 zł.

Góry

8. Solina (Bieszczady) + Węgry (Miskolc) + Słowacja (13 dni) 10.07–22.07. Cena: 1449 zł.
9. Krynica Zdrój i Tajemnice Inkwizycji (11 dni) 5.07–15.07. Cena: 1199 zł.
10. Kacwin (Pieniny) + Słowacja, (13 dni) 1.07–13.07. Cena: 1249 zł.
11. Biały Dunajec + Słowacja (13 dni), 4.08–16.08. Cena: 1249 zł.
12. Korbielew (Beskid Żywiecki) + Słowacja (13 dni) 4.07–16.07. Cena: 1249 zł.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również

KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że **zapraszamy wszystkich**.

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy wychowawców-nauczycieli. Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za Najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

**WYCIECZKI DLA WSZYSTKICH
Weekend majowy**

1–5 maja 2013 r., 5 dni, wycieczka Bieszczady – Lwów, m.in. z noclegami w komfortowym ośrodku w Cisnej, z ogniskiem z pieczeniem kiełbasy i IMPREZĄ TANECZNĄ z menu. Trasa: Nowa Huta – Biecz – Odrzykoń – Cisna – Wetlina – Jabłonka – Baligród – rejs statkiem po Jeziorze Solińskim z Polańczyka Zdroju – Lwów – Komańcza – Sanok – Strachocina – Dukla – Nowa Huta. Cena 849 zł. Pracownicy huty ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie: cena 425 zł, po dofinansowaniu z ZFŚS.

WAKACYJNA WYCIECZKA
... od 30 czerwca do 7 lipca 2013 r. (8 dni). Rzym, Wenecja i plażowanie nad Morzem Adriatyckim i zabawa w Mirabilandia (dla chętnych), z noclegiem tranzytowym nad Morzem Adriatyckim. Trasa: Nowa Huta – Lido di Jesolo nad

Morzem Adriatyckim – Wenecja – Rzym – Watykan – Monte Cassino – Asyż – Rimini nad Morzem Adriatyckim (plażowanie) i z pobytom w Parku Rozrywki Mirabilandia (dla chętnych). Cena 1499 zł. Pracownicy huty ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie: cena 799 zł, po dofinansowaniu z ZFŚS.

RUMUNIA I BULGARIA

Wyjazd od 7 do 14 września 2013 r. (8 dni), ze zwiedzaniem m.in. zamków Drakuli w Transylwanii i plażowaniem k. Złotych Piasków nad Morzem Czarnym w Bułgarii.

Impreza bez przejazdów nocnych! Cena 1790 zł. Uwaga! Pracownicy huty ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie cena 990 zł (po dofinansowaniu z ZFŚS).

ROSJA – SANKT PETERSBURG

... i kraje bałtyckie. Wycieczka trwa od 7 do 14 września 2013 r. (8 dni). Ze zwiedzaniem m.in. w Rosji: Sankt Petersburga, Peterhofu, Carskiego Sioła, Tallina – stolicy Estonii, Rygi – stolicy Łotwy, Wilna. Impreza bez przejazdów nocnych! Cena 2240 zł. Pracownicy huty ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie cena 1440 zł po dofinansowaniu z ZFŚS.

Szczegółowe programy i informacje:

www.galeon.krakow.pl. Zapisy, programy zwiedzania: tel./faks: 12/642 26 20, tel.: 12/684 01 48, kom: 606 394 103, 511 440 930, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

Oferta także do odebrania w siedzibie biura os. Górali 5 i u pań socjalnych w ArcelorMittal Poland O. Kraków i na stronie www.galeon.krakow.pl.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103,

www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



MŁODZIEŻ I ZIELEŃ

Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w roku szkolnym 2012/2013 zaprosiła pedagogów oraz młodzież krakowskich szkół wszystkich szczebli

Ambasador ArcelorMittal Poland. Nagrodą główną w turnieju, podobnie jak w ubiegłych latach, jest Wielka Majówka. W tym roku jest to wyjazd edukacyjno-rekreacyjny do Pieskowej Skały.

oraz w kategorii szkół gimnazjalnych projekt pt. Tajemniczy Ogród z Publicznego Gimnazjum Salezjańskiego, os. Piastów 34 w Krakowie. Do realizacji zaś wybrany został projekt ogrodu przyszłolnego wykonany przez uczniów Gimnazjum nr 17 przy ul. Litewskiej 34 w Krakowie.

WYSTAWA ZDJEĆ Z PROJEKTU OGRODY NOWEJ HUTY NA ALEI RÓŻ

Również podczas Krakowskiej Wystawy Ekologicznej, która miała miejsce w dniach 19 i 20 kwietnia na Alei Róż nie zabrakło akcentu ogrodowego. Na stoisku Pracowni Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie można było nie tylko wziąć udział w konkursie na temat wiedzy o Plantach Krakowskich, ale także obejrzeć wystawę zdjęć z realizacji 2 edycji Ogrodów Nowej Huty.

NOWE OGRODY

23 kwietnia zebrało się także jury, aby poznać i wybrać dwa najlepsze tereny, spośród zgłoszonych przez Grupy Społeczne do stworzenia ogrodu w ramach projektu wspieranego przez ArcelorMittal Poland. Po, jak zawsze, zaciętej dyskusji przedstawiciele rad dzielnic, Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida oraz stalowego koncernu ogłoszono wyniki: W ramach 3 edycji projektu Ogrody Nowej Huty pomoc merytoryczną oraz finansową w stwo-



Podczas spotkania Młodych Ekologów w Krużgankach oo. Franciszkanów.

do udziału w programie edukacyjnym „Młodym okiem na zieleni”. Program skierowany został do młodych ogrodników, którzy chcieliby zainicjować i zrealizować akcję upiększania zieleni terenu szkolnego. Przed zespołami uczniowskimi zostało postawione zadanie opracowania koncepcji upiększenia zieleni wybranego terenu – od fazy wyboru miejsca, przygotowania projektu, sposobu jego realizacji, przeprowadzenia akcji edukacyjnej nt. znaczenia zieleni w mieście, schemat opieki nad powstałym terenem zielonym. Cykl warsztatów, podczas których młodzież zapoznawała się z tajnikami sztuki ogrodowej, zakończył się wykonaniem trzynastu autorskich projektów zagospodarowania zieleni oraz ich prezentacją podczas XX Turnieju Wiedzy o Środowisku. W tym roku program wsparła także firma ArcelorMittal Poland finansując realizację jednego z przyszłolnych ogrodów.

TURNIEJ WIEDZY O ŚRODOWISKU

17 kwietnia w Kinie Studyjnym Sflinks odbył się XX Turniej Wiedzy o Środowisku, w którym wzięło udział 13 zespołów ze szkół podstawowych i gimnazjalnych. Zespoły uczniowskie miały okazję zaprezentować i zainteresować zebranych oraz jury konkursowe swoim autorskim projektem, przedstawić zalety proponowanych rozwiązań. Projekty były oceniane przez jury w składzie: Katarzyna Rajss - Wydział Kształtowania Środowiska UMK, Aleksandra Obrat - architekt krajo-

21. SPOTKANIE MŁODYCH EKOLOGÓW

W pięknej oprawie muzyki klasycznej, wykonanej przez Krakowską Młodą Filharmonię pod dyktando Tomasza Chmiela z Zespołu Szkół Muzycznych



Fotografie dokumentujące projekt „Ogrody Nowej Huty” można było oglądać podczas Dni Ziemi w Alei Róż.

im. Karłowicza w Krakowie, 23 kwietnia w krużgankach Bazyliki OO. Franciszkanów ogłoszone zostały wyniki XX Turnieju Wiedzy o Środowisku. Najlepsze projekty ogrodów to: w kategorii szkół podstawowych projekt pn. Gramy w zielone ze Szkoły Podstawowej nr 80 im. Wojciecha Bogusławskiego, os. Na Skarpie 8 w Krakowie

zrzeniu ogrodu otrzymają mieszkańcy Pleszowa, (teren w centrum osiedla, przy ul. Nadbrzezie 18 zgłoszony przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej), oraz mieszkańcy Kantorowic, (zgłoszenie Stowarzyszenia „Nasze Kantorowice”), gdzie zagospodarowany pod ogród będzie teren przy ul. Zakole 19.

Rząd do Komisji Europejskiej

W SPRAWIE ODWRÓCONEGO VAT

Rada Ministrów zaakceptowała wniosek do Komisji Europejskiej o zgodę na zmianę, która pozwoli na wprowadzenie mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem w handlu prętami stalowymi. Zgodnie z unijnymi przepisami, zasada odwróconego VAT może być przyjęta tylko za zgodą organów UE. Jeśli Bruksela się zgodzi, odpowiedzialność za rozliczenie VAT zostanie przerzucona ze sprzedawcy na nabywcę prętów.

Mechanizm odwrotnego obciążenia w obrocie prętami stalowymi jest najbardziej skutecznym instrumentem w walce z oszustwami, których skala w ostatnich latach przybiera

coraz większe rozmiary. Chodzi o obrót prętami stalowymi i wyłudzenia podatku VAT – napisano w komunikacie rządu.

Także w „Głosie” pisaliśmy o procedurze wyłudzenia podatku, który polega na realizacji transakcji poprzez tzw. słupy, czyli podstawione firmy, które nie rozliczają podatku oraz stosowanie metody „znikającego podatnika”.

Mimo nagłośnienia sprawy wyłudzenia podatku VAT, z rynku nadal dochodzą niepokojące sygnały, że nic się nie zmieniło i wyłudzenie podatku trwa.

(I)

Z okazji święta patrona Hutników
św. Floriana
w kościele pod wezwaniem
Matki Bożej Częstochowskiej
odprawiona będzie uroczysta msza św.
w intencji Pracowników Oddziału ArcelorMittal Poland
w Krakowie
Emerytów i Rencistów
oraz ich Rodzin.

Nabożeństwo na które serdecznie zapraszam,
oprawione zostanie
5 maja (niedziela) o godz. 11
w kościele w os. Szklane Domy 7

Jacek Woliński
Dyrektor Oddziału
ArcelorMittal Poland w Krakowie

SPRZĄTANIE ŚWIATA I ZAKŁADU



Wiosenne porządki tym razem nie we własnym ogródku, ale w zakładzie pracy.

Dzień Ziemi i wiosna mobilizuje wszystkich do zrobienia pozimowych porządków. Również w zakładzie pracy. Porządek kluczem do lepszej wydajności i jakości – pod takim hasłem przez dwa dni 18 i 19 kwietnia, porządkowano teren i hale przynależące do Zakładu Wielkie Piece i Stalownia. W porządkach uczestniczyli wszyscy. Pracownicy bezpośrednio obsługujący instalację wykonywali porządki w halach. Natomiast pracownicy zmiany dziennej porządkowali otoczenie hal i budynków administracyjnych; zbierali śmieci, podcinali drzewa i krzewy, porządkowali teren i miejsce pracy.

Przykład poszedł z góry, w sprzątaniu otoczenia brali udział kierownicy, specjaliści, pracownicy utrzymania ruchu. - Akcja ta świetnie wpisuje się we wdrażany projekt World Class Manufacturing, (Produkcja Klasy Świato-

wej), którego częścią jest zmiana podejścia nas samych, do środowiska pracy oraz podniesienie naszej świadomości i zaangażowania – także w utrzymaniu porządku na stanowisku pracy i jego otoczeniu – podkreśla Grzegorz Maracha dyrektor Zakładu Wielkie Piece i Stalownia, który akcję zainicjował i sam dał przykład czynnego w niej uczestnictwa.

Także pracujący w budynku administracyjnym Wielkich Pieców, oderwali się od biurek i komputerów i całą grupą zaangażowali się w grabienie, zmiatanie, zbieranie, czyszczenie i wysprzątali teren wokół budynku. I rzeczywiście, gdy przyświeca coraz mocniej wiosenne słońce, teraz przyjemnie jest oglądać zielonejące trawniki, wysprzątane chodniki oraz uporządkowany teren wokół dróg dojazdowych i budynków.



Po sprzątaniu, pamiątkowe zdjęcie, oczywiście z odpowiednimi akcesoriami.

DZIEŃ HUTNIKA NA SPORTOWO

Zarząd TKKF ArcelorMittal z okazji Dnia Hutnika 2013 organizuje turniej tenisa stołowego oraz piłki nożnej.

Turniej tenisa stołowego rozegrany zostanie 11 maja br. w godzinach od 9 do 13, w sali sportowej Zespołu Szkół Zawodowych HTS os. Złota Jesień. Informacji udziela W. Łopatka, tel. 515 182 228.

Natomiast turniej piłki nożnej rozegrany będzie również 11 maja, w godz. od 8 do 14 na boisku Orlika, szkoły nr 89 w os. Piastów. Zgłoszenia do turnieju przyjmuje i informacji udziela K. Pyż tel. 600 360 653, do 6 maja r.

Podczas turnieju piłki nożnej rozegrany zostanie konkurs rzutu lotką do tarczy o puchar Zarządu TKKF

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

**KLUB MIRAGE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA,
OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26**

● **25 IV, godz. 16** – Akademia zdrowia i urody. Spotkanie dla pań z konsultantkami kosmetycznymi pod hasłem: „Ochrona skóry przed promieniami słonecznymi”. W trakcie spotkania krótki wykład na temat szkodliwości promieni UV, sposoby zapobiegania oparzeniom, zmianom pigmentacyjnym. Nie zabraknie również prezentacji zabiegów na twarz oraz indywidualnych porad. Spotkaniu towarzyszyć będzie kiermasz kosmetyków. Wstęp wolny.

**KLUB KARINO OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA,
UL. TRUSKAWKOWA 4**

● **26 IV, godz. 18-21** – Kolorowe Chałupki. W programie – akcja sprzątania świata i wspólnego sadzenia krzewów ozdobnych na terenie ogrodu przy figurce Matki Bożej w osiedlu Chałupki. Wydarzeniu towarzyszyć będą liczne atrakcje. Zapisy w godzinach otwarcia klubu do 23 kwietnia (tel. 12 681 02 00, kari-no@krakownh.pl). Wstęp: 4 zł.

**KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA,
OS. DYWIZJONU 303 NR 1**

● **26 IV, godz. 17** – VI Przegląd Choreograficzny dla Dzieci i Młodzieży „Tańcem opowiadam”. Impreza nie tylko dla rodzin i przyjaciół uczestników, lecz dla wszystkich kochających taniec. Dzieci oraz młodzież w wieku od 5 do 16 lat prezentować będą przygotowane przez siebie układy choreograficzne. Wydarzeniu towarzyszyć będzie wystawa prac plastycznych o tematyce tanecznej. Wstęp wolny.

**KLUB JĘDRUS OK KRAKÓW NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 6A**

● **29 IV, godz. 15** – Jak żyć pełnią życia? Efektywne zarządzanie czasem. Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury Kraków–Nowa Huta zapraszają na kolejny wykład do *Nowohuckiej Akademii Seniora*. Podczas kolejnej prelekcji będzie można usłyszeć o zagadnieniach organizowania czasu w życiu codziennym oraz metodach służących osiąganiu założonych celów. Seniorzy poznają też wskazówki dotyczące tego w jaki sposób zarządzać swoimi obowiązkami, by znaleźć czas na relaks i zainteresowania. Wykład poprowadzą absolwentki studiów psychologicznych: Urszula Pawluczka i Iłona Pietrzyk, które w NAS gościć będą po raz kolejny. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

28 kwietnia (niedziela), o godz. 16.00, w sali 203 NCK Wojciech Dąbrowski poprowadzi „Spotkanie z piosenką”. To cykliczna impreza przeznaczona dla miłośników polskiej piosenki, którzy chcą przyjemnie i aktywnie spędzić czas, słuchając i śpiewając ulubione piosenki XX wieku. Uczestnicy każdorazowo otrzymują teksty piosenek do wspólnego śpiewania, mają także możliwość indywidualnego zaprezentowania własnej interpretacji piosenki z profesjonalnym podkładem muzycznym. Wstęp wolny. Patrz: www.spotkaniazpiosenka.org, także strona na facebooku: *Spotkania z piosenką*. (mp)

MŁODA SCENA TAŃCA WSPÓŁCZESNEGO

28 kwietnia (niedziela), o godz. 18.00, na sali teatralnej NCK, podczas spotkania z cyklu „Partytura na ciało i ruch” zaprezentują się artyści Młodej Sceny Tańca Współczesnego: Grupa Tańca Współczesnego AGITATUS – Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana (Kraków), Grupa Tańca Współczesnego FORMA – Nowohuckie Centrum Kultury (Kraków), Zespół Taneczny RETRO – Gminny Ośrodek Kultury (Sułkowice), Zespół FENOMEN – Miejski Dom Kultury (Bielsko-Biała), Teatr Tańca DF – Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki (Kraków), „Truskawkowa 8” – premiera. Tegoroczna edycja Młodej Sceny Tańca Współczesnego promująca twórczość młodych choreografów i tancerzy organizowana jest w ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Tańca. Bilety: 25 zł, 15 zł (grupowe). Kasa NCK: tel. 517-248-619. Rezerwacje: Biuro Organizacji Widowni tel. 517-248-608, 518-766-738. (mp)

„DZIEŃ” RODZIN W ZSZ HTS

W najbliższą sobotę, 27 kwietnia, w godz. 10.00–14.00 uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych Huty im. T. Sendzimira (os. Złotej Jesieni 2) organizują „Dzień rodzin”. Jest to projekt w ramach, którego rodziny z dziećmi będą miały okazję wziąć udział w grach i zabawach (malowanie twarzy, przeciąganie liny, tory przeszkód, wspólne rysowanie, karaoke i w wielu innych). Celem projektu jest promocja aktywnego spędzania czasu w gronie rodzinnym. Więcej informacji na www.dzien-rodzin.pl. (f)

ZŁOTE KIERPCE MAŁYCH HAMERNIKÓW

Na odbywającym się w Zakopanem IV Tatrzańskim Festiwalu Dziecięcych Zespołów Regionalnych, Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy” z Nowohuckiego Centrum Kultury, zdobył I miejsce i tym samym „Złote Kierpce” – za program „Po majówce”. Całe to widowisko przygotowali Anna i Kazimierz Lassakowie, choreografowie zespołu. (mp)

Notowania cenowe

NA PRZEDNÓWKU

Na zielonym rynku, po długiej zimie, kiedyś był przednówek. Polegało to na tym, że kończyły się owoce i warzywa z ubiegłorocznych zbiorów, a nowych jeszcze brakowało. Obecnie już nie ma takiego drastycznego okresu, bo jarzyny i owoce są importowane z innych krajów, a ponadto uprawy z tzw. szklarni zapewniają dostawy przez cały rok. Jednak ceny warzyw i owoców o tej porze roku nieco rosną. Tak jest np. w przypadku warzyw okopowych. Ziemiak rodzimy, który obrodził w ub. roku, kosztuje już powyżej 1 zł/kg, a cena dochodzi nawet do 1,50 zł/kg. Pojawił się młody ziemniak z Grecji w cenie 4–4,50 zł/kg, ale daleko mu w smaku do naszego krajowego, na którego trzeba będzie poczekać na pewno do końca czerwca, a nawet do lipca, ze względu na późną wiosnę. Podrożała także dorodna marchewka do 3 zł/kg. Pietruszka i seler trzyma cenę, która sięga 4–5 zł/kg. Tani nadal jest burak, który kosztuje 1,50 zł/kg i cebula po 2 zł/kg. Jedynie czerwona cebula kosztuje 4 zł/kg. Jarzyna na rosół kosztuje około 3 zł. Zieloniny jest sporo i cena jest podobna jak w poprzednich latach, za wiązkę szczyptu, cebulki, pietruszki i kopru płacimy 1 zł. Główna sałata zielonej zwykłej kosztuje ok. 2,50 zł, tańsza jest pekinka, bo kosztuje od 1,50 do 2,50 zł, a najdroższa jest sałata lodowa za którą trzeba zapłacić 4–5 zł. Na sztuki kupimy cukinię za 2–3 zł, bakłażana po 3–4 zł, kalafiora i brokuła po 4–5 zł. Kończy się kapusta ubiegłoroczna, która słabo obrodziła i trzeba za nią zapłacić nawet od 2 do 4 zł za główkę, a już pojawiła się młoda ze szklarni po 6 do 8 zł. Za włoską płacimy od 1 do 3 zł. Trzyma cenę krajowy pomidor szklarniowy 10–12 zł/kg, tańszy jest importowany. Ogórki są w cenie 5–6 zł/kg, a papryka po 10 zł/kg. Polecam zakupy na pl. Bieńczyce, gdzie są od lat sprawdzone stoiska jak np. u *państwa Myszków*, gdzie kupimy wysokiej jakości jarzynę, a także np. rukolę po 3–4 zł porcja, koper włoski w podobnej cenie i w dużym wyborze zióła w doniczkach takie jak bazylija, tymianek, mięta, rozmaryn, kolendra, lubczyk, szalwia w cenie 6 zł. (p)

WALUTA

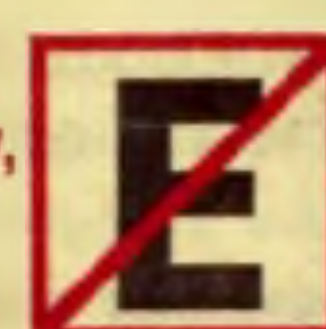
Po ogłoszeniu ostatnich wyników naszej gospodarki zapowiadających recesję, złotówka nieco osłabła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,15-3,19 zł, euro: 4,10-4,14 zł, GBP: 4,80-4,85 zł, CHF: 3,36-3,42 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 26 kwietnia do 2 maja

W KINIE „SFINKS”

● Duńsko-francuska komedia „WESELE W SORRENTO” to niepoprawnie optymistyczna opowieść o tym, że czasem wszystko się zaczyna, kiedy myślimy, że już wszystko się skończyło. Ida nie dość, że walczy z rakiem, to jeszcze przylapuje męża na zdradzie z dużo młodszą kobietą. Philip to zdystansowany egocentryk nie mogący uporać się ze śmiercią żony. Obydwójce spotykają się na ślubie swoich dzieci w scenerii malowniczego, włoskiego Sorrento. Piękne miejsce i zakochana do szaleństwa młoda para, skrupulatnie przygotowująca wymarzoną uroczystość – czy coś może pójść nie tak? Okazuje się, że życie zaskakuje nas, gdy najmniej się tego spodziewamy. Ten ciepły i romantyczny film wyszedł spod ręki Susanne Bier, laureatki Oscara za „W lepszym świecie”.



● „POLOWANIE” to znakomity duński dramat w reżyserii Thomasa Vinterberga z Madsem Mikkelsenem („Kochanek królowej”) w roli głównej. W pewnym małym miasteczku czterdziestoletni Lucas próbuje jakoś poukładać swoje życie. Po trudnym dla niego rozwodzie znalazł przyjaźniokę, ma nową pracę, powoli odbudowuje relacje ze swoim synem Marcusem. Coś jednak idzie nie tak. Niewinne kłamstwo małoletniej podopiecznej zmienia w piekło życie nauczyciela z prowincji. Błyskotliwy film Thomasa Vinterberga był jedną z największych sensacji ostatniego festiwalu w Cannes, zdobywając trzy nagrody: dla najlepszego aktora, Jury Ekumenicznego oraz Vulcain Prize za zdjęcia. „Polowanie” jest laureatem British Independent Film Award dla najlepszego filmu zagranicznego, Nagrody Publiczności MFF w Vancouver, zostało też nominowane do BAFTA w kategorii Najlepszy Film Nieanglojęzyczny. (as)

Premiera filmu!

STRAJK NA ZGNIATACZU

25 lat temu w Hucie im. Lenina doszło do strajku, który rozpoczął się 26 kwietnia 1988 roku i 5 maja został spacyfikowany przez oddziały ZOMO. O zrywie robotników, walce o godność i demokrację opowiada film dokumentalny „Strajk na Zgniataczu”. Będzie go można zobaczyć na antenie Telewizji Kraków w czwartek, 25 kwietnia o godz. 17.15. Film reżyserował Jerzy Ridan przy współpracy z Grzegorzem Zaręcznym. Bohaterami dokumentu są świadkowie wydarzeń, m.in. Mieczysław Gil, Stanisław Handzlik, Władysław Kielian, Stanisław Malara, Wojciech Marchewczyk, Edward Nowak i ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski. Występuje też znany nowohucki muzyk – Paweł Drożdż „Bohater”, który uczestniczy w rozmowach ze świadkami wydarzeń, a także śpiewa własną piosenkę, skomponowaną na potrzeby filmu. Ponadto wykorzystano muzykę zespołu „Zgniatacz dźwięków”. Produkcja „Apio Film”. Zapraszamy przed telewizory. (f)

PO LATACH SPOTKALI SIĘ PONOWNIE

15 kwietnia br., w poniedziałkowe popołudnie, w Klubie Jędrus miało miejsce niezwykle spotkanie, które poprowadziła Małgorzata Jezutek, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków–Nowa Huta. Po przeszło siedmiu latach ponownie spotkali się organizatorzy i uczestnicy projektu *Bagaż odnaleziony*, który był realizowany w latach 2005-2006 przez Małopolski Instytut Kultury. Podczas warsztatów prowadzonych z grupą seniorów pracowano wówczas nad przysłowiowym *bagażem* ludzi, którzy w dzieciństwie czy młodości przybyli do Nowej Huty, czyli nad ich wspomnieniami i pamiątkami z domów rodzinnych. Owocem tej paromiesięcz-

nej pracy była m.in. prezentacja multimedialna, którą zaprezentowano ponownie podczas poniedziałkowego spotkania. Przybyli mogli także obejrzeć zdjęcia autorstwa Marcina Kłaga, powstałe podczas realizacji wspomnianego projektu oraz ponownie spotkać się z Anną Miodyńską, która ze strony MIK-u w połowie ubiegłej dekady prowadziła projekt. Spotkanie po latach, dla wszystkich było czasem refleksji i zatrzymania się nad tym, co zmieniło się w ich życiu od czasu warsztatów, a także okazją do bardziej ogólnej rozmowy o tym, co w życiu ludzi tworzących historię Nowej Huty najważniejsze. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Maria Ulatowska, *Przypadki pani Eustaszyny*, Wydawnictwo Prószyński i S-ka 2012. Książka trochę niepoważna, a miejscami owszem. Główna bohaterka – pani Eustaszyna, mająca tak naprawdę na imię Jadwiga – przedwojenna „ahystokhatka”, jest postacią niesamowitą. Walka ze służbą zdrowia, rewolucje domowe, organizowanie jestestwa męża, loty samolotem, obrót nieruchomościami czy napisanie książki? Wszystko to drobiazgi dla naszej bohaterki. Głównym jej zadaniem jest odgrywanie wiodącej roli w życiu wszystkich znanych jej osób, ze szczególnym uwzględnieniem bratanicy męża i jej mężczyzn, czyli jednego nieco safandulowatego inżyniera i jednego bardzo przystojnego lekarza kardiologa. Którego z nich wybierze bratanica? A właściwie – którego z nich wybierze dla niej jej ciocia? Jak pani Eustaszyna przemebuje świat, co zarządzi i czym zaskoczy znanych i nieznanych jej ludzi?

● Małgorzata Braunek, *Jabłoń w ogrodzie, morze jest blisko*, Wydawnictwo Znak 2012. Małgorzata Braunek – we wszystkich odsłonach... Ikona polskiego kina u szczytu sławy, rozczerzowana dotychczasowym życiem, także sobą, wyrusza do Indii i Tybetu, gdzie spotyka Dalajlamę. Odkrywa świat buddyzmu i samą siebie. Pytanie „kim jestem?” powraca do niej obsesyjnie. Dlatego wytrwale kroczy drogą zen. W końcu sama zostaje nauczycielką buddyzmu – prowadzi medytacje. Po latach nieoczekiwanie wraca na ekrany. Dlaczego i czy wbrew sobie? Więcej na www.okn.edu.pl.

PAMIĘTNIKI KONKLAWY 2013

W księgarniach kupić można najnowszą książkę wydaną przez krakowskie wydawnictwo Biały Kruk „Pamiętnik konklawe 2013”. Ta niezwykle interesująca i bogato ilustrowana książka z tekstami Adama Sosnowskiego i fotografiami Michała Kłaga przybliży niezwykle dla Kościoła katolickiego dni – od momentu zrzeczenia się urzędu przez papieża Benedykta XVI, przez okres tzw. *sede vacante*, po wybór nowego papieża – Franciszka.

„Pamiętnik konklawe 2013” to autentyczny przekaz z samego centrum wydarzeń, pełen wrażeń i emocji. Czytelnik śledzi dzień po dniu wszystkie kluczowe wydarzenia tamtych dni, aż do uroczystości Niedzieli Palmowej z udziałem nowego papieża. Dużym atutem książki są zdjęcia – książka zawiera ich prawie 200. Wymowne jest na przykład zdjęcie wychodzącego z Bazyliki św. Piotra kard. Bergoglia. Wychodził z niej zawsze jak zwykły ksiądz. W



czarnym płaszczu i wystającej spod niego czarnej sutannie. Bez czerwonej piaski na głowie, wskazującej na godność kardynalską... W książce ciekawie narysowana została sylwetka papieża Franciszka, a dopełnieniem opisu sylwetki nowego papieża są jego fotografie, także z czasów, gdy był biskupem, a po-

tem metropolitą Buenos Aires (w książce znajdziemy m.in. piękne zdjęcia ze spotkań kardynała Bergoglia z Janem Pawłem II i Benedyktem XVI).

Tekst ma formę wzruszającego, pełnego ciekawych obserwacji pamiętnika, ubogaconego wypowiedziami wielu wybitnych ludzi, którzy przebywali w czasie konklawe w Rzymie. Młodzi autorzy, akredytowani przy Stolicy Apostolskiej, znaleźli się w gronie wybranych, którzy mieli dostęp niemal wszędzie. Mogli na przykład przebywać w Kaplicy Sykstyńskiej prawie do momentu rozpoczęcia konklawe. Dane im możliwości wykorzystali znakomicie. Efektem jest „Pamiętnik konklawe 2013”, książka którą warto mieć na półce. (f)

A. Sosnowski, M. Klag, *Pamiętnik konklawe 2013*, Wydawnictwo Biały Kruk, Kraków 2013, format albumowy, papier kredowy, oprawa twarda lakierowana, obwoluta, stron 200.

Wiosenna wyprawa z klubem „Dukat”

W POSZUKIWANIU KROKUSÓW

Z początkiem kwietnia seniorzy z klubów Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta i słuchacze Nowohuckiej Akademii Seniora wybrali się na całodzienną wycieczkę, w poszukiwaniu młodych krokusów i opóźnionej w tym roku wiosny – do Doliny Chochołowskiej i sanktuarium maryjnego na Krzeptówkach. Kierowca Broniek Szydłowski przejechał trasę: Kraków – Chochołów – Witów – Krzeptówki –

Jana Pawła II pojawia się tutaj podwójnie w stacjach drogi krzyżowej – piątej i dwunastej. Po zwiedzeniu sanktuarium i wysłuchaniu opowieści księdza przewodnika udaliśmy się do chaty Sabaty na Starych Krzeptówkach. W chałupie tej w latach 1979–1984 była otwarta wystawa etnograficzna Muzeum Tatrzańskie. Obecni właściciele, potomkowie Sabaty, zorganizowali w niej prywatną ekspozycję muzealną.

skiego, powstała spółka „Park Sportowy”, w celu realizacji opracowanego przez Stryjeńskiego projektu budowy centrum sportowego na północnych zboczach i u podnóża Krokwi. Budowę skoczni ukończono w 1925 r., a pierwszy konkurs skoków odbył się 20 marca tegoż roku. Pierwsze skoki na Krokwi były bardzo mizerne i wynosiły zaledwie 30 m. Po obejrzeniu obiektów sportowych jedni żażywali kąpiele słonecznej na ławeczkach, inni udali się na zakupy na sławne Krupówki, a część poszła na pieszą wędrowkę ulicą Przewodników Tatrzańskich do Kuźnic. Idąc drogą do Kuźnic, dochodzimy do pomnika „Prometeusz rozstrzelany” autorstwa Władysława Hasiora, wystawionego dla upamiętnienia 20 Polaków rozstrzelanych przez hitlerowców 30 maja 1944 r. Po lewej stronie drogi mijamy teren dawnego parku dworskiego w Kuźnicach. Nazwa wywodzi się od huty żelaza, którą w połowie XVIII w. postawił na tym terenie starosta nowotarski Franciszek Rychter-Pelikańczyk. Potem właścicielami byli Homolacowie, ród przybyły z Węgier, ale największą dla Zakopanego uczynił jeden z ostatnich właścicieli – Władysław Zamoyski, który w 1889 r. za cenę 460 tys. złotych reńskich stał się panem dóbr w Zakopanem. Po dotarciu do dolnej stacji kolejki linowej w Kuźnicach i krótkim odpoczynku udaliśmy się w drogę powrotną. 11 kwietnia był pierwszym tak pięknym, słonecznym i ciepłym dniem tego roku w Zakopanem, choć zalegało dużo śniegu i mijaliśmy ludzi zjeżdżających z Kuźnic na nartach. Jadąc już autobusem dostrzegliśmy pola kwitnących krokusów. Zadowoleni uczestnicy wyprawy już zapowiedzieli udział w następnej wycieczce, którą klub „Dukat” organizuje 9 maja do Wiślicy, Nowego Korczyńska i Żalipia. Poznać będzie można wówczas najdawniejsze dzieje chrześcijaństwa w Polsce, wspaniałą architekturę średniowieczną i niezwykle malownicze obszary wsi polskiej. Organizatorzy serdecznie zapraszają. Kontakt: Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta, ul. Styczna 1, tel. 12 645-17-90, e-mail: dukat@krakownh.pl.

(mp) fot. autor



Pod Krokwią – Nowy Targ – Kraków. Eskapadę przygotował kierownik klubu „Dukat” Zygmunt Kiszka. W 2013 r. zamierza zorganizować sześć wycieczek pod umownym tytułem „Na cysterskim szlaku i nie tylko”, gdyż pragnie z seniorami odwiedzić takie miejsca jak: Ludźmierz, Wąchock, Koprzywnica czy Szczyrzyc. Głównym celem będzie edukacja kulturalna seniorów, poznanie historii i dziedzictwa kulturowego odwiedzanych regionów. Obecna wycieczka jest pierwszą z tego cyklu. Sanktuarium na Krzeptówkach zbudowano jako wotum dziękczynne za ocalenie życia papieża Jana Pawła II po zamachu 13 maja 1981 r. Kościół pw. Matki Bożej Fatimskiej wzniesiony został w latach 1987–1992, a konsekrowany był przez Jana Pawła II 7 czerwca 1997 r. w czasie VI pielgrzymki do Polski. Opiekę sprawują tutaj księża palotyni, a pierwszym kustoszem był ksiądz Mirosław Drozd (aż do śmierci w 2007 r.). Jako ciekawostkę można przytoczyć fakt, że postać

To od obecnego właściciela dowiedzieliśmy się o życiu Jana Krzeptowskiego oraz poznaliśmy wyposażenie, sprzęt domowy, obrazy, garderobę oraz pamiątki rodzinne Sabaty. Jan Krzeptowski Sabata (1809–1894), najsłynniejszy z górali podhalańskich, brał udział w powstaniu chochołowskim, potem uczestniczył w wyprawach z doktorem Tytusem Chałubińskim. Choć sam niepiśmienny to, przez znajomość z takimi postaciami jak Chałubiński, Sienkiewicz, Witkiewicz czy Tetmajer, trafił do literatury, a jego utwory muzyczne, zapisane nutowo przez Oskara Kolberga i Ignacego J. Paderewskiego, zostały przekazane potomnym. Sama chałupa wybudowana pod koniec XVIII w. jako dom bogatego gazdy – zakopiańskiego wójta – reprezentuje najstarszy typ budownictwa góralskiego tzw. śląsko-spińskiego. Po zwiedzeniu chaty Sabaty i pamiątkowym zdjęciu grupowym pojechaliśmy na parking pod Wielką Krokwią im. Stanisława Marusarza. W 1922 r., z inicjatywy Karola Stryjeń-

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Abyście się wzajemnie miłowali tak, jak Ja was umiłowalem.
 (por. J 10)

Skoro miłość jest najwyższą formą rozwoju osoby ludzkiej, to znaczy, że warto się o nią starać bardziej niż o cokolwiek innego. Miarę miłości człowieka do człowieka otrzymaliśmy od samego Chrystusa: my siebie nawzajem tak, jak On nas, czyli aż... do oddania za siebie życia.

Można byłoby mieć do Mistrza z Nazaretu zastrzeżenie, czy nie przesadził z tą miłością, gdyby o niej tylko mówił. Tymczasem On faktycznie pokochał nas całym totalnie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garmarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● 26 i 27.04 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Wesele w Sorrento” (Dania-Francja), godz. 19.10 „Polowanie” (Dania). ● 28.04 (niedziela) – godz. 17.00 „Polowanie”, godz. 19.10 „Wesele w Sorrento”. ● 29.04 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 30.04 (wtorek) – godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Wesele w Sorrento”, godz. 17.00 „Polowanie”, godz. 19.10 „Wesele w Sorrento”. ● 1 i 2.05 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Wesele w Sorrento”, godz. 19.10 „Polowanie”.

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 26 IV (piątek), godz. 19 – Kubuś i jego pan. ● 27 IV (sobota), godz. 18 – Kubuś i jego pan. ● 28 IV (niedziela), godz. 16 i 19 – Sex guru (spektakl gościnny). ● 30 IV (wtorek), godz. 11 – Błysk rekina.

● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 26 i 27 IV (piątek i sobota), godz. 19 – Mój boski rozwód. ● 28 IV (niedziela), godz. 19 – Peggy Pickit widzi twarz Boga.

GRA MIĘDZY POKOLENIAMI

O różnicach między pokoleniami, aktywności uczniów czy wykorzystywaniu nowinek technicznych dowiedzieli się uczestnicy seminarium „Szkoła pokoleń”. Odbędzie się ono w Zespole Szkół Elektrycznych (ZSE) nr 2 i zgromadzi ok. 60 słuchaczy, w tym wiceprezydent Krakowa Annę Okońską-Walkowicz.

– Są pewne sprawy, o których trzeba przypominać i się uczyć, bez względu na staż w oświacie – twierdzi Alina Matras i Zofia Włodarczyk z ZSE nr 2, pomysłodawczynie seminarium. Już po raz drugi zaprosiły do swojej szkoły psychologów i pedagogów szkolnych oraz ich dyrektorów. Tym razem współorganizatorem był Uniwersytet Jagielloński i Ośrodek Rozwoju Edukacji.

Wielkie było zdziwienie słuchaczy, kiedy Stanisław Bobula, pracownik UJ, przywołał szkołę w USA, którą wizytował. Wicedyrektor codziennie rano wita tam wszystkich uczniów. Po imieniu! – *Ilu ich tam jest?* – natychmiast było słychać szmer na sali. – *350, czyli wcale nie tak mało...* – odpowiedział. Zachęcał też do tego, by zamiast zastanawiać się, co zrobić, by uczniowie byli aktywni, stworzyć im przyjazną przestrzeń (która sama do aktywności zachęci). Do tego bardzo potrzebne są zaufanie, odpowiedzialność, partnerstwo. Przywoływał doświadczenia często pracujących po godzinach pedagogów: – *Nie chodzi o to, żeby ciężko pracować, tylko o to, by mądrze pracować* – stwierdził Bobula.

Ministerstwo Edukacji poprosiło zespół doktora Jakuba Kołodziejczyka, pracownika Uniwersytetu Jagiellońskiego, o opracowanie systemu ewaluacji szkół. Projekt najprawdopodobniej już wkrótce będzie wdrażany w polskiej oświacie. Doktor Kołodziejczyk zwracał uwagę na bardzo ciekawe czasy, w których żyjemy – wszystko dzieje się niesamowicie szybko. Nowe technologie traktowane są w szkole często bardziej jako zagrożenie niż szansa.

– *Niesłychanie ogromna jest współcześnie ilość zadań: biurokratyczne wymagania, uczniowie z ADHD, obok nich uczniowie nadzwyczaj zdolni...* Pewnie każda szkoła spełnia wszystkie zobowiązania. Ale może warto skupić

się na kilku najważniejszych? – pytał Kołodziejczyk. Stwierdził też, że bez pomysłu na szkołę nie sposób dobrze jej prowadzić.

– *Na jednej z konferencji obejrzałem lekcję j. polskiego, na której nauczycielka często powtarzała „OK”. Wielu obserwujących uczestników to raziło – opowiadał Kołodziejczyk. Na środek zaproszono samą zainteresowaną i poproszono o zreferowanie tej lekcji. – Jej perspektywa i proces edukacji, jaki zaproponowała na zajęciach, okazał się głęboko przemyślany i odpowiadający na potrzeby danej klasy – kontynuował naukowiec. Po prostu dynamika lekcji w tej grupie musiała być niezwykle szybka, stąd wprowadzenie zapożyczonego z angielskiego powiedzenia.*

Kołodziejczyk postulował coś, co wydawało się szokować zebranych pedagogów: dobrze, by nauczyciele różnych przedmiotów konsultowali ze sobą program dla danej klasy. Tak, by to był jeden proces! Rodzice zaś powinni być partnerem dla szkoły. Niezdrowa jest też rywalizacja pomiędzy szkołami. – *To jest wszystko „jedna firma” – polska oświata* – mówił Kołodziejczyk.

Główną prelegentką była psycholog i psychoterapeuta Magdalena Sękowska, dyrektor Grupy Doradczo-Szkoleniowej „Transmisja”, organizującej liczne szkolenia dla firm i menedżerów oraz członek Bussines Centre Club. Opowiadała o tzw. skryptach pokoleniowych. Według niej na młodzież mają swój wpływ geny, ale też tzw. dziedziczenie społeczne – pewne przekazy (a raczej nakazy) wpajane młodym od najmłodszych lat. Oto one: **BĄDZ DOSKONAŁY** (pytanie „czemu nie masz piątki”, „czemu nie jesteś taki jak kuzyn”), Taka osoba w przyszłości często będzie mówić o braku czegoś: „czemu nie jedziesz szybciej?”. **SPRAWIAJ PRZYJEM-**

NOŚ (wymaganie rodzica, by dziecko zachowywało się zgodnie z jego przekazem: „boli mnie głowa – nie bawimy się”, „jest źle w domu – nie wychylaj się”). Plus jest taki, że dba się w przyszłości o innych, ale nie uszczęśliwia siebie. **WYSILAJ SIĘ**, rób dużo, wchodź w różne zadania. Spiesz się. **BĄDZ SILNY**, nie ujawniaj swoich emocji, bo pokażesz swoją słabość. Wiele firm prosi o przeprowadzenie tego typu szkoleń, co Sękowska kwituje: – *Ale jak nie ma emocji, to znaczy, że człowiek nie żyje!*

Psycholog mówiła też o zdrowym dystansie w rodzinach i różnicach między pokoleniami. Dzieci już nie są uczzone, żeby podzielić się czekoladką z bratem, bo... w korporacji będzie się od niego wymagało czegoś zupełnie innego! – *Dziś od razu się pyta szefa: ile dostanę za kolejne zadanie. Nasze pokolenie robiło pewne rzeczy dla idei, jak choćby Alina Matras, która organizuje tę konferencję!* – żartowała Sękowska. Dodawała, że obecne pokolenie sprawdza granice pedagogów. To dlatego uczniowie są agresywni, bezczelni. Ale wszystko ma swój powód. Dlaczego dziewczyny są teraz tak agresywne? – *Między innymi właśnie przez to, co przekazują im matki: „mężczyźni tacy są! Im chodzi tylko o jedno!”* – opowiadała Sękowska.

Seminarium spotkało się z dużym zainteresowaniem odbiorców. Warto i należy tego rodzaju tematy rozważać w różnych aspektach. Wszystko, co pozytywnie służy edukacji, jest celem pracowników oświaty.

Seminarium oraz późniejsze warsztaty były przeprowadzone w ramach realizacji projektu „Program wzmocnienia efektywności systemu nadzoru pedagogicznego i oceny jakości pracy szkół”.

(mira)

Jeden z naszych czytelników poruszył interesujący problem dotyczący zakupu biletów MPK. Chodzi mianowicie o sytuację, kiedy po wejściu do pojazdu chcemy kupić bilet i nie możemy tego zrobić. Czy jeśli automat znajdujący się w autobusie czy tramwaju jest zepsuty, pasażer może jechać bez biletu? Co zrobić, jeśli w pojeździe w ogóle nie ma automatu. „Wiele kiosków, sklepików ze względu na zmieniające się ceny biletów rezygnuje z ich sprzedaży jeśli zatem nie możemy kupić biletu w kiosku, a po wejściu do pojazdu okazuje się że nie możemy również kupić go w pojeździe, to jakim prawem jesteśmy karani?” – pyta nasz Czytelnik, zaznaczając, że często osoby przyjeżdżające z Krakowa – np. busami – są w przysłowiowej „kropce” przesiadając się do pojazdów MPK Kraków i nie mogą kupić biletu jaki zaplanowały nabyć. Kierowca pojazdu posiada tylko jeden rodzaj biletu, godzinny, często jest on znacznie droższy od tego, który chciał kupić pasażer i który wystarczylby mu, aby dojechać na miejsce. Na pytanie i wątpliwości dotyczące tej sytuacji odpowiada Marek Gancarczyk – rzecznik prasowy MPK SA w Krakowie.

Dlaczego kierowca autobusów nie posiada do sprzedaży jednorazowych biletów a kupując bilety u prowadzącego pojazd trzeba decydować się na jedną z droższych opcji, bilet godzinny?

Z redakcyjnego dyżuru

CZY MOŻNA NA GAPE?

Marek Gancarczyk: To efekt uchwały Rady Miasta Krakowa, która reguluje wszystkie kwestie związane z taryfą biletową oraz sprzedażą i kontrolą biletów. W tej właśnie uchwale jest zapis, że prowadzący w przypadku braku lub awarii automatu sprzedaje tylko jeden rodzaj biletu – bilet godzinny. Radnych do podjęcia takiej decyzji skłoniła troska przede wszystkim o bezpieczeństwo pasażerów, a także punktualność komunikacji (częsta sprzedaż przez prowadzących biletów na pewno w tym nie pomaga).

Czy w przypadku kiedy automat w pojeździe jest zepsuty, pasażer ma prawo jechać „na gapę”?

Marek Gancarczyk: Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa – nie. Pasażer ma wtedy obowiązek kupić bilet u prowadzącego. Może też skorzystać z opcji zakupu biletu przez telefon.

Czy pasażer, który miał przygotowane pieniądze na zakup biletu w określonej kwocie (np. 20-minutowego za 2,80 zł) nie może kupić go w automacie (np. z powodu awarii), a nie ma 5 zł na zakup biletu u kierowcy – w przypadku kontroli zostanie ukarany karą?

Marek Gancarczyk: W Krakowie istnieje wiele możliwości zakupu biletów.

Dla osób, które często korzystają z komunikacji miejskiej, najlepszym rozwiązaniem jest zakup biletu okresowego (można go kupić, nie wychodząc z domu – przez Internet). Każdy rodzaj biletu można nabyć w 66 automatach Krakowskiej Karty Miejskiej (system KKM jest cały czas rozwijany – za kilka miesięcy w Krakowie pojawią się kolejne nowe automaty). Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa każdy pasażer ma obowiązek posiadania biletu (oczywiście oprócz osób uprawnionych do przejazdów bezpłatnych). W opisanej sytuacji brak posiadania przy sobie odpowiedniej kwoty nie jest usprawiedliwieniem. Bez konsekwencji w przypadku kontroli pasażer może podróżować tylko wtedy, gdy prowadzącemu skończą się bilety.

Czy na terenie naszego miasta są jeszcze pojazdy, w których nie ma automatów?

Marek Gancarczyk: Automaty znajdują się już we wszystkich tramwajach i w ponad połowie autobusów. Urządzeń cały czas przybywa.

Odpowiedzi mam nadzieję wyjaśniają wszelkie wątpliwości – czy są satysfakcjonujące, to już inna sprawa.

(al)

Co ważniejsze – zapewnienie miejsc do parkowania mieszkańcom czy klientom lokali użytkowych?

DYLEMATY NIE TYLKO SM „VICTORIA”

Problem braku miejsc do parkowania samochodów w Krakowie jest znany od lat. Także w nowohuckich dzielnicach jest coraz bardziej odczuwalny. Co prawda mamy szerokie arterie komunikacyjne i dużo zieleni, ale przy budowanych blokach nie zapewniono odpowiedniej liczby miejsc do parkowania dla samochodów. Gdy budowano bloki, nie przewidywano takiego rozwoju komunikacji samochodowej. Teraz nie nadążamy za zaspokojeniem rosnących potrzeb parkingowych. W Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria” sprawy przybrały wręcz rozmiary dylematu, który trzeba będzie rozwiązać.

Otrzymaliśmy w redakcji sygnały od firm wynajmujących lokale w zasobach SM „Victoria”, konkretnie przy pawilonie w os. Niepodległości 3, że klienci korzystający z zakupów i usług tych firm nie mają możliwości parkowania swoich samochodów. Przypomnijmy, że znajdują się tutaj m.in. KFC, placówka pocztowa, sklepy i lokale usługowe. Zdaniem niektórych wynajmujących, władze spółdzielni poszerzają miejsca parkingowe służące tylko mieszkańcom, zapominając o potrzebach klientów lokali użytkowych, a przecież to oni, płacąc czynsze, wspierają działalność spółdzielni. Nie może być tak, że mieszkańcy mają coraz więcej zarezerwowanych miejsc, a klienci są ograniczani. Dochodzi do napięć, gdy mieszkańcy wzywają służby porządkowe, domagając się karania klientów za parkowanie na miejscach dla

nich przeznaczonych. Natomiast ci członkowie spółdzielni nie mają chyba świadomości, że wpływ na wynajmowanie lokali odgrywa istotną rolę w finansach spółdzielni. To dzięki tym pieniądzom członkowie spółdzielni mogą wносить niższe opłaty. Mają tego świadomość władze spółdzielni i powinny szukać rozwiązań, które są korzystne dla wszystkich.

Otrzymaliśmy wyjaśnienia, właśnie od zarządu SM „Victoria” z których wynika, że ma on świadomość, że sytuacja parkingowa w os. Niepodległości (a także w os. Albertyńskim – dopisek redakcji) jest trudna, a dotyczy w szczególności pawilonu nr 3 w tym osiedlu. Zarząd Spółdzielni polecił dokonanie komisyjnej oceny użytkowania miejsc parkingowych wokół pawilonu nr 3 w os. Niepodległości, ze szczególnym uwzględnieniem zaspokajania po-

treb użytkowników lokali handlowo-usługowych w miarę możliwości organizacyjnych. Jedną z propozycji rozwiązania problemu jest ustawienie oznakowania o czasowym parkowaniu (godziny wieczorno-nocne) przez mieszkańców. Jak wynika jednak z pisma „Jednakowoż rozwiązania proponowane, wymagają akceptacji działaczy spółdzielczych zamieszkanych w tym rejonie tak, aby pogodzić komercyjny interes Spółdzielni i potrzeby mieszkańców”.

★★★

W tej sytuacji okazuje się, że wszystko jest w rękach działaczy spółdzielni. Zatem przekazujemy tym działaczom spółdzielni pod rozwagę uwagi wynajmujących lokale użytkowe w pawilonie nr 3 w os. Niepodległości. Jeśli będą ograniczane miejsca do parkowania dla klientów korzystających z usług i zakupów w lokalach użytkowych, to sens ich wynajmowania od Spółdzielni SM „Victoria” przestaje być zasadny. Jeżeli klienci będą mieli ograniczony dostęp do lokali użytkowych, to spadną dochody wynajmujących, a zatem nie będzie z czego płacić czynszu właści-

cielowi lokali. W konsekwencji wynajmujący lokale zrezygnują z wynajmu, a Spółdzielnia straci dochody. W efekcie członkowie spółdzielni muszą mieć świadomość, że ich opłaty czynszowe wzrosną. Zatem działacze spółdzielni muszą mieć świadomość, co jest ważniejsze dla spółdzielni. Czy chodzi tylko o doraźne zaspokojenie potrzeb parkingowych własnych i swoich sąsiadów, czy też o zachowanie handlowo-usługowego charakteru pawilonu w os. Niepodległości 3. Alternatywą jest opuszczenie lokali przez wynajmujących i pozostawienie pustostanów. Wówczas nie tylko nie będzie dochodów, które obniżają czynsze, ale trzeba je będzie podnieść, aby utrzymać pustostany. Te dylematy będą musieli rozwiązać nie tylko działacze spółdzielni i jej władze, ale sami członkowie SM „Victoria”. Sprawa nabiera szczególnego znaczenia w sytuacji, gdy w nowohuckich dzielnicach powstaje coraz więcej marketów z pełną galerią usług. Przy tych placówkach są tworzone bezpłatne parkingi dla klientów. Jeżeli klient będzie miał do wyboru skorzystanie z zakupów i usług w miejscu, pod które może bezpiecznie podjechać samochodem, to je wybierze. Na pew-

no nie będzie jechał do sklepu i punktu usługowego, gdzie mieszkańcy, broń wydziałonych miejsc do parkowania, wzywają służby porządkowe, przeganiające i karzące klientów. W tej sytuacji mieszkańcy muszą wybrać, czy w chwili obecnej, chcąc mieć zapewnione miejsca do parkowania, zrezygnują z komercyjnej działalności spółdzielni, która przynosi dochody obniżające czynsze. Z tym, że może się okazać, że te wygodne miejsca parkingowe będą bardzo drogie, w wyniku znacznej podwyżki opłat za mieszkanie. Drugą możliwością jest zapewnienie przez zarząd terenu, miejsc do parkowania klientom lokali użytkowych i utrzymanie dochodów z wynajmu lokali, które zasilą np. fundusz remontowy. Idąc dalej, te środki można przeznaczyć na zwiększenie liczby miejsc parkingowych (np. budowa parkingów) z których skorzystają nie tylko klienci, ale także mieszkańcy.

Problem jest szerszy, bo dotyczy nie tylko pawilonu w os. Niepodległości 3, ale i innych części zasobów tej spółdzielni, a także innych zarządzających zasobami mieszkaniowymi i wynajmujących lokale użytkowe w nowohuckich dzielnicach.

(SP)

DUSZPASTERZ I WYCHOWAWCA

Ojciec dr Paweł Mynarz OCist. jest związany ze środowiskiem nauczycielskim od trudnego 1982 roku. Były pierwsze miesiące stanu wojennego. Jego restrykcje mocno odczuwali nauczyciele, w szczególności w „socjalistycznej” Nowej Hucie. W szkołach urzędowali komisarze wojskowi, którzy wszystkich wchodzących na teren szkoły legitymowali. A w mieście widać było opancerzone transportery, żołnierzy, zomowców, milicję...

Mogilskie duszpasterstwo nauczycieli swój początek miało właśnie w tym trudnym czasie. W trakcie wizytacji kanonicznej parafii w Nowej Hucie-Mogile, ks. biskup Stanisław Smoleński wyraził życzenie spotkania się z nauczycielami. Ówczesny proboszcz o. Jacek Stożek zlecił to zadanie o. Mynarzowi. Pisemne zaproszenia dla nauczycieli na spotkanie w klasztorze wręczano drogą osobistych kontaktów na terenie placówek oświatowych. Tak rodziło się duszpasterstwo, które objęło nauczycieli nie tylko szkół nowohuckich. Jego opatrnościowym duszpasterzem został o. Paweł Mynarz. Kolejne spotkania nauczycieli odbywały się w katakumbach mogilskiego klasztoru w drugie wtorki miesiąca. Każde spotkanie poprzedzała Msza święta z formacyjną homilią i okolicznościowym wykładem.

W pierwszym okresie praca duszpasterstwa nauczycieli związana była z działalnością charytatywną. Duszpasterstwo obejmowało opieką rodziny wie-

Danuta Michałowska, Maria Przybylska... Woła uczestników spotkań duszpasterstwo przyjęło nazwę „Ostoja”. Była to odpowiedź na prośbę Jana Pawła II wyrażoną w Krakowie podczas pierwszej pielgrzymki do Polski: „Proszę was (...) abyście nigdy nie utracili tej woli Ducha, do której On wyzwał człowieka”. Ważną rolę w budowaniu formacji moralnej nauczycieli „Ostoi” były coroczne rekolekcje wielkopostne u stóp mogilskiego Krzyża i dni skupienia w klasztorze ss. Karmelitanek w Czernej. Najbardziej oczekiwaną uroczystością w życiu duszpasterstwa był opłatek, który gromadził nawet setki nauczycieli.

„WYCHOWAWCA”

Z czasem w Polsce doszło do zmian społeczno-politycznych. Zniknęła cenzura i można było realizować pomysł wydawania pisma dla nauczycieli. Już od 1991 roku opracowywano profil takiego pisma z udziałem grupy inicjatywnej „Ostoi” oraz ojca Pawła. Jednak brak środków materialnych i technicz-



Ojciec dr Paweł W. Mynarz OCist.

wdzięczność pielgrzymów. Na pielgrzymim szlaku pomagali nam dobrzy ludzie – darczyńcy organizowali spotkania, noclegi najczęściej w rodzinach. Nieocenioną pomocą w tych spotkaniach i na szlaku pielgrzymim była płynna znajomość języka niemieckiego i francuskiego przez o. Pawła.

Największe emocje i przeżycia były związane z pobytem w Rzymie i spotkaniem z Janem Pawłem II. Tych wy-

szą kulturą to podróż na Białoruś i Ukrainę. Wyjazdy pielgrzymkowe miały charakter pomocy rodzinom polskim tam mieszkającym. Nawiązane zostały kontakty z nauczycielami, którzy uczą języka polskiego w tamtejszych szkołach. Do Polski zostali zaproszeni nauczyciele (8 grup kilkusobowych), nad którymi opiekę objęło Duszpasterstwo Nauczycieli „Ostoja”. Goście mieszkali w rodzinach, uczestniczyli w zajęciach dydaktycznych w nowohuckich szkołach, zapoznali się z zabytkami

chowie zachowali chrześcijański optymizm, budowali religijną świadomość, dojrzewali moralnie, uzyskiwali wieloraką pomoc, zrozumieli, że orężem w walce nie może być gniew.

Oprócz Duszpasterstwa Nauczycieli, ważnym polem działalności o. Pawła w tym okresie było kierowanie przez niego Męskim Liceum Ogólnokształcącym Świętego Bernarda – szkoły powołanej przez ojców cystersów na os. Szklane Domy. Ojciec Paweł był dyrektorem tej placówki przez prawie 20 lat.

PRACA DUSZPASTERSKA O. PAWŁA MYNARZA OCIST.

- Prowadzenie katechezy parafialnej
- Apostolstwo modlitwy (organizacja i prowadzenie Żywego Różańca)
- Duszpasterstwo pielęgniarów
- Duszpasterstwo Akademickie „Kominiek”
- Posługa w charakterze wikariusza w parafii św. Bartłomieja w Mogile
- Duszpasterstwo internowanych i więzionych oraz ich rodzin w Nowej Hucie
- Wykłady dla słuchaczy Chrześcijańskiego Uniwersytetu Robotniczego im. ks. kard. Stefana Wyszyńskiego w Mistrzejowicach i innych ośrodkach
- Duszpasterstwo nauczycieli i wychowawców „Ostoja” w Nowej Hucie
- Praca w Archidiecezjalnej Radzie Duszpasterskiej w Krakowie
- Posługa duszpasterska w parafiach Mogiła i Szklane Domy
- Duszpasterstwo pielgrzymkowe (Stolica Apostolska i europejskie sanktuaria maryjne)
- Duszpasterstwo audiowizualne
- Prowadzenie dni skupienia i rekolekcji
- Prowadzenie katechezy w Zespole Szkół Elektrycznych nr 2 w Nowej Hucie
- Udział w założeniu i pełnieniu funkcji asystenta kościelnego miesięcznika dla nauczycieli „Wychowawca”
- Pełnienie funkcji asystenta kościelnego w Katolickim Stowarzyszeniu Nauczycieli
- Prowadzenie wykładów w Wyższym Instytucie Katechetycznym w Krakowie
- Prowadzenie wykładów z katolickiej nauki społecznej w Studium Generalnym Ojców Paulinów w Krakowie
- Pełnienie posługi dyrektora Męskiego Liceum Ogólnokształcącego św. Bernarda Ojców Cystersów na os. Szklane Domy
- Zaangażowanie w rozwój Krucjaty Różańcowej za Ojczyznę



Grupa nauczycieli ze swoim duszpasterzem o. Pawłem Mynarzem OCist. przed Bazyliką św. Piotra w Watykanie. Rok 2002.

lodzietne, wychowawczo zaniedbane oraz zajmowała się organizowaniem pomocy dla rodzin internowanych. Pomoc była świadczona w oparciu o dary rzeczowe z Europy Zachodniej. Wszystkimi działaniami kierował o. Paweł, który kilka razy osobiście odwiedził internowanych w ośrodku odosobnienia w Zależu koło Rzeszowa.

SPOTKANIA WTORKOWE

Szczególny wymiar miały spotkania wtorkowe: umacniały wiarę, integrowały środowisko, budziły wzajemną ufność, życzliwość i solidarność. Cechą tych spotkań była różnorodność treści i formy. Homilie o. Pawła wygłaszane w trakcie każdej Mszy św. budowały i pogłębiały nauczycielski ethos. Wiedzę pedagogiczną pogłębiały prelekcje zaproszonych gości: m.in. ks. prof. J. Tischnera, prof. F. Adamskiego, prof. K. Czuby... Ducha patriotycznego przekazywali w swoich wystąpieniach zapraszani aktorzy, m.in. Halina Mikołajska,

nich nie pozwalała na samodzielną realizację pomysłu. Miesięcznik „Wychowawca” powstał dzięki Fundacji „Źródła” przy współpracy „Ostoi” i Katolickiego Stowarzyszenia Wychowawców Oddział Kraków. Władze kościelne mianowały ojca Pawła asystentem kościelnym „Wychowawcy”. W 1992 roku inicjatywie tej pobłogosławił ks. prymas Józef Glemp, a w 1993 r. radość z ukazania się „Wychowawcy” wyraził także Ojciec Święty Jan Paweł II w czasie audiencji prywatnej w Rzymie.

PIELGRZYMOWANIE

Od 1985 roku nową formą aktywności duszpasterstwa „Ostoja” były wakacyjne pielgrzymki nauczycieli do państw zachodniej Europy. W pokonywaniu trudności paszportowych, organizacji, apropozycji niezastąpiony był duszpasterz o. Paweł, który swoją modlitwą i ofiarną pracą pokonywał przeszkody. Budził najgłębszy podziw i

jazdów do Włoch odbyło się osiem. Każde z innym zespołem nauczycieli. Głębokie przeżycia duchowe towarzyszyły pielgrzymom podczas pobytu w Lourdes (5 pielgrzymek) oraz La Salette. Dwukrotny pobyt w Fatimie zobowiązał pielgrzymów do wypełnienia orędzi fatimskich.

Organizowane były także pielgrzymki krajowe szlakiem znanych sanktuariów, miejsc kultu religijnego, miejsc pobytu uwiecznionego Prymasa Tysiąclecia itp. Każdego roku „Ostoja” uczestniczyła w Ogólnopolskiej Pielgrzymce Nauczycieli do Częstochowy (1-2 lipca) w liczbie od trzech do sześciu autokarów.

Od 1998 r. zmienił się szlak pielgrzymi „Ostoi” z zachodu na wschód, na dawne polskie Kresy. Sanktuarium Matki Bożej w Ostrej Bramie cieszyło się największym zainteresowaniem nauczycieli, byłych wilnian. Wyjazd był dwukrotny. Inne tereny związane z na-

mi Krakowa. To zbliżenie z nauczycielami z Ukrainy zaowocowało stałą współpracą i pomocą dla tamtejszych, często biednych szkół.

W OBRONIE WARTOŚCI

Na przestrzeni ostatnich lat duszpasterstwo „Ostoja” i jego duszpasterz wielokrotnie zabierali głos w społecznej dyskusji na tematy związane z wychowaniem młodzieży. Do znaczących inicjatyw należały m.in.:

– List otwarty do Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa w sprawie utrzymania osiedlowych placówek kulturalnych i likwidacji punktów sprzedaży alkoholu w pobliżu szkół (1992).

– Protest przeciw wprowadzeniu do szkół zarządzeniem Ministerstwa Edukacji Narodowej podręcznika, który lansował hedonistyczny stosunek do sfery płciowej (1997).

– Apel do ministra sprawiedliwości W. Cimoszewicza przeciw legalizacji miękkich narkotyków.

– Protest do Marszałka Sejmu dotyczący zachowania poseł J. Senyszyn, która parodiowała słowa Jana Pawła II w trakcie parady gejów i lesbijek.

W 2007 roku obchodzono 25-lecie „Ostoi” – rok Srebrnego Jubileuszu Duszpasterstwa Nauczycieli. Wyrazem wdzięczności nowohuckich nauczycieli było złożenie srebrnego wotum dla Cudownego Krzyża ufundowanego ze srebrnych darów nauczycieli. Bo to tam, przy mogilskim Krzyżu nauczy-

★★★

Działalność duszpasterska o. Pawła została doceniona przez władze zarówno społeczne, jak i oświatowe. Już w 1993 roku za zasługi dla oświaty otrzymał Odznakę Honorową Ministerstwa Edukacji Narodowej. W 2002 roku – Medal Komisji Edukacji Narodowej. Prezydent Miasta Krakowa uhonorował o. Pawła Planszą Gratulacyjną za szerzenie kultury fizycznej. W 2007 roku został odznaczony przez Prezydenta RP Krzyżem Oficerskim Odrodzenia Polski. Ponadto władze Sekcji Oświaty i Wychowania Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” w 2004 roku odznaczyły o. Pawła Mynarza Złotą Odznaką, a w 2005 roku – z okazji 25-lecia powstania Związku – Medalem Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”.

Oczywiście przytoczone fakty z życia i działalności o. Pawła Mynarza nie wyczerpują jego kapłańskiej posługi. Jako nauczyciel skupił się jedynie na tych obszarach jego pracy, do których zostaliśmy przez niego zaproszeni my – nauczyciele.

MARIA TOTA

redaktor Miesięcznika

„Wychowawca”,

członek Rady Duszpasterstwa

Nauczycieli „Ostoja”,

wieloletni nauczyciel szkół średnich

Krakowa Nowej Huty

Jubileuszowa Msza św. z okazji 50-lecia kapłaństwa o. Pawła Mynarza OCist. odprawiona zostanie w bazylice oo. Cystersów w Mogile w najbliższą niedzielę, 28 kwietnia 2013 r. o godz. 11.00.

Z NOTESU KIBICA

27.04 (s) – godz. 10.30, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – MKS Trzebinia/Siersza

27.04 (sobota) – godz. 11, piłkarska liga juniorów młodszych: Krakus – Górnik Wieliczka

27.04 (s) – godz. 16, druga liga piłki nożnej: Garbarnia Kraków – Pelikan Łowicz (stadion Hutnika)

27.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory II Wola Batorska – Wieliczanka

27.04 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębałowianka – IKS Olkusz

28.04 (niedziela) – godz. 12, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Zryw Zręczycze

28.04 (n) – godz. 15, druga liga żużlowa: Speedway Wanda – MIR Równe

28.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Piłkarz Podłęże

28.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Szreniawa Koszyce – Pogoń Wronin; godz. 17: Wrócenice – Sparta Skrzyszowice

28.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler Baranówka – Polonia Węclawice

28.04 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Strażak Goszcza – Partyzant Dojazdów

28.04 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Naprzód Ochmanów, Wisła Niepołomice – Sparta Winiary

29.04 (poniedziałek) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Błękitni Modlnica

1.05 (środa) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Garbarnia II Kraków – Grębałowianka

1.06 (ś) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta – Trątnowianka; godz. 17: Szreniawa – Tytan Polekarcice

1.05 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Pogoń Skotniki – Złomex Branice

1.05 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Bibiczanka

1.05 (ś) – godz. 17, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler – Novi Narzama

1.05 (ś) – godz. 20, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Poprad Muszyna

ŻEBY TAK CAŁY SEZON

WANDA – VIVE II KIELCE 25-25 (11-15)

WANDA: Weihonig, Kowalski – Świerczek 2, Franczak 5, Karwowski, Curylo 2, Dziedzic 2, T. Wróbel 2, L. Wróbel, Marzec 2, Nowak 3, Lisjak 2, Szopa 5.

Zakończyły się rozgrywki II ligi piłkarzy ręcznych. Pierwsze miejsce w grupie IV, dające awans, wywalczyła ekipa Zagłębia Sosnowiec – 36 pkt. W barażach wystąpi druga w tabeli Wisła Sandomierz – 31. Wanda w swoim debiutanckim sezonie zajęła dziesiąte miejsce – 18. O tej pozycji przesądziła nieudana pierwsza runda. Krakowianie zdobyli w niej tylko dwa punkty, wygrywając z Wisłą. Pozostałe uzyskali w rewanżach, będąc całkiem inną drużyną. Zwyciężyli m.in. z Zagłębiem, a ulegli w nich jedynie dwóm konkurentom w wyjazdowych występach. (dan)

JEST SIĘ Z CZEGO CIESZYĆ

Niewiele brakowało, a Hutnik/Dobry Wynik nie wystąpiłby w barażach o II ligę. Nowohucki siołkarze zajęli w rozgrywkach III ligi małopolskiej dopiero trzecie miejsce, które nie dawało im prawa udziału w barażach.

Okazało się jednak, że sześć drużyn z całego kraju zrezygnowało z tej rywalizacji i hutnicy otrzymali możliwość udziału w niej. Najpierw wygrali turniej półfinałowy w Tomaszowie Mazowieckim, kwalifikując się do decydującej rozgrywki w Strzelcach Opolskich. W pierwszym meczu krakowianie pokonali Wichra Wilkasy 3-1 (25-21 23-25 25-12 25-18), a w sobotnim starciu Hutnik – UKS Strzelce Opolskie wygrał 3-0 (25-21, 27-25, 25-23). W niedzielę przyszło im zmierzyć się z AZS/Rataje Poznań. Zwycięzca awansował do II ligi, przegrany dostawał jeszcze szansę w rywalizacji z przedostatnim zespołem drugiej ligi.

Hutnicy zaczęli źle, przegrywając dwa sety. – Rywal nie popełnił żadnego błędu własnego, a my nie najlepiej się broniliśmy – mówi trener Mirosław Janawa, który pod koniec drugiej partii dokonał zmiany, wypuszczając na boisko libero Rafała Kluczyńskiego, co okazało się dobrym posunięciem.

– Nie było żadnego defetyzmu. Przed kolejnym setem wzajemnie się mobilizowaliśmy, a Rafał podołał chłopaków do walki. Zaczęliśmy dobrze bronić, wychodziły nam kontry. Świetnie rozgrywał Karol Andrzejewski, który uprościł naszą grę – opowiada Janawa, który wyróżnia każdego ze swoich zawodników. W tie-breaku hutnicy rozgromili poznaniaków, którzy z każdą akcją mieli coraz mniej wiary, że mogą coś zdziałać. Ostatecznie Hutnik wygrał 3-2 (22-25, 18-25, 25-19, 25-19, 15-7), awansując do II ligi.

Po spotkaniu w krakowskim gronie, było również kilku kibiców, wybuchała taka wrzawa, że trudno było zrozumieć, co kto mówi. – Jest się z czego cieszyć – podkreślał kilka razy trener Janawa, który wraz ze swoimi siatkarzami zdążył jeszcze na końcówkę niedzielnej meczu piłkarzy i mogli się oni zaprezentować kibicom Hutnika.

W zawodach w Strzelcach Opolskich – nowohucki siołkarze pojechali tam dzięki pomocy MPO Kraków – w drużynie Hutnika grali: Karol Andrzejewski, Igor Dutkiewicz, Tomek Fornal, Marcin Góra, Maciej Janawa, Maciej Jedwabny, Leszek Klimczak, Rafał Kluczyński (l), Kamil Kolek, Paweł Kusy, Kamil Lach, Bartosz Oleksy, Łukasz Przybyła (l).

(dan)

POCZĄTEK Z PROTESTEM

HUTNIK – JUVENTA STARACHOWICE 0-0

HUTNIK: Jasowicz – Antoniak (72. Wrona), K. Orłowski (71. B. Jagła), Bienias, Witek – Hul (71. Lampart), Nawrot, Świętek, Guja – Stanek (77. Lubera), Sierakowski.

Sędziował Marcin Bąk z Kielc. Żółte kartki: Nawrot, Witek – Jagiełko, Niewczas, Senderowski, Stawiarz, Wróblewski. Widzów: 650.

Aż 36 dni później niż przewidywał terminarz piłkarze Hutnika rozpoczęli tegoroczne występy w III lidze. Fatalna aura sprawiła, że rewanże będą toczyć się w zwirowanym tempie, gdyż zakończą się 22 czerwca.

Niedzielny występ – ten mecz odbył się 21 kwietnia – zaczął się od protestu nowohuckich zawodników, którzy

wyszli na boisko z transparentem, na którym widniało pytanie „Jak awansować, gdy nie wolno trenować?”. Rzecz w tym, że nowohucki klub ma na Suchych Stawach do swej dyspozycji tylko jedno boisko treningowe, na którym ćwiczą wszystkie jego zespoły. I nie zawsze nadaje się ono do gry, poza tym trzeba je też oszczędzać. Zdarza się, że

juniorzy swoje mecze rozgrywają w ośrodku w Skotnikach, czyli z drugiej strony miasta. Dzieje się tak, bo operator terenów na Suchych Stawach, Stowarzyszenie Siemacha, nie jest gotowy wynajmować pozostałych boisk Hutnikowi – władze Krakowa przekazując je tej organizacji zapewniały, że klub będzie miał do nich dostęp – choć nieraz są puste.

Sam mecz toczył się z przewagą gospodarzy, którzy mieli trochę okazji, żeby zapewnić sobie zwycięstwo. Niestety, zawodzili tuż przed przeciwną bramką.

(dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Dunajec Nowy Sącz 3-1 (2-0): Cyganek, Żelasko, Murzyn; Krakus – Garbarnia Kraków 0-2 (0-1). Prowadzi Wisła Kraków – 42 pkt, 4. Krakus – 29, 6. Hutnik – 23.

Liga juniorów młodszych. Hutnik – SMS Kraków 1-1, Glinik Gorlice – Krakus 3-3. 1. Cracovia – 38, 3. Hutnik – 26, 11. Krakus – 8.

Klasa okręgowa – grupa I. Przemsza Klucze – Grębałowianka 2-1 (1-0): Kubik. Na czele AP 2011 Zabierzów – 38, Grębałowianka jest ostatnia – 17.

Klasa okręgowa – grupa II. Złomex Branice – Jordan Sum Zakliczyn 1-0 (1-0): Zegarek. 1. Wiślanie Jaszkowice – 44, 2. Złomex – 37.

Klasa A – grupa I. Jastrzębie Książ Wielki – Strażak Goszcza 3-2 (2-0); Partyzant Dojazdów – Spartak Wielkanoc/Gółcza 5-1 (2-0); Spartak Charsznica – Sokół Kocmyrzów 1-2 (0-1): Batko 2. 1. Michałowianka – 39, 3. Sokół – 36, 5. Strażak – 26, 10. Partyzant 16.

Klasa A – grupa II. Niegoszowianka – Wanda 2-3 (2-1): Żółciak, Dutka, Armatus. 1. Prokocim – 41, 6. Wanda – 22.

Klasa A – grupa wielicka. Wiarusy Igołomia – Zryw Szarów 1-2 (1-1): K. Nowak; Start Brzeziny – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1-2 (1-0): Oraczewski, Kamień; Piłkarz Podłęże – Batory Wola Batorska 2-1 (1-1): Kwaśniak.

Klasa B – grupa I. Płomień Kościelec – Szreniawa Koszyce 0-0, Wrócenice – Tytan Polekarcice 2-0, Sparta Skrzyszowice – Juvenia II Prandocin 8-0.

Klasa B – grupa III. Polonia Kraków – Strażak Rączna 2-0. 1. Strażak – 36, 7. Polonia – 19.

Klasa B – grupa wielicka. Rajsko – Batory II Wola Batorska 4-4, Orzeł II Piaski Wielkie – Dąb Piaski Wielkie 2-0, Targowianka – Wisła Niepołomice 5-0.

Klasa C – grupa I. Płomień II Jerzmanowice – Ekler Baranówka 7-1.

Klasa C wielicka. Błyskawica Wyciąże – Wawrzynianka 2-1, Błękitni Bodzanów – Złomex II Branice 4-1. (dan)

Już po raz dwunasty, w niedzielę, 28 kwietnia, na ulicach Krakowa odbędzie się Cracovia Maraton. Od 7 maja 2005 roku – to była czwarta edycja tej imprezy – jego uczestnicy pojawiają się

Ukrainka Tatiana Gamera-Szmyrko, która w jubileuszowym X CM uzyskała 2:28.14. Gamera-Szmyrko zajęła piąte miejsce w maratonie podczas Igrzysk Olimpijskich w Londynie.

POBIEGNĄ PRZEZ PL. CENTRALNY

także w Nowej Hucie. W tym roku pierwszych maratończyków należy się spodziewać na placu Centralnym około godz. 10.40. Start na Błoniach o godz. 9.30 obok stadionu Wisły, tam też około godz. 11.40 powinni przybiec najlepsi ze startujących.

Do biegu głównego zgłosiło się blisko 7000 biegaczy. Do poniedziałku 22 kwietnia już ponad 5000 z nich potwierdziło udział i nadano im numery startowe. To absolutny rekord CM. Skoro mowa o rekordach, najlepszym wynikiem w krakowskiej imprezie może się poszczycić Kenijczyk Julius Kipkorir Kilimo, który 26 kwietnia 2009 roku przebiegł dystans 42 km i 195 metrów w 2 godziny 11 minut i 26 sekund. Wśród pań rekordzistką jest

Udział w 12. CM zapowiedziało też ponad 100 osób niepełnosprawnych – w ubiegłym roku zwycięzcą był Rafał Wilk, kiedyś żużlowiec, m.in. Stali Rzeszów – późniejszy podwójny złoty medalista Paraolimpiady w Londynie.

W tym roku organizatorom udało się pozyskać Sponsora Generalnego – PKO Bank Polski. Rozszerzony też został program sobotnich imprez poprzedzających bieg główny. Oprócz organizowanych w latach poprzednich Mini Cracovia Maraton i Cracovia Maraton na Rolkach odbędą się: bieg śniadaniowy, bieg rodzinny, bieg par i bieg o Puchar Radia RMF. W 12. Cracovia Maraton pobiegą także Spartanie (dla 2-letniego Stasia) i Drużyna Szpiku, z którą przyjeżdża Krwiobus.

KSM KROSNO – SPEEDWAY WANDA/INSTAL 46-44

Najwięcej dla KSM: Fierlej 13 (3, 2, 3, 3, 2), Busch 12 (3, 3, 2, 3, 1).

SPEEDWAY WANDA: Staszek 12 (1, 3, 3, 2, 3), Kus 5 (2, 0, 1, 2), Lah-ti 10 (0, 3, 3, 1, 3, 0), Hansen 8 (2, 2, 1, 1, 2), Kroner 5 (2, 2, 1, 0, -), Jóźwik 1 (1, T, D), Wawrzyniak 3 (2, 1, 0).

TEN OSTATNI BIEG

Najlepszy czas uzyskał w IV biegu Martin Smolinski – 70,2 sek. Sędziował Paweł Słupski z Lublina. Widzów: 3000.

Bieg po biegu: 3-3, 3-3, 4-2, 3-3, 3-3, 1-5, 4-2, 2-4, 2-4, 5-1, 3-3, 4-2, 5-1, 1-5, 3-3.

Z dwoma nowymi zawodnikami przystąpił do pierwszego w tym roku meczu II ligi żużlowcy z Nowej Huty, Finem Timo Lahti – Speedway Wanda jest jego szóstym zespołem w tym sezonie – i Marcinem Wawrzyniankiem, wypożyczonym z Orla Łódź.

Krakowianie nie musieli przegrać tego spotkania. Po dziewiątym wyścigu prowadzili 29-25, ale kolejne starty nie były dla nich udane i mieli już 6 pkt straty. W XIV biegu Lahti wraz z Kennethem Hansenem przyjechali na czele i wydawało się, że goście w ostatnim starcie mogą powalczyć o zwycięstwo w całym meczu. Nie zawiodł w nim Paweł Staszek, ale Fin przyjechał ostatni. (dan)

CI JUŻ AWANSOWALI

Druga kolejka Pucharu Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futballu wiele wyjaśniła, jeśli chodzi o sytuację w rozgrywkach grupowych. Są już zespoły, który cieszą się z awansu.

W grupie A sensacyjne zwycięstwo nad eNHą odniosły Żarłaczce, a Tervetta nie bez problemów uporała się z Mefisto. Wyniki: eNHą – Żarłaczce 1-2 (1-1): Benedyk – Antoszewski, Paluch; Mefisto – Tervetta 4-9 (3-3): Mikrut 2, Lewandowski, Wojtasiński – Wąsowicz 5, Przytuła 2, Odziomek, M. Zajac. Prowadzi Tervetta – 6 pkt, przed Żarłaczkami i eNHą – po 3, stawkę zamyka bez punktu Mefisto. Grupa B. MK Team – Goleadors 12-3 (6-1): Doniec 3, Szyja 3, Głowa 3, D. Karaś 2, Goraj – Radzik, Górski, Łojewski. Na czele MK Team – 6, Salos Piast – 3, RIP i Goleadors po 0.

Z grupy C awans do ćwierćfinału zapewniły sobie OLD Grzegórzecki i Sparta Kraków.

Natomiast w grupie D drugie zwycięstwo odniósł Hatrick, wygrywając grupę i po raz pierwszy w historii PL nie odpadł na pierwszej przeszkodzie. (dan)

SAMI SOBIE WINNI

POGOŃ SIEDLCE – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2-1 (2-1)

0-1 – Janik (38. karny), 1-1 – Dzienis (42), 2-1 – Agu (45).

PUSZCZA: Kwejdyczko – Szymonik, Biernat, Księżyc, Tarasek – Cholewiak (46. Paul), Strózik, Nowak, Popiela (58. Kalat), Janik (74. Lizak) – Moskwik.

Sędziował Mariusz Czyżewski z Olsztyna. Żółte kartki: Rodak, Kwiatkowski, Kozaczynski, Agu – Nowak, Szymonik. Widzów: 800.

GARBARNIA KRAKÓW – CONCORDIA ELBLĄG 1-2 (1-1)

0-1 – Szuprytowski (10), 1-1 – Siedlarz (30), 1-2 – Zejglie (81).

GARBARNIA: Jękot – Byrski, Hachijaj, Kalemba, Talaga (82. Krzeszo-

wiak) – Leszczak, Zelek (72. Abdalla), Uwakwe, Siedlarz, Fedoruk (78. Nwachukwu) – Cichy.

Sędziował Tomasz Krawczyk z Łodzi. Żółte kartki: Uwakwe – Sadowski, Loda, R. Stępień, Zoch. Widzów 200.

Własnej nieudolności piłkarze tych obydwu drużyn małopolskich zawdzięczają te porażki. Ekipa z Niepołomic przez cały czas dominowała – po przerwie nie opuszczała połowy gospodarzy – ale dwa fatalne błędy jej bramkarza sprawiły, że nie wygrała. Grającym na Suchych Stawach garbarzom także nie brakowało okazji, ale będąc nawet dwa metry przed pustą bramką nie umieli trafić do siatki. Liderem grupy wschodniej II ligi jest Wisła Płock – 44 pkt, 2. Puszcza – 40, 15. Garbarnia – 22. (dan)

Jedzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

26.04

TVP1

5.15 Bali: Nie płacz, Tamaro! (30)
5.25 Opowiedz nam coś Miło: Nierozważna królowa (45) 5.35 Teleskopy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Domisie: Lepiej nosić niż się prosić 8.55 Teleskopy 9.30 Natura w Jedynce: Mój przyjaciel krokodyl 10.35 Słownik polsko@polski prof. Jana Miodka 11.05 Plebania (1467) 11.30 Moda na sukces (5822) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Nie ma rady na odpady?: Drugie życie szklanej butelki - magazyn ekologiczny 12.50 Zwierzęta świata: Najmłodszy w ZOO (10) 13.25 Jaka to melodia? (2640) - teleturniej muzyczny 13.55 Klan (2437) - telenowela produkcji TVP 14.25 Statysci (2/6) - serial komediowy produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.30 Sprawa dla reportera 16.25 Moda na sukces (5823) - serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2641) - teleturniej muzyczny 17.55 OPOLE! Kocham Cię! - felieton 18.20 Ranczo (86): Droga na szczyt - serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wierzylnia: Miś Uszatek zaprasza (8): Co się stało - serial animowany 19.15 Wierzylnia: Miś Uszatek: Kapiel 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Wysp Azorskich 20.10 Kronika TBL 20.15 Pogoda 20.30 Anna German (9/10) - serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) 21.35 Przyjęty - komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Steve Pink; wyk.: Justin Long, Blake Lively, Columbus Short, Jonah Hill 23.15 Wanted: Ścigani - film sensacyjny produkcji niemiecko-amerykańskiej (2008); reż.: Timur Bekmambetow; wyk.: James McAvoy, Morgan Freeman, Angelina Jolie (dozwolone od lat 16) 1.15 Tajemnica twierdzy szyfrów (8/13) (audiodeskrypcja) 2.10 Weekendowy magazyn filmowy - magazyn 2.30 Zabójcza rozrywka - western produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Teleskopy 6.10 Złotopolscy (100): Ślub Julii i Dionizego - telenowela produkcji TVP 6.40 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubziemia (14): Atak Trolli - serial animowany produkcji angielskiej (2010) 7.05 M jak miłość (193) - serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.40 Barwy szczęścia (929) - serial obyczajowy produkcji TVP 11.20 Na dobre i na złe (38): Niebezpieczna zabawa 12.15 Makłowicz w podróży: Macedonia „Droga przez Bałkany” - magazyn kulinarny 12.50 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze 13.05 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat:

Wielbłąd - cykl reportaży 13.40 Matrix, czyli 1000 kabaretowych światów 14.40 Ja to mam szczęście! (4) - serial produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (36): Czy siedzi z nami pilot - serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dr House VIII (170) - serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2011) 17.10 Dr House VIII (171) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (20/74) - teleturniej 19.25 Licencja na wychowanie (90): Połepczyć konwenanse - serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (930) - serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (93): Videofilowanie - serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (94): Szykujemy Święta 21.45 Dzięki Bogu już weekend (8) - program rozrywkowy 23.05 Tylko dla dorosłych (8) - program satyryczny (dozwolone od lat 16) 23.15 Piąty Stadion (65): Sędzia 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas X (18/23) - serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 0.20 Paradoxi (8): Profil - serial kryminalny produkcji TVP 1.15 Pitbull (9) - serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 2.05 Nocne Graffiti - film sensacyjny produkcji polskiej (1997); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Marek Kondrat, Katarzyna Skrzynecka, Kasia Kowalska, Robert Janowski, Tomasz Dedek (dozwolone od lat 16) 3.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (58) 7.00 Nasza pani doktor 7.30 Między nami bocianami (5): Czarny 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Polonia w Komie (221) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (66) 12.05 Barwy szczęścia (806) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (971) 13.45 Opole 2009 na bis (1) - koncert 14.05 Fryderyki 2013 - gala wręczenia Nagród Akademii Fonograficznej 15.40 Złotopolscy (675): Słodka i ciężka tajemnica 16.10 Hala odlotów: Dzień i noc. Dyskusja o relacjach polsko-żydowskich (odc. 30) - talk-show 17.00 Wszystko przed nami (66) 17.30 Teleexpress 17.55 17. Przystanek Woodstock 2011: Projekt Republika - koncert 18.55 Ex Libris - magazyn 19.15 Barwy szczęścia (806) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Kucyk i Laleczki (50) - serial animowany produkcji angielskiej (2008) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (518): Pierwszy dzień 21.45 Polonia w Komie (222) 22.00 Polonia 24 22.45 Wielki bieg - dramat produkcji polskiej (1987); reż.: Jerzy Domaradzki; wyk.: Tadeusz Bradecki, Jarosław Kopaczewski, Leon Niemczyk, Krzysztof Pieczyński, Tadeusz Chudecki, Tomasz Dedek 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55

Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika - zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.11 3 razy Fredro 19.20 Turystyczna jazda 19.30 Wiara i życie 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.06 Weekend 22.17 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.32 Cyrk ze złamanym sercem - film dok. prod. polskiej (2009); reż.: Marek Tomasz Pawłowski



POLSAT

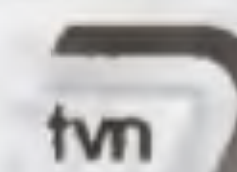
8.00 Rodzina zastępcza - serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Świat według Bundych - serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Duval i Moretti - serial kryminalny produkcji francuskiej 13.00 Przyjaciółki 2 - serial obyczajowy polskiej produkcji 14.00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja - magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy - serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tylko taniec. Got to dance 3 - program rozrywkowy 22.00 Hellboy - horror s.f. produkcji USA (2004) 0.35 Zmowa milczenia - thriller produkcji Francja (2003) 2.30 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej - telenowela produkcji TVP 7.50 Doradca smaku - magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter - serial paradokumentalny produkcji TVP 13.10 Szpital - serial paradokumentalny produkcji TVP 14.10 W-11 - Wydział Śledczy - serial produkcji TVP 14.50 Kocham.Enter - serial paradokumentalny produkcji TVP 15.50 Rozmo-

wy w toku - talk-show 16.55 Szpital - serial paradokumentalny produkcji TVP 17.55 Ukryta prawda - serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.55 Doradca smaku - magazyn 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Iron Man 2 - film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2010) 22.40 Oszukać przeznaczenie 4 - horror USA (2009) 0.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 1.20 Uwaga!

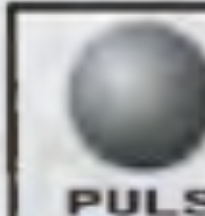
TVN 7



6.50 Męski typ 3 - talk-show 7.20 Sąd rodzinny - program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.20 Agenci NCIS 6 - serial sens. 10.20 Ostry dyżur - serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny - program fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House - serial obyczajowy 15.55 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur - serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 18.05 Agenci NCIS 6 - serial sensacyjny 19.00 Dr House - serial obycz. 20.00 Wiedźmy - film fantasy Wielka Brytania (1990) 21.55 Jeremiah Johnson - western USA (1972) 0.20 Kłątwa - horror Niemcy-USA-Japonia (2004) 2.10 Arkana magii

TV 4

7.30 Gliniarz i prokurator 5 - serial sens. produkcji amerykańskiej 8.30 Komisarz Rex - serial kryminalny 9.30 Otchłań namiętności - telenowela 11.30 I Like it - program muzyczny 12.30 Dekoratornia 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex - serial kryminalny 16.00 Gliniarz i prokurator 5 - serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.00 Otchłań namiętności - telenowela 19.00 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay - program rozrywkowy 20.00 Epicentrum - film sensacyjny USA (2000) 22.10 Spadkobiercy - pr. rozrywkowy 23.10 Seks na plaży - film erotyczny USA 0.55 Wzór - serial krym. 1.40 4music - mag. muzyczny



PULS

6.30 No problem! 7.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego - serial anim. 7.30 Timon i Pumba - serial anim. 8.00 Xena: wojownicza księżniczka - serial przygodowy 8.55 Tygrysy Europy - serial kom. 10.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial krym. 11.00 Nash Bridges - serial sensacyjny 12.00 Taki jest świat 13.00 Niezwykłe przypadki medyczne 2 - serial dok. 14.00 Sekundy grozy - serial dokumentalny 14.35 Kręminy z gwiazdami - program rozrywkowy 15.40 Tygrysy Europy - serial kom. 16.50 Nash Bridges - serial sensacyjny 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial anim. 20.00 Gracze: nowy poziom - dramat s.f. Rosja (2010) 21.50 Megapytton kontra gatoroid - horror USA (2011) 23.50 Krwawe walentynki - horror USA (2009) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 21.35

● **PRZYJĘTY** - Komedia produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Bartleby „B” Gaines skończył liceum i zgodnie z planami rodziców zamierza dostać się do college'u. Jednak żadna z wyższych uczelni nie chce przyjąć leniwego i pozabawionego ambicji ucznia. Ponieważ rodzina wywiera na niego coraz większą presję, Bartleby postanawia stworzyć fikcyjną uczelnię, by pokazać rodzicom świadectwo przyjęcia. Wkrótce do szkoły Bartleby'ego zaczynają się zgłaszać amatorzy życia bez zobowiązań i nielegalnych interesów. Bartleby musi zmierzyć się z rosnącą popularnością uniwersytetu i zatroszczyć o przyszłość studentów.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **HELLBOY** - Amerykański film fantasy z 2004 roku. Akcja filmu rozpoczyna się w 1944 roku, kiedy hitlerowcy, chcąc przechrzcić szalę zwycięstwa na swoją stronę, otwierają wrota piekieł i sprowadzają na ziemię syna Szatana. Hellboy ma być zwiastunem spełnionej apokalipsy, jednak zostaje uratowany przez aliantów, na czele których stoi profesor Broom. W miarę upływu czasu Hellboy staje się mistrzem czynienia dobra. Wspomagany przez agentów musi odnaleźć czarodzieja nazistów, który to wszystko zapoczątkował. Nadszedł moment, by stawić czoła tym, którzy 40 lat wcześniej powołali go do istnienia.

TVN, GODZ. 22.40

● **OSZUKAĆ PRZEZNACZENIE IV** - Horror produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Nick i jego przyjaciele spędzają weekend na wyścigach samochodowych. Oglądając zawody, chłopak nieoczekiwanie doświadcza przerażającej wizji. Traktuje to jako ostrzeżenie i razem z kilkunastu innymi osobami opuszcza tor. Chwilę później wybucha wielki pożar, w którym giną znajdujący się w obiekcie ludzie - kierowcy, ich ekipy, widzowie.

SKOK ubezpieczenia



Ubezpieczenia:

MIESZKAŃ I DOMÓW JEDNORODZINNYCH PODRÓŻNE KOMUNIKACYJNE

Ubezpieczenia komunikacyjne oferowane przez MTU Moje Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

Zadzwoń do mnie | 693 203 096
Przyjadę we wskazane miejsce

TVP1

5.35 Teleszkopy 5.55 W labiryncie (67): Mistrzostwa świata 6.25 W labiryncie (68): Brelczek 7.00 Las bliżej nas (36): Ochrona lasu 7.15 Rok w ogrodzie 7.40 Laur dla ogrodnika – cykl reportaży 8.00 Naszaarmia.pl 8.20 Kaktus i Mały: Dlaczego papier z piwnicy można na drzewa przeliczyć? 8.30 Dora poznaje świat: Gwiazdy i pojazdy (54) 9.00 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Wyzwanie (10) 9.35 Supah Ninjas: Słoniogłowy (21) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 10.00 Jak to działa: Sztuczna inteligencja – program popularnonaukowy 10.30 Latarnicy.pl (7): Podróże małe i duże – magazyn 10.45 1000 pierwszych dni (4) – program poradnikowy 11.05 Weekendowy magazyn filmowy 11.30 Polskie drogi (3/11): Najspokojniejsze miejsce na świecie – serial produkcji TVP 13.05 Jedynka pod parą 13.20 Jaka to melodia? (2641) – teleturniej muzyczny 13.50 Zwierzęta świata: Najmłodszy w ZOO (10) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 14.25 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 14.55 Jedynka pod parą 15.05 Cyberprześladowca – film produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Charles Biname; wyk.: Emily Osment, Kaya Panabaker, Kelly Rowland 16.35 Oko w oko z Królem Futbolu 16.37 Komisarz Alex – kulisy serialu (22) 16.40 Jedynka pod parą 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (117): Muzycy – serial kryminalny produkcji TVP 18.30 Ale mądralę! – talk-show 19.10 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Placyk Walca (4) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Rajd Włoski Azorskich 20.10 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (35): Diagnosta – morderstwo 21.25 Hit na sobotę: Wanted: Ścigani – film sensacyjny produkcji niemiecko-amerykańskiej (2008); reż.: Timur Bekmambetow; wyk.: James McAvoy, Morgan Freeman, Angelina Jolie (dozwolone od lat 16) 23.25 Zabójcza rozgrywka – western produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.00 Przyjęty – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Steve Pink; wyk.: Justin Long, Blake Lively, Columbus Short, Jonah Hill 2.35 Człowiek, który wiedział za mało – komedia produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Jon Amiel; wyk.: Bill Murray, Peter Gallagher, Joanne Whalley, Alfred Molina (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Czerdziestolatek (19/21): Z dala od ludzi, czyli coś swojego – serial produkcji TVP 7.00 M jak miłość (985) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.20, 9.10, 9.55)

10.50 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 11.05 Barwy szczęścia (926) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.35 Barwy szczęścia (927) 12.10 Barwy szczęścia (928) 12.45 Życie od kuchni (6) 13.20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (24/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 14.00 Familiada 14.40 Rodzinka.pl (93): Videofilmowanie – serial komediowy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (94): Szykujemy Święta 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Czarne chmury (8/10): Wilcze doły – serial produkcji TVP 16.55 Kocham to, co lubię (19) – talk-show 17.30 Dzięki Bogu już weekend (7) – program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion – kulisy 19.05 Postaw na milion (58) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland. Najlepszy głos: Live – widowisko muzyczne 22.40 Czas zabijania – dramat produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Joel Schumacher; wyk.: Matthew McConaughey, Sandra Bullock, Kevin Spacey, Samuel L. Jackson (dozwolone od lat 16) 1.20 Vavamuffin 2.10 Szeffowa – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Stuart Gillard; wyk.: Kaley Cuoco, Megan Fox, Dominic Chianese, Louis Di Bianco 3.35 Czas zabijania – dramat produkcji amerykańskiej (1996) (dozwolone od lat 16) 6.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (671): Grzeszna miłość 7.00 Złotopolscy (672): Mąż 7.25 Złotopolscy (673): Wróżka 7.55 Złotopolscy (674): Ślub 8.20 Złotopolscy (675): Słodka i ciężka tajemnica 8.55 Polonia 24 9.40 Szaleństwa Panny Ewy (1): Pieskie życie – serial produkcji TVP; reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Dorota Grzelak, Piotr Fronczewski, Anna Seniuk, Emilian Kamiński, Ryszard Baer 10.40 Załoga Eko II (12): Rekultywacja składowisk – magazyn 11.10 Pogranicze w ogniu (12) 12.10 20 parada parowozów: Wolsztyn 2013 – felieton 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (108): Obręczka – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży: Zanzibar: Turystyczny raj (123) – magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (518): Pierwszy dzień – serial produkcji TVP 15.00 Czesław Niemen – film dokumentalny; reż.: Eugeniusz Szpakowski 16.00 Kulturalni PL (138) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (972) – serial produkcji TVP 18.50 Zagadkowa blondynka (12) – zabawa quizowa 19.35 20 parada parowozów: Wolsztyn 2013 19.45 Dobranoc: Bolek i Lolek wyruszają w świat: Przemysł – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Tajemnica twierdzy szyfrów (11/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21.30 20 parada parowozów: Wolsztyn 2013 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.30 Dom (15/25): Długa

księżycowa noc 23.50 33. Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark Warmiński 2012 (4) 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów

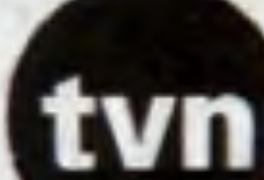


TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Misja absolutnie możliwa 10.10 Pogoda 10.15 Kronika Kulturalna 10.25 Wiara i życie 10.44 Świadkowie świętości 10.49 W Królestwie Karpi 11.00 EuroSąsiedzi 11.15 Tu kultura 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Telenowyny 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Ogrody Małopolski 17.40 Weekend 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Mandaty 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.49 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Weekend 22.03 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.02 Sportowy Wieczór 23.25 Mogadysz, rozbita perła Oceanu Indyjskiego – film dok. prod. francuskiej (2011); reż.: Thomas Dandois

POLSAT

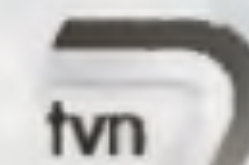
7.15 Tom i Jerry – serial animowany dla dzieci 7.45 Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. 8.15 Scooby-Doo gdzie jesteś? – serial anim. 9.15 The Looney Tunes Show – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.45 Kalambury z gwiazdami – program rozrywkowy 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Pocahontas – film animowany produkcji amerykańskiej (1995) 12.35 Moja dziewczyna 2 – komedia produkcji USA (1994) 14.35 Studio Weekend – magazyn 15.45 Tylko muzyka. Must be the music 5 – program rozrywkowy 17.50 Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial 20.10 Dzwonnik z Notre Dame – film animowany produkcji USA (1996) 22.00 Sporty walki: MMA Attack 3 1.00 Bal maturalny – horror produkcji USA-Kanada (2008) 3.00 Tajemnice losu



5.20 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (1748-1751) – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.50 Ugotowani – reality show 13.50 Perfekcyjna pani domu – program roz-

rywkowy 14.50 Top Model. Zostań modelką – reality show 15.55 Przepis na życie – serial obyczajowy polskiej produkcji 16.55 Bitwa o dom – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – pr. publicystyczny 20.00 X Factor 3 – program rozrywkowy 21.45 Wielki Mike – film obyczajowy produkcji USA (2009) 0.30 Iron Man 2 – film sensacyjny produkcji USA (2010) 3.00 Uwaga! – pr. publicystyczny 3.15 Arkana magii

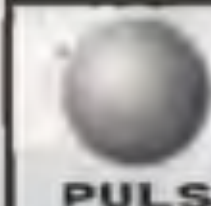
TVN 7



6.50 Mango 8.55 Rodzinka jak inne – serial kom. 9.25 Przyjaciele 3 (13-16) – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.20 Gdzie pachną stokrotki – serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.20 Wiedźmy – film fantasy Wielka Brytania (1990) 14.10 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 15.30 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.30 Chuck 2 – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 17.30 Dr House 4 (1, 2) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.30 Agencje, podaj łapę – komedia USA-Australia (2001) 21.35 Maverick – western komediowy produkcji USA (1994) 0.10 Hulk – dramat s.f. USA (2003) 2.55 Arkana magii

TV 4

6.55 mała Czarna – talk-show 7.55 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 8.55 Winx Club 4 – serial anim. 9.55 Łowca krokodyli: dzienniki – serial dokumentalny 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 Spadkobiercy – serial komediowy 14.00 Wzór – serial kryminalny 14.55 Zagadkowe zgony – serial dok. 15.55 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 16.55 W rękach wroga – dramat wojenny USA (2004) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej 21.00 Stan oblężenia – thriller USA (1998) 23.20 Opowieść o mumii – horror Wielka Brytania-USA-Luksemburg (1998) 1.10 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 1.55 I Like it



PULS

7.05 Taki jest świat – program informacyjny 8.00 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 9.05 Zwierzęca natura – serial przyrodniczy 10.25 Planeta 51 – film familijny Hiszpania-Wielka Brytania-USA (2009) 12.15 Barbie w świecie mody – film animowany USA (2010) 13.55 Przygody młodego Indiany Jonesa – serial przygodowy 16.00 Jaki ojciec, taki syn? – komedia USA (2006) 17.50 Stawka większa niż życie – serial wojenny (1968) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial 20.00 Con Air – lot skazańców – film sensacyjny USA (1997) 22.25 Grindhouse: Planet Terror – horror USA (2007) 0.40 Cień – thriller USA (2008) 2.30 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.45

● **WIELKI MIKE** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Mike Oher, pochodzący z nizin społecznych afroamerykański futbolista, karierę zawdzięcza przybranej matce. Jako syn narkomanki, dzieciństwo spędził na ulicy. Przypadek sprawił, że o jego losie dowiedziała się zamożna Leigh Anne Tuohy. Kobieta, wspierana przez męża i dzieci, postanawia mu pomóc i przyjąć go pod swój dach. Dzięki jej determinacji i bezinteresowności chłopiec nie tylko kończy szkołę, ale i zostaje jednym z najlepszych graczy w futbol amerykański.

TVP II, GODZ. 22.40

● **CZAS ZABIJANIA** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Mississippi. Dwóch białych mężczyzn gwałci dziesięcioletnią Murzynkę. Jej ojciec, Carl Lee Hailey, postanawia wymierzyć sprawiedliwość i zabija napastników. Ambitny prawnik, Jake Brigance, podejmuje się jego obrony przed sądem. Sprzymierzeńcami Jake'a zostają: były mentor Lucien Wilbanks, koleżanka po fachu Ellen Roark i przyjaciel Harry Rex Vonner. Brat jednego z zabitych gwałcicieli mobilizuje członków Ku-Klux-Klanu. Dochodzi do zamieszek i aktów wandalizmu, lecz prawnicy nie rezygnują ze sprawy.

TVP I, GODZ. 23.25

● **ZABÓJCZA ROZGRYWKA** – Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Budowniczy linii kolejowych brutalnie zmuszają mieszkańców małego miasteczka do wyprzedawania za bezcen ziem leżących na trasie budowy kolei. Władze Chicago wysyłają na miejsce sporu swojego człowieka, który ma rozwiązać lokalne problemy. Sytuacja komplikuje się, gdy właściciel jednej z farm zostaje zastrzelony.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knyśz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”

– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

- catering • przyjęcia
- komunie • stypy

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazervine bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



F.H.U.
HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3

tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

GERDA DELTA GUL

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYŻY

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telezakupy 5.40 W labiryncie (69): Schwytany 6.15 W labiryncie (70): In flagranti 6.40 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Magazyn Ligi Mistrzów 9.00 Ziarno – magazyn 9.40 Oferta Pana Alberta (2): Deskorolka, polar i iluzje optyczne 10.05 Biegajmy razem – magazyn 10.30 Kariera Nikodema Dyzmy (3/7) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Aniół Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Nie ma jak Polska (26): Nie ma jak... Wielkopolska 13.20 Anna German (9/10) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) 14.20 BBC w Jedyne: Lodowa Planeta (4): Jesień 15.20 Druga szansa (11) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 16.10 Ale mądralo! – talk-show 16.50 Oko w oko z Królem Futbolu 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (35): Diagnosta – morderstwo 18.20 Jaka to melodia? (2642) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Przygody Myszyki Miki i Kaczorona Donald: Dzikie otwarte przestrzenie (20) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.04 Kroniki Maratonów Świata 20.05 Skandia Maraton: Lang Team 2013 – Warszawa – cykl reportaży 20.10 Pogoda 20.20 Ranczo (87): Ciężka ręka prawa – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Zakochana Jedyńka: Kochankowie – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: James Gray; wyk.: Joaquin Phoenix, Gwyneth Paltrow, Vinessa Shaw (dozwolone od lat 16) 23.20 Człowiek, który wiedział za mało – komedia produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Jon Amiel; wyk.: Bill Murray, Peter Gallagher, Joanne Whalley, Alfred Molina (dozwolone od lat 16) 1.05 Downton Abbey II (1/8) – serial produkcji angielskiej (2013) 1.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.20 Ostoja 6.50 M jak miłość (986) – serial produkcji TVP 7.50 Barwy szczęścia (929) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.25 Barwy szczęścia (930) – serial 8.55 Tam, gdzie rosną porzeczki – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Leo Kantor 9.40 Rodzinne oglądanie: Ziemia – nasz dom (2/2) – film dokumentalny produkcji francuskiej (2009) 10.50 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Mariachi – cykl reportaży 11.25 Makłowicz w podróży: Chorwacja (128): Wyspiarski Kvarner – magazyn kulinarny 12.05 Gwiazdy w południe: Kumpie – film fabularny produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Jonathan Brandis, Beau Birdge, Joe Piscopo 14.00 Familiada 14.40 The Voice of Poland. Najlepszy głos: Live – widowisko muzyczne 16.20 Na dobre i na złe (521): Reanimacja – serial produkcji TVP 17.20 Życie od kuchni (7) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Dzięki Bogu już weekend (8) – program rozrywkowy 20.10 Kino na maksa: Sexipistols – western produkcji francusko-meksykańsko-amerykańskiej (2006); reż.: Espen Sandberg, Joachim Roenning; wyk.: Penelope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Dwight Yoakam, Sam Shepard 21.50 Głęboka woda II (5/12): Kryzys – serial produkcji TVP 22.50 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 23.25 Campo di Fiori – film dokumentalny Michała Nekanda-Trepki 0.05 Studio filmowe Dwójki: Kamień na kamieniu – dramat produkcji polskiej (1995); reż.: Ryszard Ber; wyk.: Jerzy Radziwiłowicz, Bożena Adamek, Adam Ferency, Janusz Michałowski, Bronisław Pawlik, Joanna

Żółkowska, Paweł Gędelek, Ignacy Machowski, Stefan Popkowski, Bogusław Sochnacki 1.55 Tulipan (2/6) – serial produkcji TVP 2.55 Kumpie – film fabularny produkcji amerykańskiej (1992) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Wszystko przed nami (62) 6.30 Wszystko przed nami (63) 6.55 Wszystko przed nami (64) 7.20 Wszystko przed nami (65) 7.50 Wszystko przed nami (66) 8.25 Polonia 24 8.55 Awantura o Basię (10/12): Awantura dziesiąta, czyli rzecz o niezwykle wyprawie 9.30 Ziarno – magazyn 10.00 Transmisja Mszy Świętej z bazyliki prymasowskiej w Gnieźnie. 12.10 Daleko od szosy (7/7): We dwoje 13.40 Pamiętaj o mnie 14.00 Pod Tatrami 14.20 Dom (15/25): Długa księżycowa noc – serial produkcji TVP 15.50 Polonia w Komie: Spicbergen: Bogusz 16.05 Wideoteka dorosłego człowieka (57) 16.55 Dziką Polską: Lasy pełne życia: Czystość przede wszystkim – serial dokumentalny 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (973) – serial produkcji TVP 18.45 Wszystko po krakowsku: Krakowscy Artyści dla Krakowa – koncert z okazji 750-lecia lokacji Krakowa (2) 19.15 Szlakiem gwiazd (9): Robert Korzeniowski – cykl reportaży 19.40 Dobranocka: Miś Fantazy: Niebieski miś (1) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Nad rozlewiskiem... (7/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.55 Wideoteka dorosłego człowieka (57) 23.50 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski – Łagiewniki – cykl dokumentalny 0.25 Załoga Eko II (12): Rekultywacja składowisk 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 W ciepłym mieście 10.48 Jedź bezpiecznie 11.00 Głos Mediów 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Prawdę mówiąc: Halina Kunicka 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Małopolska – bliźsza ojczyzna 17.50 Misja absolutnie możliwa 18.00 Witamy z Niemiec: Mosty pojednania 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Filmoteka Małopolska 19.35 Sztuka czytania 20.00 Listy gończe: Na progu dojrzałości (37) (dozwolone od lat 16) 20.30 Serwis Info 20.43 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Teleplotki 23.55 Przegląd wydarzeń tygodnia



POLSAT

7.15 Tom i Jerry – serial animowany dla dzieci 7.45 Co nowego u Scooby'ego – serial animowany 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial animowany 8.45 Tylko taniec. Got to dance 3 – program rozrywkowy 10.45 Dzwonnik z Notre Dame – film animowany produkcji USA (1996) 12.50 Pocahontas – film animowany produkcji USA (1995) 14.35 Kabarety – program rozrywkowy 15.45 Szalone wakacje na kółkach – film familijny

produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2006) 17.45 Pamiętniki z wakacji 2 – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music 5 – program rozrywkowy 22.00 Kości 8 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.00 Na krawędzi – serial kryminalny polskiej produkcji 0.00 Śmiertelna pułapka – komedia kryminalna produkcji USA (1993) 2.15 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

tvn

7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Bitwa o dom – reality show 11.55 Co za tydzień – magazyn 12.30 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.30 X Factor 3 – program rozrywkowy produkcji polskiej 16.15 Akademia polityczna 3: Ponowne szkolenie – komedia produkcji USA (1986) 18.00 Ugotowani 4 – program rozrywkowy produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Surowi rodzice 3 – reality show 21.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 22.00 Na językach – magazyn 23.00 Nieproszeni goście – horror produkcji USA-Kanada-Niemcy (2009) 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

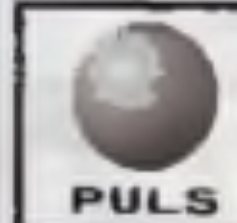
TVN 7



6.30 Mango 8.35 Cztery pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji 9.35 Chuck 2 – serial sens.-kom. 10.55 Agencje. Podaj łapę – komedia USA-Australia (2001) 12.55 Wujaszek Buck – komedia produkcji USA (1989) 15.00 Maverick – western komediowy USA (1994) 17.35 Cztery pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji 18.55 Kobra – oddział specjalny – serial kryminalny produkcji niemieckiej 20.00 Hulk – dramat s.f. produkcji USA (2003) 22.55 Mentalista 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.55 Chłopiec z Marsa – film obyczajowy produkcji USA (2007) 2.05 Arkana magii

TV 4

6.55 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 7.55 Winx Club 4 – serial anim. 9.00 Gwiazda popu – komedia produkcji USA (2005) 11.00 Galileo 12.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – magazyn 14.30 Mistrz kuchni: Juniorzy 15.30 Tester 16.05 Mega Chichot – program rozrywkowy 17.05 Zemsta frajerów w raj – komedia produkcji USA (1987) 19.00 Galileo 20.00 Zabójcza gra – film sensacyjny produkcji USA (2010) 22.05 Płonący szczyt – film katastroficzny produkcji USA (1997) 0.00 Spóźniony gość – thriller Kanada (2008) 1.45 I Like it – program muzyczny 2.30 Zakończenie



PULS

7.10 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 8.25 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 9.25 Zwierzęca natura – serial przyrodniczy 10.25 Stawka większa niż życie – serial wojenny 11.40 Barbie i Diamentowy Pałac – film animowany produkcji USA (2008) 13.15 Przygody młodego Indiany Jonesa – film przygodowy USA 15.30 Planeta 51 – film animowany Hiszpania-Wielka Brytania-USA (2009) 17.20 Balonowy chłopak – komedia romantyczna USA (2001) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Przetrwać 40 dni – film s.f. USA (2012) 21.55 Spartakus: Bogowie areny – serial historyczny produkcji USA 0.15 Grindhouse: Planet Terror – thriller USA (2007) 2.30 Zobacz to!

ZABYTKI ARCHEOLOGICZNE Z BRANICKIEGO LAMUSA



W nowohuckim Oddziale Muzeum Archeologicznego w dniu 30 czerwca 2001 roku otwarta została pierwsza część stałej wystawy „Garncarstwo prahisteryczne”, natomiast 29 czerwca 2002 roku otwarto drugą jej część. Ekspozycja znalazła swe miejsce w zabytkowej, późnorenansowej rezydencji należącej niegdyś do magnackiej rodziny Branickich. Zwiedzając wystawę, podziwiać można zabytki archeologiczne znalezione podczas prac wykopaliskowych na terenie Nowej Huty. W gronie licznych artefaktów znajdują się naczynia gliniane lepiące ręcznie bądź toczone na kole garncarskim, fragmenty glinianych figurek, części szkieletu kobiecego oraz kości mamuta.

Najstarsze ceramiczne naczynia, jakie można zobaczyć, są związane z ludem, który przybył na nasze ziemie z terenów naddunajskich w okresie zwanym neolitem (młodsza epoka kamienia). Lud ten, reprezentujący kulturę ceramiki wstęgowej rytej (5300 p.n.e.), jako pierwszy ręcznie lepił naczynia. Przypisuje się mu również tytuł pierwszych rolników i hodowców zwierząt.

W jednej z gablot jako wyznacznik specyficznego ułożenia ceramiki przyjęto ich chronologię. Naczynia zostały poukładane wedle tego klucza, począwszy od okresu lateńskiego (ok. 300 p.n.e.) aż do późnego średniowiecza (XV w.). Taki sposób zestawienia poszczególnych zabytków sprawia, iż zwiedzający mają możliwość porównania stylu zdobnictwa, metod wykonania oraz materiału, z jakiego powstały owe ceramiczne znaleziska.

Na wystawie zobaczyć można także grupę naczyń odróżniających się od innych swoją wielkością, tzw. zasobowych przeznaczonych do magazynowania żywności, głównie ziaren zbóż, czy też smukłych amfor przeznaczonych do przechowywania wody, oliwy czy wina. Ciekawym przedstawieniem są fragmenty glinianych figurek o cechach antropomorficznych wykopane w Branicach, datowane na okres neolitu.

Spore zainteresowanie zwiedzających

budzą zabytki związane z obrządkiem pogrzebowym – do nich należy zaliczyć popielnice, w których gromadzono szczątki spalonych na stosie ciał. Był to obrządek, jaki upowszechnił się od środkowej epoki brązu wraz z pojawieniem się kultury łużyckiej. Do tej grupy eksponatów należy również szkielet kobiety, znaleziony na stanowisku w Branicach. Szkielet ten ułożony w pozycji skurczonej na prawym boku, z głową spoczywającą na fragmencie kamienia żarnowego, wyposażony w trzy gliniane naczynia, datuje się na okres neolitu (kultura malicka ok. 4500 p.n.e.).

Najstarszymi zabytkami są kości (m.in. ciosy mamuta), wykopane na stanowisku Mogiła 64 datowane na epokę kamienia, a dokładnie na góry paleolitu (około 20 tys. lat temu).

Wśród ekspozycji znajduje się model dwukomorowego pieca garncarskiego oraz fragment koła garncarskiego, a także barwniki i inne dodatki, dosypywane do gliny, czy narzędzia stosowane do zdobienia naczyń.

Zwiedzając wystawę, można również dostrzec naczynia o różnych kształtach, np. kubki ostrodenne, misy czy talerze, i porównać je do współczesnych oraz ocenić jak na przestrzeni wieków zmieniły się technika wykonywania, a także surowiec, z jakiego powstawały naczynia.

Wystawa eksponowana jest w zabytkowym wnętrzu z kominkiem wykonanym z wapienia pińczowskiego oraz portalem wejściowym datowanym na 1603 rok, rzeźbionym w warsztacie cennego wówczas Santiogo Gucciego.

Zatem jeśli ktoś z Państwa zechciałby cofnąć się w odległą przeszłość i poznać jej historię serdecznie zapraszam do Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego znajdującego się na os. Branice, ul. Sasanek 2A od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 14, a od maja do października również w soboty i niedziele w godzinach od 14 do 18.

Iwona Krzysztoń
Fot. autorka

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 12 643-44-33



5.10 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Wyzwanie (10) 5.35 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Król Maciuś Pierwszy II: Sekret Felka (15) 8.40 Magiczne przygody misia Ruperta: Rupert i Pan Pamięć (36) 8.55 Telezakupy 9.30 BBC w Jedynce: Lodowa Planeta (4): Jesień 10.30 Operacja Życie (22) 11.00 Okrasa łamie przepisy 11.30 Moda na sukces (5823) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Klimaty i smaki: Kraina wokół Lublina 12.50 Zwierzęta świata: Ssaki morskie (10): Zwierzęta przed obiektywem 13.30 Jaka to melodia? (2642) 14.10 Jedna Scena: Pułkownik Kwiatkowski 14.25 Prawdziwe życie 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Ranczo (87): Ciężka ręka prawa 16.15 Kronika Cracovia Maraton 16.25 Moda na sukces (5824) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2643) 17.55 Klan (2438) 18.25 Elżbieta Jaworowicz. Tak było, tak jest 18.40 Statystyki (3/6) 19.10 Wieczorynka: Noddy w krainie zabawek: Sprawdzian Gobbo (20) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Teatr Telewizji: „Czarnobyl. Cztery dni w kwietniu” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2010); reż.: Janusz Dymek; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Anna Radwan, Urszula Grabowska, Leszek Lichota, Cezary Morawski, Marek Włodarczyk, Zbigniew Lesień, Monika Krzywkowska, Igor Sawin, Stanisław Biczysko 21.50 Downton Abbey II (1/8) – serial produkcji angielskiej (2013); reż.: Ashley Pearce 23.10 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Spalić twarz z zazdrości 0.15 Zapach kobiety – dramat produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Martin Brest; wyk.: Al Pacino, Chris O'Donnell, Gabrielle Anwar 2.45 Notacje: Krzysztof Kowalewski. Aktorstwo to moja pasja 3.00 Naszaarmia.pl 3.30 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Spalić twarz z zazdrości 4.25 Zagadkowa Jedynka 5.25 Zakończenie dnia



5.50 Telezakupy 6.10 Złotopolscy (101): Poszukiwania bliźniaków 6.40 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubie-mia (15): Błotna Betty i tajemnica ogrodu 7.05 M jak miłość (194 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.45 Barwy szczęścia (930) 11.25 Na dobre i na złe (39): Narzeczona 12.25 Coś dla Ciebie 12.50 Kocham Kino 13.30 Świat bez tajemnic: Ziemia – nasz dom (2/2) 14.40 Ja to mam szczęście! (5) 15.10 Rodzinka.pl (37): Pierwsza praca Tomka 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.05 Rodzinka.pl (93):.. Videofilmowanie 16.35 Rodzinka.pl (94): Szykujemy Święta 17.05 Castle (43/58) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (21/74) (wielki finał) 19.30 Licencja na wychowanie (91): Sen nocy zimowej 20.05 Barwy szczęścia (931) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (987) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (722) 21.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.50 Poniedziałek z gwiazdami: Tim Roth: Magia kłamstwa (27) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 23.45 Czy świat oszalał?: Walka stulecia: Kliczko kontra Janukowycz – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 0.25 Sexipistols – western produkcji francusko-meksykańsko-amerykańskiej (2006); reż.: Espen Sandberg, Joachim Roenning; wyk.: Penelope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Dwight Yoakam, Sam Shepard 2.05 Tomasz Lis na żywo – talk-show 2.55 Oficerowie (2/13): Długa strona lustra – serial kryminalny pro-

dukcji TVP (dozwolone od lat 16) 3.40 Magia kłamstwa (27) 4.20 Wystawa malarstwa (prezentacja 21) 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 17. Przystanek Woodstock 2011: Projekt Republika 7.05 Las bliżej nas (33): Dzień z pracy leśniczego 7.20 Sza-leństwo Majki Skowron (9): Powroty 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.45 Polonia w Komie (222) 10.55 Tygodnik.pl 11.40 Wszystko przed nami (67) 12.05 Barwy szczęścia (807) 12.35 Wiadomości 12.50 Nad rozlewiskiem... (7/13) 13.45 Sztuka życia (51): Małgorzata Walewska 14.10 Notacje: Krzysztof Pomian. Pocałujcie mnie w... 14.20 Dzika Polska: Lasy pełne życia: Czystość przede wszystkim 14.50 Wierzyli, że wrócą... 15.30 Złotopolscy (676): Dramaty poślubne 16.05 Jak to działa: Trąba powietrzna 16.35 Klimaty i smaki: W krainie kwitnących sadów 16.55 Wszystko przed nami (67) 17.30 Tele-express 17.50 Okrasa łamie przepisy: Pieczenie dzika 18.25 20 parada parowozów – Wolsztyn 2013 18.50 Cafe Historia: Muzeum Historii Żydów Polskich 19.15 Barwy szczęścia (807) 19.45 Dobranocka: Przypód kilka wró-bła Ćwirka (14/39): Spotkanie na plaży 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Chichot losu (5/13): Ra-zem czy osobno 21.45 Polonia w Komie (223) 22.00 Polonia 24 22.45 Tygodnik Gospodarczy (32) 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 20 parada parowozów: Wolsztyn 2013 0.45 Powtórki progra-mów

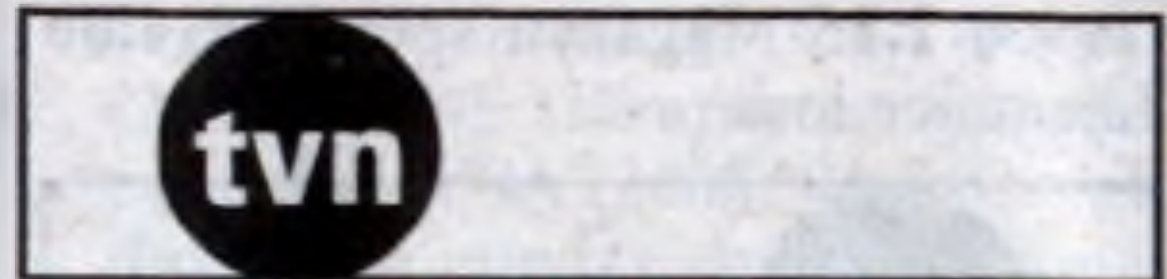


10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmo-wa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapo-wiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Etniczne klima-ty 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiec-znie 18.00 Prosto z lasu 18.15 Kuryer Myślenicki 18.30 Kronika 18.50 Pogo-da 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Medyczny 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kro-nika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohucka Kronika Filmowa 22.17 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.32 Ostatnia podróż do domu – film dok.; reż.: Ro-man Kryk

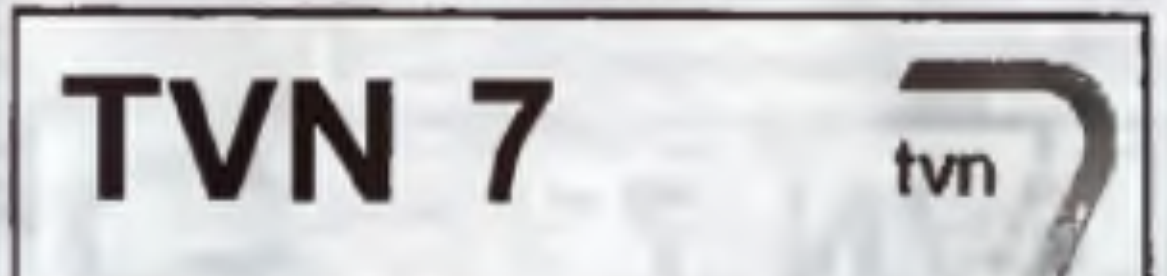


8.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy prod. polskiej 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumenta-lny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabular-no-dokumentalny 12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 5 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumenta-lny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwen-

cja 16.30 Malanowski i partnerzy – se-rial paradokumenta-lny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial doku-mentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Turysta – film sensacyjny produkcji USA-Francja (2010) 22.15 Zdrada – thriller produkcji USA (1997) 0.35 24 godziny 6 – serial sens. 1.35 Zagadkowa noc



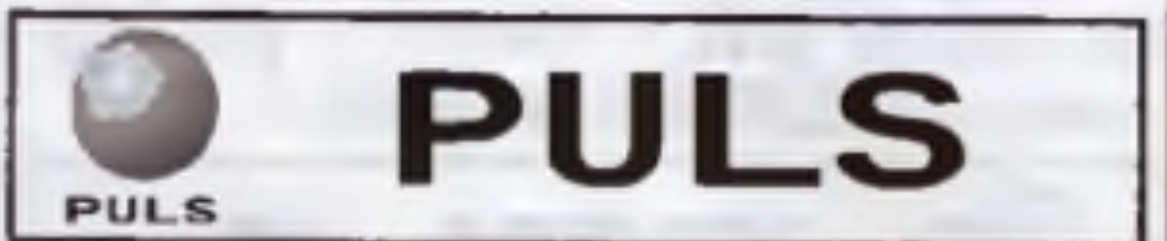
6.10 Mango 7.15 Co za tydzień – ma-gazyn informacyjny 7.50 Doradca sma-ku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień do-bry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumenta-lny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumenta-lny 13.10 Szpi-tal – serial paradokumenta-lny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produk-cji polskiej 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumenta-lny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradoku-mentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumenta-lny 18.55 Doradca sma-ku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produk-cji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śled-czy 21.30 Lekarze – serial obycz. 22.30 Perfekcyjna pani domu – program roz-rywkowy 23.30 Wybrani – serial sens. 0.30 Partnerki – serial krym. 1.30 Uwa-ga! 1.45 Arkana magii



6.50 Męski typ 2 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Sęd-zia Anna Maria Wesółowska – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Agenci NCIS 6 – serial sens. 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumental-ny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesółow-ska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House – serial obycz. 15.55 Detektywi 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 19.00 Dr House 4 – serial obycz. 20.00 Chłopiec z Marsa – film obyczajowy USA (2007) 22.15 Kobra – oddział specjalny 16 – serial krym. 23.15 Powiew pustyni – film przygo-dowy USA (1997) 1.20 Arkana magii



6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Życiowe role gwiazd – serial dok. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka – magazyn 21.00 Zagadko-we zgony – serial dokumentalny 22.00 Spóźniony gość – thriller Kanada (2008) 23.55 mała Czarna – talk-show 0.55 I Like it – program muzyczny 1.40 I Like it – program muzyczny



7.00 Calkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 8.00 Xena – wojownicza księżniczka – serial przygo-dowy 8.55 Tygrysy Europy – serial kom. 9.30 Sekundy grozy – serial dok. 10.05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sensacyjny 12.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 13.00 Niezwy-kłe przypadki medyczne – serial dok. 14.00 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 15.00 Sekundy gro-zy – serial dok. 15.45 Tygrysy Europy – serial komediowy polskiej produkcji 16.50 Nash Bridges – serial sens. 17.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madaga-skaru – serial anim. 20.00 Era hobbi-tów – film fantasy USA (2012) 21.55 Eksperyment: Terror – thriller USA (2010) 23.35 Krwawe walentynki – horror USA (2009) 1.40 Zobacz to!

Nasze miasto

PIS ZNOWU WYGRYWA

W minioną niedzielę w Rybniku i sąsiednich powiatach odbyły się wybory uzupełniające do Senatu. Były one konieczne, ponieważ w styczniu tego roku zmarł tamtejszy senator z Platformy Obywatelskiej. Wszystkie partie traktowały te wybory jako ważny sprawdzian swoich możliwości i społecznego poparcia. Szczególnie mocno zaangażowała się Platforma, co było widać po ilości rozklejonych plakatów i rozwieszonych bilbordów.

Tymczasem wybory wygrał Bolesław Piecha, kandydat Prawa i Sprawiedliwości, który rozgromił konkurentów uzyskując 28,4 procent głosów. Kandydat Platformy dostał o dziesięć procent mniej, zaledwie 18 procent, przegrywając także z kandydatem niezależnym, byłym burmistrzem Rybnika, który otrzymał 19,5 procent poparcia.

Co również warto zauważyć, to słaby wynik Ruchu Autonomii Śląska, którego kandydat przez wielu komentatorów uważany był za faworyta, a otrzymał tylko 13 procent. Zaskakująca jest też katastrofa lewicy, tradycyjnie silnej na Śląsku: jej kandydat uzyskał kompromitujący wynik niecałych 3 procent głosów.

Zwycięstwo Prawa i Sprawiedliwości, w dodatku tak wyraźne, pokazuje nie tylko zmianę nastrojów, ale również rosnącą bezradność zmasowanej kampanii propa-gandowej, uprawianej przez telewizję publiczną i usługę wobec rządzących stacje telewizyjne. Skala problemów piętrzących się przed Polską sprawia, że przestaje działać medialny parasol, do niedawna skutecznie chroniący rząd nieudaczników i stojącą za nim partię przed irytacją i niezadowoleniem społeczeństwa. Jak dotąd nie powiodła się także próba bezpiecznego przeniesienia poparcia dotychczasowych zwolenników Platformy dla lewicy, zbierającej się pod nowym szyldem. Służyć miał temu pocieszny festiwal odkurzonych celebrytów, jeżdżących najdroższymi na świecie samochodami, ale udających troskę o los ubogich i bezrobotnych.

Zwycięstwo Prawa i Sprawiedliwości w Rybniku nie jest pierwszym sygnałem definitywnego załamania się poparcia dla Platformy. Tydzień wcześniej mieszkańcy Elbląga w zwycięskim referendum odwołali burmistrza z Platformy i zdominowaną przez tę partię Radę Miasta. Wybory odbędą się za kilka tygodni. A jeszcze wcześniej, gdy mieszkańcy Ostródy odwołali burmistrza, wybory wygrał kandydat PiS. Fala, która się podnosi, w przyszłości zmiecie partię Tuska i Komorowskiego.

Śląsk to trudny teren, w ostatnich wyborach dobre wyniki uzyskiwała tam Plat-forma, dlatego tym bardziej cieszy zwycięstwo PiS. Za parę miesięcy ruszy kam-pania wyborcza do europarlamentu (wybory w maju lub czerwcu 2014) oraz do samorządów (wybory w październiku 2014). Od ich wyników zależeć będzie przy-szłość Polski, ponieważ najważniejszy okaże się wynik wyborów parlamentarnych (jesienią 2015 roku), a w ich rezultacie kształt nowego rządu. Z pewnością nie będzie to już ani rząd Tuska, ani Platformy, jednak pytanie, czy Prawo i Sprawie-dliwość wygra tak wysoko, by rządzić samodzielnie, wciąż pozostaje otwarte. Po wyborach w Rybniku możemy być dobrej myśli.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KU PRZESTRODZE BOGATYM

Od wieków trwa spór w jaki sposób powinna być sprawowana władza jednych ludzi nad drugimi. W czasach prehistorycznych nie było problemu. Wspólnota pierwotna wbrew pozorom była demokratycznym systemem, gdzie członkowie plemie-nia mieli istotny wpływ na bieg wydarzeń ich dotyczących. Co prawda wygrywał silniejszy fizycznie, ale reguły gry były jasne i oparte na dostępie do wyżywienia siebie i swoich bliskich. Także w starożytnej Sparcie i Grecji demokracja bezpo-srednia funkcjonowała nieźle, choć miała swoje cienie w postaci wręcz eliminacji słabszych. Z czasem systemy sprawowania władzy uległy znacznemu wypaczeniu, gdy pojawili się ludzie rządzni władzy, chcący mieć wpływ na innych, a właści-wie sprawować ją według własnego widzimisię. Ludzie Ci przede wszystkim mieli na uwadze egoistyczne interesy własne i swoich bliskich. Stąd powstawały różne satrapie, feudalne monarchie oparte na sprawowaniu władzy przez ludzi połączonych węzłami, często „błękitnej” krwi. Rewolucja burżuazyjna we Francji zburzyła ten system, dając przewagę nie „urodzeniu”, ale kapitałowi, który stał się źródłem władzy. Próby tworzenia nowego systemu pięknie deklarującego braterstwo, rów-ność i sprawiedliwość skończyły się powrotem do bezwzględnych dyktatur i póki co dreptamy w miejscu, bo forsą rządzi światem. O tym upewniliśmy się w pełni, oglądając film na inauguracji krakowskiego znakomitego festiwalu kina niezależ-nego Off Plus Camera. „Żądza bankiera” obnaża naszą rzeczywistość do bólu po-kazując, kto naprawdę rządzi światem, o czym zresztą przekonujemy się na wła-snej skórze. Korporacje finansowe i banki rozdają karty. Żyjemy w świecie bez-względnej rywalizacji, w której wygrywają bardziej cwani oraz pazerni. Koniec filmu jest wręcz symboliczny, gdy prezes światowego banku, pokonując swoich rywali, tryumfalnie ogłasza swoim współpracownikom, że będzie nadal współcze-snym Robin Hoodem, który zabiera biednym i jeszcze bardziej zwiększa bogac-two wąskiej i wiodącej elity finansowej.

Dysonans we współczesnym świecie pomiędzy ludźmi bogatymi i biednymi coraz bardziej się pogłębia. Widać to w skali makro, gdzie tzw. trzeci, a właściwie co-raz bardziej czwarty świat w postaci krajów afrykańskich, niektórych azjatyckich i Ameryki Południowej, żyje w ubóstwie, poza nielicznymi przedstawicielami lo-kalnej i skorumpowanej władzy, powiązanej z finansjeryą, opływającymi w dostatki. Jeszcze bardziej jest to widoczne w krajach rozwiniętych, gdzie bogaci coraz bar-dziej się bogacą, a biedniejsi żyją na granicy tzw. przyzwoitej egzystencji. Mają zaspokojone podstawowe potrzeby, nawet w postaci rozwiniętego socjału, ale coraz dalej im do świata ludzi, którzy nie wiedzą co robić ze swoim bogactwem. Boga-ci robią tutaj podstawowy błąd, bo motorem rozwoju każdego państwa jest zawsze klasa średnia. To ona mając określoną siłę nabywczą, stanowi rzesze konsumen-tów. Przecież ile wąska grupa bogaczy może zeżreć, kupić dóbr konsumpcyjnych? Nie za dużo, bo granice ludzkich możliwości są ograniczone. Podobnie dzieje się w naszym kraju. Elita rządząca powiązana ze światem dużego biznesu obdziela się coraz większymi kontraktami, premiami i apanażami, a średnia klasa przyci-śnięta podatkami ledwie zipie, że nie wspomnę o emerytach, rencistach i żyjących z minimalnych pensji na granicy ubóstwa. Zatem jeśli taki proces będzie trwał nadal, to musi to doprowadzić do jakichś radykalnych zmian, a wiemy na czym one polegają. W historii świata mieliśmy już trochę rewolucyjnych zakrętów i zawsze kończyły się one źle dla tych bogatych i pazernych...

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.35 Teleskopy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Noddy w krainie zabawek: Pan Plod i Zaczarowany Śpiewak (29) 8.40 Bali: Jestem zły! (31) 8.55 Teleskopy 9.35 Zwierzęta świata: Ssaki morskie (10): Zwierzęta przed obiektywem 10.10 Ludzkie ciało. Do granic możliwości (4): Siła i wytrzymałość (2) 10.35 Rok w ogrodzie 11.00 Plebania (1468) 11.30 Moda na sukces (5824) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę – magazyn 12.50 Zwierzęta świata: Sejsmolodzy w świecie zwierząt (1) – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2012); reż.: Elmar Bartlmae, Bessi Du 13.25 Jaka to melodia? (2643) 13.55 Klan (2438) 14.25 Statysty (3/6) – serial komediowy produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.30 Komisarz Alex (34): Kolekcjoner lalek – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5825) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2644) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2439) – telenowela produkcji TVP 18.25 Prawdziwe życie (36) – cykl dokumentalny 18.40 Statysty (4/6) – serial komediowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Spóźnialiś Edzio (12) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.25 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 21.15 Zapach kobiety – dramat produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Martin Brest; wyk.: Al Pacino, Chris O'Donnell, Gabrielle Anwar 0.00 Zemsta (14) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 0.50 Za metą start – film produkcji polskiej (1976); reż.: Andrzej Berbecki, Marek Nowakowski; wyk.: Stefan Szmidi, Ewa Kolasinska, Halina Miller, Wacław Ulewicz, Paweł Galia, Bernard Krawczuk, Tadeusz Szaniecki, Antoni Jurasz, Marian Skorupa, Marek Nowakowski 2.00 Notacje: Maria Wiśniewska. Radio, telewizja i córka – cykl dokumentalny 2.20 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 3.05 Jedna Scena: Pułkownik Kwiatkowski – magazyn kulturalny 3.20 Zagadkowa Jedynka 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Teleskopy 6.10 Złotopolscy (102): Prywatny nieprzyjaciół 6.40 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubienia (16): Wyścig o złotą tyżkę 7.05 M jak miłość (195) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.35 Barwy szczęścia (931) 11.15 Na dobre i na złe (40): Siostrzana miłość 12.15 Na chwałę Bogu 12.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Wśród berberów 13.20 Bara Bara 14.40 Ja to mam szczęście! (6) 15.10 Rodzinka.pl (38): Dziadkowie 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (987) 17.05 Castle (44/58) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (1/75) 19.30 Licencja na wychowanie (92): Gdy wieje wiatr historii 20.05 Barwy szczęścia (932) 20.40 M jak miłość (988) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (723) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Świat bez fikcji: W otchłań 0.50 Ślubnie, nieślubnie, inaczej (1/6) – serial produkcji angielskiej (2010); reż.: Declan Lowney; wyk.: Shaun Dooley, Lucy Davis, Dean Lennox Kelly, Amanda Abbington, Ralf Little 1.50 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1905 – serial produkcji TVP (1980); reż.: Andrzej Wajda, Edward Kłosiński; wyk.: Mieczysław Grąbka, Ewa Kolasinska, Monika Niemczyk,

Jerzy Trela, Jan Krzyżanowski, Anna Polony, Jan Kochanowski, Elżbieta Karkoszka, Marek Litewka, Zofia Węclawówna 2.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.45 Ślubnie, nieślubnie, inaczej (1/6) – serial produkcji angielskiej (2010) 4.30 Wystawa malarstwa (prezentacja 21) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Maszyna zmian: Tatoludek 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.05) 10.50 Polonia w Komie (223) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (68) 12.05 Barwy szczęścia (808) 12.35 Wiadomości 12.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (11/13) 13.50 Szlakiem gwiazd (9): Robert Korzeniowski 14.15 Informacje kulturalne; informator kulturalny 14.40 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (677): Romantyczny Emil 16.20 Tygodnik Gospodarczy (32) 16.55 Wszystko przed nami (68) 17.20 Polonia w Komie (223) 17.30 Teleexpress 17.55 Czesław Niemen 19.00 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (808) 19.45 Dobranocka: Lis Leon: Poszukiwacze złota 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (57): Gwiazdeczka 21.45 Polonia w Komie (224) 22.00 Polonia 24 22.45 Po prostu 23.35 Hala odłotów (31) 0.20 Sztuka życia (51): Małgorzata Walewska 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Magazyn Akademicki 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Śladami historii 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kuryer Myślenicki 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.07 Pogoda Info 23.15 Sportowy. Wieczór 23.32 „A story of Polish Jazz”, czyli hip-hop-jazz po polsku – koncert



POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial obycz. 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 2 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 7 sekund – film sensacyjny Wielka Brytania (2005) 22.00 Ekipa na swoim (1) – reality show 23.00 Niebiańska plaża – film przygodowy produkcji USA-Wielka Brytania (2000) 1.35 Rodzinny interes – komedia kryminalna produkcji USA (1989) 3.55 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obycz. 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 0.05 Na Językach – magazyn 1.05 Ugotowani – reality show 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

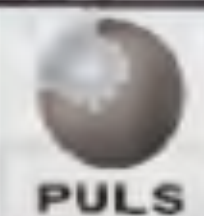
TVN 7



6.50 Męski typ 2 (1) – serial kom. 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House 4 – serial obycz. 15.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 19.00 Dr House 4 – serial obycz. 20.00 Psychol – film sensacyjny USA (1998) 22.10 Nie z tego świata – serial fantasy 23.10 Kłątwa 2 – horror USA (2006) 1.20 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Tester – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 21.00 Śmierć na talerzu – serial dokumentalny 22.00 Dla niej wszystko – dramat kryminalny Francja (2008) 0.05 Kobieta potrzebna od zaraz – film obyczajowy USA (2000) 2.05 4music – magazyn muzyczny



PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Xena: wojowniczka księżniczka – serial przygodowy 8.55 Tygrysy Europy – serial kom. 10.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 12.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 13.00 Niezwykłe przypadki medyczne 2 13.55 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 15.00 Sekundy grozy – serial dok. 15.45 Tygrysy Europy – serial kom. 16.50 Nash Bridges – serial sens. 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Wojak Churchill – komedia Wielka Brytania (2004) 21.45 Jarosław – Książę Rusi – dramat biograficzny Rosja (2010) 23.55 Con Air – lot skazańców – film sensacyjny USA (1997) 2.15 Króliczki Playboya – reality show 3.10 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

O JAZIACH RAZ JESZCZE

Jaż jest rybą, która lubi raczej chłodniejszą wodę. Dlatego najlepiej żeruje wiosną, późnym latem i wczesną jesienią. A jeśli już wybierzemy się zapolować na tę rybę, to które godziny są najlepsze? Te przed świtem? Poranne? A może wieczorne? Przywoływany już przeze mnie w ubiegłym tygodniu J. Wyganowski pisze, iż: „Na wiosnę i we wrześniu jaż chwytą przynętę przez cały dzień. Latem żeruje krótko, sporadycznie, we wczesnych godzinach, przeważnie do wschodu słońca i po zapadnięciu zmierzchu. W październiku najlepszy okres połowu przypada na godziny 9-14”. Ale by złowić dużego jaza trzeba pamiętać o spełnieniu dwóch podstawowych warunków. Po pierwsze: wędkarz musi liczyć się z wyjątkową czujnością tej ryby. Wacław Strzelecki w swojej książce „Czytać w rzece. Rozumieć ryby” zamieścił ciekawą uwagę: „Nie złowię jaza, którego widzę, bo on mnie też widzi”. Jaż wymaga wyjątkowo skrytego zachowania polującego na niego wędkarza. Łowca, który bez skrępowania podchodzi nad samą wodę, złowi co najwyżej kilka jazgarzy i parę drobnych okoni. Druga sprawa, to dobór odpowiedniej przynęty. W przypadku jaza, tak naprawdę, nie ma jednej dobrej przynęty, której można by używać przez cały rok. Jaż ma zmienny apetyt i tej zmienności wędkarz musi się podporządkować. Wczesną wiosną, po spłynięciu lodów, gdy jaze przygotowują się do odbycia tarła i dość intensywnie żerują, ich podstawowym pokarmem jest budząca się do życia denna fauna. Dlatego w tym okresie sprawdza się drobna przynęta zwierzęca. W kwietniu i maju na haczyku nadal najlepszą przynętą pozostaje przynęta zwierzęca. W miarę postępu wiosny, żerowe kęsy jaza stopniowo się powiększają, a to – dla wędkarza nastawionego na większe sztuki – oznacza podawanie trochę większych przynęt. W miejsce ochotek – małych czerwonych dżdżownic, mniejszych rosówek, pęczka czerwonych robaków czy niewielkiego ślimaka. Ślimaki generalnie są niedoceniane przez wędkarzy, a dla jaza są pokarmem, w którym gustuje zdecydowanie (pod tym względem dorównuje mu chyba jedynie lin). Sprawdzają się zarówno ślimaki żyjące w wodzie (najłatwiej jest zdobyć żyworodki, których zamknięte wieczkiem skorupki, wręcz oblepiają zalegające dno kamienie i szczątki roślinne) jak i ślimaki lądowe. Na jaze w tym okresie czasami sprawdzają się nawet małe żywciki. Z kolei czerwiec, jak wiadomo, to miesiąc owadów. W trawie pojawiają się koniki polne, loty godowe odbywa jętką majowa i chrząszcz czerwcak. Latają też cmy i chrabąszcze. I właśnie owad na haczyku w tym okresie bywa często najlepszą przynętą. A jeśli ktoś uprze się, by na jaza zapolować w lipcu i sierpniu, to obok przynęt zwierzęcych warto poksperymentować także z przynętami roślinnymi – z grochem czy ziemniakami. Z kolei jesień, to czas wzmożonego żerowania przed zimą. Prawie wszystkich gatunków. Wtedy i jaze stają się łasę na prawie całą paletę przynęt.

Ale trzeba pamiętać, że jaż jest rybą chimericzną. Czasami jaze wręcz czołgają się po podsypianym im grochu czy po chrząstkach, i ani myślą ich tknąć. A bywa, że spory jaż, w tym samym czasie, połakomi się na zwykłą domową muchę, nadzianą na haczyk. No, ale tak już jest z rybami.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

BEZPIECZNE OPONY

Przez ostatnie lata przywykliśmy już do konieczności wymiany opon na zimowe, kiedy temperatura otoczenia w ciągu całej doby jest nie wyższa niż +7 st. C. Wydaje się zatem, że czas najwyższy zacząć myśleć podobnie o oponach własnego samochodu, kiedy temperatura zaczyna przekraczać plus 20 st. C. Zwykle się bowiem uważa, że w cieplejsze dni roku samochód może być „obuty” w byle co, nawet jeżeli są to opony prawie „łyse”, nieczym gładkie slicki formuły 1. Na dodatek nierzadko z wybrzuszeniami na bokach, znamionującymi zbyt szybkie wjeżdżanie na krawężniki. Jeżeli ktoś myśli, że na takich oponach można jeździć bezpiecznie to jest w błędzie. Coraz więcej jest „dziwnych wypadków”, kiedy samochód zjeżdża na przeciwny pas jezdni i zderza się czołowo z pojazdem nadjeżdżającym z przeciwka. I to wcale nie sen za kierownicą musi być tego przyczyną, ale także – jak to formułują policjanci – niedostosowanie prędkości do warunków jazdy. A kiedy opony są nadmiernie zużyte to prędkością dostosowaną do warunków jazdy jest zwykle 0 (zero) km/godz., czyli prędkość parkowania.

Nie chciałbym być ani kierowcą, ani pasażerem samochodu, w którym zużyta opona ma „wystrzała” nawet przy 140 km/godz. – a to maksymalna dozwolona prędkość na naszych autostradach – bo wtedy nie pomogą ani pasy bezpieczeństwa, ani poduszki powietrzne, ani nawet boczne kurtyny powietrzne. Przed poważnymi obrażeniami uratować może wówczas rurowa klatka bezpieczeństwa wewnątrz auta, ale to jest wyposażenie standardowe jeno aut sportowych.

Dlatego stan ogumienia znacznie ważniejszy jest latem niż zimą? Bo w zimie jeździ się znacznie wolniej, nadto przymy odgarniętego śniegu amortyzują nieco skutki nagłego opuszczenia jezdni. Poza tym latem można się liczyć ze znacznie grubsza warstwa wody na nawierzchni, zwłaszcza w czasie ulewnych burzowych deszczów. WOJTEK CAPAŁA, szef autoryzowanego serwisu ogumienia MICHELIN w Nowej Hucie u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Cienistej otwarcie mówi swoim klientom, że fabrycznie nowe opony – wszystko jedno jakiej marki – mające głębokość bieżnika 8 - 9 mm są w stanie usunąć spod kół przy prędkości 90 km/godz. warstwę wody o grubości 3 mm (tyle jest wody na asfalcie w czasie letniej ulewy); opony letnie zużyte połowicznie (4 mm), zapewniają bezpieczną jazdę przy tej prędkości, gdy warstwa wody nie przekracza 1 mm. Ale nie tylko głębokość bieżnika ma wpływ na bezpieczeństwo jazdy. Także jakość wyważenia kół samochodu. Tylko naprawdę dobre serwisy mają maszyny do wyważania z tzw. testem drogowym. Kiedy temperatury otoczenia wysokie, podczas szybkiej jazdy po gorącym asfalcie dochodzi do wzrostu ciśnienia powietrza we wnętrzu opony. W krańcowym przypadku zdarzyć się może rozerwanie opony ze wszystkimi skutkami, jakie niesie takie zdarzenie. Dlatego kierowcy lubiący szybko jeździć w upalne dni stosują pompowanie opon azotem, gazem nie zmieniającym swej objętości wraz ze wzrostem temperatury. Ale i kierowca jeżdżący na co dzień niezbyt szybkim autem powinien napompować opony azotem przed wyjazdem na długi weekend, bo to wydatek zaledwie 5 zł od jednego koła – zachęca Wojtek Capała.

A jakie opony letnie kupić, jeżeli te poprzednie są zbyt zużyte. Wojtek Capała poleca wyroby firmy YOKOHAMA, testowane zarówno na suchych drogach Japonii, jak i w monsunowych deszczach zalewających Filipiny, gdzie też jest fabryka ogumienia tego producenta. A jak ktoś chce ogumienie innej marki to przy ul. Kocmyrzowskiej także je znajdzie. Wojtek Capała przypomina jednak, by koniecznie zachować paragon na zakup opon, bo to najważniejszy dokument przy ewentualnej reklamacji.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.35 Wodnikowe Wzgórze: Porwany (13) – serial animowany produkcji kanadyjsko-angielskiej (1999) 6.05 W labiryncie (71): Habilitacja 6.35 W labiryncie (72): Na wakacjach 7.10 Kardynał Wojtyła Papieżem – film dokumentalny; reż.: Krzysztof Tadej 8.05 Noddy w krainie zabawek: Urodziny Tessie (14) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 8.20 Tabaluga: Przygoda Sępa (29) – serial produkcji niemieckiej (1997) 8.50 Pingwiny z Madagaskaru: Mistrz kierownicy (8) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.20 Zwierzęta świata: Sejsmolodzy w świecie zwierząt (1) – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2012); reż.: Elmar Bartlmae, Bessi Du 9.50 Dziką Polską: Bogatsze życie: Biały król nieba – serial dokumentalny; reż.: Monika Purzycka 10.20 Radio Wolna Europa 10.50 Deja vu – komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Jerzy Stuhr, Władimir Golowin, Wojciech Wysocki, Galina Pietrowa, Cezary Pazura 12.50 Natura w Jedyne: Brat Delfinów – film dokumentalny produkcji izraelskiej (2011); reż.: Dani Menkin, Jonatan Nir 14.00 Jaka to melodia? (2644) – teleturniej muzyczny 14.35 Klan (2439) – telenowela produkcji TVP 15.10 Podwójne życie Piotra S. – film dokumentalny; reż.: Alina Mrowińska 16.05 Oko w oko z Królem Futbolu: Wywiad z Pele 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2645) – teleturniej muzyczny 18.05 OPOLE! Kocham Cię! – felieton 18.25 Prawdziwe życie – cykl dokumentalny 18.40 Statysci (5/6) – serial komediowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Bolek i Lolek: Dzielnikowboje (3) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Pięty Stadion 20.20 Liga Mistrzów: (1/2 finału) FC Barcelona-Bayern Monachium 22.55 Liga Mistrzów – skróty 23.40 Gorączka – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Michael Mann; wyk.: Robert de Niro, Al Pacino, Val Kilmer (dozwolone od lat 16) 2.35 Tu Stalino: gród – film dokumentalny; reż.: Maciej Muzyczuk 3.35 Białe kołnierzyki (5/15) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 4.15 Zagadkowa Jedynka 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka (1/39): Własne gniazdko 6.15 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka (2/39): Zimowe zuchy 6.35 Dla niesłyszących: M jak miłość (988) 7.35 Barwy szczęścia (932) 8.15 Miasto mrówek 9.10 Julia Hartwig i Jarosław Mikołajewski: Rozmowy poSszczególne 9.50 Oko delfina – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Michael D Sellers; wyk.: Carly Schroeder, George Harris, Katharine Ross, Adrian Dunbar 11.40 Gwiazdy w południe: Żądło – film fabularny produkcji amerykańskiej (1973); reż.: Paul Roy Hill; wyk.: Robert Redford, George Newman, Robert Shaw 14.00 Familiada 14.40 Rodzinka.pl (39): Wakacje pod Elkiem 15.20 „Zawsze gorzej może być” – koncert pamięci Jerzego Wasowskiego (Przegląd Piosenki Aktorskiej 2013) (2) 16.20 Ciekawski George – film animowany produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Matthew O’Callaghan 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Dobry wieczór z Neo-Nówką 20.05 Barwy szczęścia (933) 20.40 Na dobre i na złe (522): Randka 21.45 Kino relaks: Dlaczego nie! – komedia romantyczna produkcji polskiej (2007); reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jableczyńska, Agnieszka

Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wesołowski, Przemysław Cyprian 23.35 Pokój 1408 – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Mikael Hafstrom; wyk.: John Cusack, Samuel L. Jackson, Mary McCormack (dozwolone od lat 16) 1.25 Żądło – film fabularny produkcji amerykańskiej (1973) 3.30 Dobry wieczór z Neo-Nówką 4.30 Pokój 1408 – thriller produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 6.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kocham Kino 6.40 Sztuka życia (51): Małgorzata Walewska 7.00 Wilnoteka 7.25 Do przerwy 0:1 (3/7): Kłopoty z kasą 8.05 Z orłem w koronie: Między wrogami 9.00 Fortuna – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1972); reż.: Helena Amiradżibi-Stawińska, Marek Piestrak; wyk.: Józef Nalberczak, Ewa Szykulska, Bolesław Abart, Tadeusz Galia, Andrzej Bielicki, Edward Apa 10.00 Co nam w duszy gra: Nie bójmy się wiosny 10.50 Polonia w Komie (224) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (69) 12.05 Barwy szczęścia (809) 12.40 Chichot losu (5/13): Razem czy osobno 13.40 Zagadkowa blondynka (12) 14.50 Kocham Kino 15.25 Złotopolscy (678): Powrót Waldka 15.55 Z orłem w koronie: Między wrogami 16.55 Wszystko przed nami (69) 17.20 Polonia w Komie (224) 17.30 Teleexpress 17.55 „Zawsze gorzej może być” – koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego (34. Przegląd Piosenki Aktorskiej) (1) 18.55 Wilnoteka – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (809) telenowela produkcji polskiej 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Niespodzianka – serial animowany dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Warto kochać (59) – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Ja wam pokażę! – komedia produkcji polskiej (2005); reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Piłaszewska 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Pogoda 10.00 Pod Tatrami 10.10 Wyprawa na Mnicha 10.30 Podpowiedzi w plenerze 11.00 Światowiec turystyczny 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Chwila wspomnień: Pałac PRL 12.15 Reportaż TVP Info: Kino na kółkach 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Komiksy z dawnych lat 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski 14.15 Reportaż TVP Info: Zobaczcie ich głos 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Reportaż TVP Info: Czułe portrety 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda flesz 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kurier Myślenicki 17.45 Misja absolutnie możliwa 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.15 Na rynku pracy 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Info-express 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 W ciepłym mieście 22.40 Serwis Info 23.02 Pogoda Info 23.10 Sportowy Wieczór 23.26 Dzień pierwszy: 1 maja 2004 – film dok.; reż.: A. Marek Drązewski



POLSAT

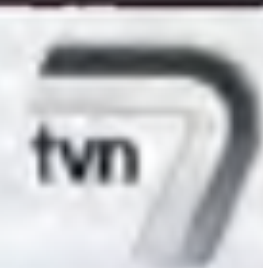
8.15 Łabędzie nutki – film animowany produkcji USA (2001) 9.45

Scooby-Doo i śnieżny potwór – film animowany produkcji USA (2007) 11.15 Karate Kid 3 – film sensacyjny produkcji USA (1989) 13.45 Działalność Navarony – film wojenny produkcji USA-Wielka Brytania (1961) 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.45 New York Taxi – komedia sensacyjna produkcji USA-Francja (2004) 22.45 Olimpiada – komedia produkcji USA (2005) 0.45 Nie wkładaj palca między drzwi – komedia produkcji USA (1994) 2.45 Tajemnice losu

tvn

5.15 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obycz. 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Anioły na boisku – film familijny produkcji USA (1994) 13.10 Duma: Podróż do domu – film przygodowy produkcji USA (2005) 15.10 Miasto cienia – film przygodowy produkcji USA (2008) 17.05 Psy i koty – film familijny produkcji USA (2001) 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Top Model. Zostań modelką – reality show 22.30 Szybcy i wściekli: Tokio Drift – film sensacyjny produkcji USA (2006) 0.35 Surowi rodzice – reality show 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

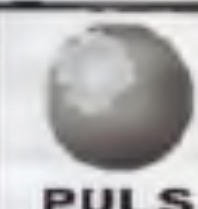
TVN 7



6.50 Mango 8.55 Przyjaciele 3 (17-20) – serial-komediowy 10.55 Mania czy Ania – film animowany produkcji Niemcy (2007) 12.30 Mandie i sekretny tunel – film przygodowy produkcji USA (2009) 14.35 Tam, gdzie rośnie czerwona paproć – film familijny USA (2003) 16.15 Osobisty sierżant – film familijny USA (2004) 17.50 Gdy czas ucieka – film katastroficzny USA (1980) 20.00 Zabójstwo Jessego Jamesa przez tchórzliwego Roberta Forda – western USA-Kanada (2007) 23.10 S. Darko – dramat s.f. USA (2009) 1.15 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Zaina: Jeździec z gór Atlas – film przygodowy Francja-Niemcy (2005) 9.40 Marsz pingwinów – film dokumentalny 11.20 Galileo 12.30 Księż – komedia obyczajowa Wielka Brytania-Kanada (1999) 14.10 Niezatapialny Titanic – film dokumentalny 15.50 Moja dziewczyna – komediodramat USA (1991) 17.50 Switch – komedia USA (1991) 20.00 W sieci wspomnień – film sensacyjny USA-Kanada (2010) 21.55 Tornada stulecia – film katastroficzny USA (2002) 23.50 Mój brat – Bruce Lee – dramat biograficzny Chiny-Hongkong (2010) 2.15 4music – magazyn muzyczny



PULS

7.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Wendy w nastoletnia wojowniczką – film przygodowy USA (2006) 9.45 Drużyna Biedronek – komedia USA (1992) 11.35 Mulan 2 – film animowany USA (2004) 13.10 Przygody młodego Indiana Jonesa – film przygodowy USA 15.05 Cilała z Beverly Hills 3 – film familijny USA (2012) 16.55 Kevin, władca Północy – komedia przygodowa Wielka Brytania-Kanada (2001) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Skarb narodów: Księga Tajemnic – film przygodowy USA (2007) 22.40 Wojak Churchill – komedia Wielka Brytania (2004) 0.20 Spartakus: Bogowie areny – serial historyczny 2.50 Zobacz to!

DZIEŃ OTWARTY W SP NR 142



W sobotę 20 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 142 w osiedlu Wolica, odbył się Dzień Otwarty, połączony z obchodami Dnia Ziemi. W Dniu Otwartym szkoły uczestniczył Jerzy Daniec, radny Dzielnicy XVIII. Dzieci z oddziału przedszkolnego 5- i 6-latków oraz klasa II pod opieką swoich wychowawców, przygotowały przedstawienie pt. „Wiosna”. Wszystkich urzekły przepiękne stroje i gra aktorska. Po przedstawieniu dzieci korzystały z oferty przygotowanej przez wszystkich nauczycieli. Sale lekcyjne zamieniły się w ciekawe miejsca. Goście mieli możliwość spotkania się z przyrodą niewidoczną gołym okiem, z książką w bibliotece, uczestnictwa w warsztatach plastycznych, zajęciach sportowych. Dzieci uczyły się również udzielania pierwszej pomocy w ramach programu „Ratujemy i uczymy ratować” oraz bawiły się tablicą interaktywną. Rodzice zadbali o słodki poczęstunek dla

wszystkich. W głównym korytarzu można było nabyć biuletyn informacyjny o szkole oraz obejrzeć kroniki szkolne i prezentację multimedialną, która teraz dostępna jest na stronie internetowej szkoły (sp142krakow.szkołnastrona.pl). Całość programu dnia otwartego związana była również z obchodami Dnia Ziemi. Uczniowie wzięli udział w konkursie pisania „Listu dla Ziemi” oraz uczestniczyli w zbiórce surowców wtórnych (makulatura, puszki, zakrętki, butelki plastikowe i elektrośmieci).

Na kolejny dzień otwarty szkoły zapraszamy w dniu 29.05.2013 w godzinach 13.00–18.00.

Wtedy odbędą się zajęcia integracyjne dla dzieci, zabawy w ogrodzie szkolnym z okazji Dnia Dziecka. Dzięki Radzie Rodziców nikt nie będzie głodny. Proponujemy również zwiedzanie szkoły, spotkanie z dyrektorem, pedagogiem, psychologiem, logopedą. Zapraszamy do SP 142.

Prawnik radzi

WYNAJMIJ BEZPIECZNIE

Wynajęłam mieszkanie człowiekowi, który okazał się oszustem. Już drugi miesiąc nie płaci czynszu ani opłat dodatkowych. Wypowiedziałam umowę, ale nie dość, że nie zamierza się wynieść, to jeszcze sprowadził do mieszkania partnerkę w widocznej ciąży. Jak pozbyć się niechcianych lokatorów? Jak uchronić się przed problemami z pozbyciem się nieuczciwych najemców? Podobno umowa powinna zawierać oświadczenie o poddaniu się egzekucji opuszczenia mieszkania. Jak to wygląda?

Warunkiem pozbycia się byłego najemcy jest wystąpienie do sądu o eksmisję (pozwać trzeba również gminę). Musi Pani upewnić się, że prawidłowo wypowiedziała stosunek najmu. Zgodnie z art. 11 ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2005 r. nr 31, poz. 266 ze zm.), właściciel może wypowiedzieć umowę najmu, nie później niż na miesiąc naprzód, na koniec miesiąca kalendarzowego, m.in. jeżeli lokator zalega z zapłatą czynszu co najmniej za trzy pełne okresy płatności pomimo uprzedzenia go na piśmie o zamiarze wypowiedzenia stosunku prawnego i wyznaczenia dodatkowego, miesięcznego terminu do zapłaty zaległych i bieżących należności, lub wynajął, podnajął albo oddał do bezpłatnego używania lokal lub jego część bez wymaganej pisemnej zgody właściciela. Części problemów może Pani uniknąć, decydując się na tzw. najem okazjonalny (art. 19 a i następane cytowanej ustawy). Jest to umowa najmu lokalu służącego do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych, którego właściciel – będący osobą fizyczną – nie prowadzi działalności gospodarczej w zakresie wynajmowania lokali, zawarta na czas oznaczony, nie dłuższy niż 10 lat. Do takiej umowy załącza się: 1) oświadczenie najemcy w formie aktu notarialnego, w którym najemca poddał się egzekucji oraz zobowiązał się do opróżnienia i wydania lokalu używanego na podstawie umowy najmu okazjonalnego lokalu (...); 2) wskazanie przez najemcę innego lokalu, w którym będzie mógł zamieszkać w przypadku wykonania egzekucji obowiązku opróżnienia najmowanego lokalu; 3) oświadczenie właściciela lokalu lub osoby posiadającej tytuł prawny do lokalu, do jakiego miałby się wyprowadzić najemca, zawierające wyrażenie zgody na zamieszkanie najemcy i osób z nim zamieszkujących w lokalu wskazanym w oświadczeniu; na żądanie wynajmującego załącza się oświadczenie z podpisem notarialnie poświadczonym. Po wygaśnięciu lub rozwiązaniu umowy najmu okazjonalnego lokalu, jeżeli najemca dobrowolnie nie opróżnił lokalu, właściciel doręcza najemcy żądanie opróżnienia lokalu, sporządzone na piśmie i opatrzone urzędowo poświadczonym podpisem właściciela. W przypadku bezskutecznego upływu terminu, właściciel składa do sądu wniosek o nadanie klauzuli wykonalności aktowi notarialnemu zawierającemu oświadczenie najemcy i na tej podstawie komornik egzekutuje go do wskazanego przy zawarciu umowy lokalu. (sp)

TVP1

5.45 W labiryncie (73): Bójka 6.15 W labiryncie (74): Synowa 6.45 Michał Urbaniak. Nowojorczyk z wyboru – film dokumentalny; reż.: Wiesław Dąbrowski 7.45 Trzech zbójców – film animowany produkcji niemieckiej (2007); reż.: Hayo Freitag 9.10 Natura w Jedyne: Brat Delfinów 10.15 Radio Wolna Europa 10.45 Radio Wolna Europa 11.25 Długi weekend – film produkcji polskiej (2004); reż.: Robert Gliński; wyk.: Joanna Żółkowska, Krzysztof Globisz, Leszek Piśkorz, Bogusław Kierc, Maciej Damięcki (audiodeskrypcja) 12.50 Natura w Jedyne: Nieujarzmiona Missisipi (1): Wielki mróz – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Neil Rettig 13.45 Jaka to melodia? (2645) – teleturniej muzyczny 14.35 W sukni ślubnej przez Afrykę – komedia produkcji niemieckiej (2010); reż.: Sebastian Vigg; wyk.: Wolke Hegenbarth, Stephan Luca, Dirk Martens 16.10 Hit Biało-Czerwonych – koncert 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2646) – teleturniej muzyczny 18.10 Opole! Kocham Cię! – felieton 18.25 Prawdziwe życie – cykl dokumentalny 18.40 Statystyki (6/6) – serial komediowy produkcji TVP 19.10 Wiczorynka: Mikołajek (11): Urodziny Jadwini – serial animowany produkcji francuskiej (2009) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (118): Znikająca asystentka – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz. Tak było, tak jest – magazyn 22.40 Białe kołnierzyki (5/15) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 23.30 Zagubieni VI (18/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.30 Odyseusz i Wyspa Mgieł – baśń filmowa produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: Terry Ingram; wyk.: Arnold Vosloo, Steve Bacik, JR Bourne, Stefanie von Pfetten (dozwolone od lat 16) 2.10 Notacje: Andrzej Bober. Listy o gospodarce – cykl dokumentalny 2.25 Sprawa dla reportera 3.10 Zagadkowa Jedynka 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Dwójka Dzieciom: Przypód kilka wróbla Cwirka (3/39): Piórko z ogona 6.25 Dwójka Dzieciom: Przypód kilka wróbla Cwirka (4/39): Odludek 6.40 M jak miłość (196) 7.40 Barwy szczęścia (933) 8.20 Rodzina surykatek 9.10 Maria Janion i Kazimiera Szczuka (Rozmowy poSszczególne) 9.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Miasto w dżungli 10.25 Ciekawski George – film animowany produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Matthew O'Callaghan 12.05 Gwiazdy w południe: Żądło 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1983); reż.: Jeremy Paul Kagan; wyk.: Oliver Reed, Teri Garr, Mel Pape, Mac Davis 14.00 Familiada (2027) (odcinek specjalny) 14.40 Klasa pana Tourette'a – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Peter Werner; wyk.: Jimmy Wolk, Treat Williams, Patricia Heaton 16.25 Ciekawski George 2 – film animowany produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Norton Virgien 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (12/72) (odcinek specjalny) 19.30 Licencja na wychowanie (93): Zabawa w chowanego 20.05 Barwy szczęścia (934) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Dr House VIII (172) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2012) 21.35 Dr House VIII (173) 22.25 Dr House czuje bluesa. Ekskluzywny wywiad Tomasza Kammela z Hugh Laurieem 2.45 Kocham kino: Mój nauczyciel – film obyczajowy produkcji francusko-niemiecko-czeskiej (2008); reż.: Bohdan Słama; wyk.: Pavel Liska, Zuzana Bydzovska, Ladislav Sedivy, Marek

Daniel 1.05 Żądło 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1983); reż.: Jeremy Paul Kagan; wyk.: Oliver Reed, Teri Garr, Mel Pape, Mac Davis 2.45 Dr House VIII (172) 3.30 Dr House VIII (173) 4.10 Klasa pana Tourette'a – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Peter Werner; wyk.: Jimmy Wolk, Treat Williams, Patricia Heaton 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.55 Rozmowy poSszczególne: Z Andrzejem Wajdą rozmawia Agnieszka Holland 7.30 Żegnaj. Rockefeller (7) 8.05 Z orłem w koronie: Na obcej ziemi 9.05 Dzieje Mistrza Twardowskiego – film fabularny produkcji polskiej (1995); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Daniel Olbrychski, Rafał Olbrychski, Rafał Królikowski, Jerzy Bończak, Krzysztof Kolberger, Agnieszka Różańska, Maryla Rodowicz, Jerzy Kamas, Franciszek Pieczka, Jerzy Bińczycki 10.50 Polonia w Komie 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (70) 12.05 Barwy szczęścia (810) 12.40 M jak miłość (972) 13.40 „Zawsze gorzej może być” – koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego (34. Przegląd Piosenki Aktorskiej) (1) 14.45 Fotograf 15.20 Złotopolski (679): Czarne chmury 15.50 Z orłem w koronie: Na obcej ziemi 16.55 Wszystko przed nami (70) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Wideoteka dorosłego człowieka (57) 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (810) 19.40 Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (48): Obiad Wendella 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju: Koncert Galowy (1) 22.00 Polonia 24 22.45 Instykt (12): Hycel (dozwolone od lat 16) 23.40 Jego imię Polska. Tadeusz Kościuszko 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Sztuka czytania 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 W Królestwie Karpia 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Serwis Info 21.18 Pogoda Info 21.23 Telekurier 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Aktywni 50+ 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.41 Pogoda Info 23.48 Sportowy Wieczór 0.07 Polskie ślady w Argentynie – film produkcji argentyńskiej (2010)

POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy 11.00

Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Zdrady – serial paradokumentalny produkcji polskiej 21.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy produkcji polskiej 22.00 Na krawędzi – serial kryminalny produkcji polskiej 23.10 Synalek – thriller produkcji USA (1993) 1.00 Zagadkowa noc

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obycz. 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial kryminalny 21.30 Kuchenne rewolucje 7 – reality show 22.35 Matrix Reaktywacja – film s.f. USA (2003) 1.20 Superwizjer 1.55 Uwaga! 2.10 Arkana magii

TVN 7



6.50 Męski typ – talk-show 7.20 Sąd rodzinny 8.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny 9.20 Agenci NCIS 6 – serial sens. 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Dr House 4 – serial obycz. 15.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 6 – serial sens. 19.00 Dr House 4 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 20.00 Jesen bilet na dwóch – komedia USA (1987) 21.55 Mentalista 2 – serial kryminalny 22.50 Po prostu walcz! – dramat sensacyjny USA (2008) 1.05 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.35 Niezatapialny Titanic – film dokumentalny 11.10 Galileo 12.10 Winx Club 4 – serial anim. 12.40 TV Market 13.00 Dziewczyny z fortuną 14.20 John i Mary – dramat obyczajowy USA (1969) 16.15 Marsz dinozaurów – film dokumentalny 18.10 Poszukiwacze złota – komedia USA (2003) 20.00 Serce nie służy – komedia romantyczna produkcji USA (2001) 22.00 Błękitny tygrys – thriller produkcji USA-Japonia (1994) 0.30 Wyspa zła – komedia Kanada-USA (2004) 2.05 4music – magazyn muzyczny 2.55 Zakończenie



PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Kung Fu Hills 3 – film sensacyjny Japonia (2007) 10.00 Ciała z Beverly Hills 3 – film familijny USA (2012) 11.50 Kubuś i Hefalumpy – film animowany USA (2005) 13.10 Przygody młodego Indiana Jonesa – film przygodowy USA 15.25 Magiczny kamień – film animowany Wielka Brytania (2004) 17.15 Kopalnie króla Salomona (1/2) – film przygodowy USA-Niemcy (2004) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany dla dzieci 20.00 Atomowy amant – komedia produkcji USA (1999) 22.30 Gracze: nowy poziom – dramat s.f. Rosja (2010) 0.20 Śmiertelna gorączka – horror USA (2002) 2.00 Zobacz to!

WIOSENNE STRZELANIE W KARINO



12 kwietnia br. na terenach przy Klubie Karino Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta przeprowadzone zostały zawody strzeleckie z karabinka pneumatycznego o Puchar przechodni kierownika Klubu Karino. W zawodach wzięły udział pięcioosobowe drużyny. Uczestnikiem mogła zostać każda osoba, która ukończyła dziesiąty rok życia. W związku z tym do zawodów stanęła zarówno młodzież szkolna, jak i dorośli z Chałupki i Wolicy. Zawody strzeleckie przeprowadzili: sędzia główny Marian Zobel i sędzia Zbigniew Szczepaniak. Najlepszymi strzelcami okazała się jedna z drużyn z Klubu Karino w składzie: Daria Ślusarczyk, Szymon Twardowski, Kamil Kryza, Marcel Marzec i Elżbieta Kozub. I to jej właśnie przypadł Puchar. Jeżeli w kolejnych trzech latach

drużyna z os. Chałupki wygra zawody strzeleckie, to puchar pozostanie na zawsze w Klubie Karino. Wśród strzelców indywidualnych najwięcej punktów uzyskała Daria Ślusarczyk z os. Chałupki, która z wynikiem 31 punktów wywalczyła puchar indywidualny. Nagrodę rzeczową przyznano najmłodszemu i najstarszemu uczestnikowi zawodów: Patrycji Rogowskiej i Krystynie Kowalskiej. W zawodach wzięło udział 27 uczestników. Już dzisiaj zapraszamy do wzięcia udziału w kolejnych zawodach strzeleckich, które odbędą się 4 maja br. podczas imprezy plenerowej *W chałupskim gaju* w ramach cyklu *Chata wiejska z tradycjami*. Klub Karino dziękuje wszystkim, którzy włączyli się w pomoc przy organizacji tej imprezy sportowej, w tym Zarządowi Miejskiemu LOK i FHU Elmar. (f)

poła nadziei
- radość pomagania

7%
POZYTYCZNY PROCENT
DAR DLA HOSPICIUM SW. LAZARZA
KRS 0000048149

patronat honorowy:
Ksiądz Kardynał Franciszek Macharski

www.hospicjum.krakow.pl

konto bankowe: 36 1060 0076 0000 3200 0133 4486



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. obchodzi imieniny, 8. szybki obrót dookoła siebie, 9. łączący punkty, 12. zawilec, 13. stolica Armenii, 14. naszyjnik z drogich kamieni, 15. wielka mucha, 17. uzupełnienie fraka, 19. syn współmałżonka z pierwszego małżeństwa, 20. werwa, zapal, 23. podparyski pałac królewski, 25. zastępca opata, 27. blizna na środku brzucha, 28. rysunek przedstawiający przebieg zjawiska, 30. część maszyny wykonująca ruch obrotowy, 31. płyn, 32. koczownik, 33. definicja lub część zdania.

PIONOWO: 1. gruba podeszwa, 2. Departament Obrony USA, 3. jedna z nauk przyrodniczych, 4. z 1001 nocy, 6. szlak wysokogórski prowadzący w poprzek zbocza, 7. niski tubylec z Afryki Równikowej, 10. platfus, 11. brak umiejętności czytania i pisanie, 16. czerni żałobna, 18. powściągliwość, 21. 50% + 1, 22. miejski skwer, 24. gorący wiatr śródziemnomorski, 26. przejście na stronę nieprzyjaciela, 29. biały metal szlachetny, 30. krwiopijca z horroru.

Rozwiązanie krzyżówki nr 15:

POZIOMO: 6. konwersacja, 9. Maroko, 10. bandzo, 12. khaki, 14. bekasy, 15. inność, 18. fanaberie, 19. świątynia, 20. korkociąg, 22. dusigrosz, 25. garnek, 29. Widawa, 30. Loara, 31. Wojski, 32. Wysowa, 33. kontestator.

PIONOWO: 1. pozory, 2. zwłoka, 3. bryza, 4. Barbie, 5. ajenci, 7. Sabala, 8. dzinsy, 11. megaloman, 13. wścibstwo, 16. urwis, 17. piesi, 21. kanton, 23. Rudawa, 24. klawisz, 26. kosmos, 27. glista, 28. pawian, 29. Wisłok.

O WYPALANIU TRAW, A TAKŻE RÓŻNYCH SZKOLNYCH DYLEMATACH

337. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpoczniemy od tematu, który jak bumerang powraca każdej wiosny. Na mistrzejowickich łąkach regularnie mimo zakazu wypalane są trawy. Za każdym razem strażacy z osiedla Zgody muszą walczyć, by jak najszybciej ugasić pożar. Nie są w stanie zrozumieć, dlaczego ludzie wciąż wypalają łąkę, która jest siedzibą wielu zwierząt. Kronika miała szansę z bliska przyjrzeć się akcji gaszenia łąki przez jednostki straży pożarnej.

Kolejny reportaż zrealizowany został w XVI Liceum Ogólnokształcącym. Wraz z Gimnazjum nr 45 zostało ono wytypowane do likwacji. Dyrektor XVI LO wyszedł z pomysłem, aby obie placówki połączyć. Siedzibą miał być budynek liceum. W ten sposób

obie szkoły miały dalej funkcjonować. Projekt początkowo poparli radni miejscy, potem jednak decyzja została zmieniona. Liceum nie rozumie tej decyzji i czuje się pokrzywdzone. Mimo to próbuje walczyć o pierwotny projekt utworzenia zespołu szkół w budynku XVI LO. Rodzice chcą bronić miejsca, gdzie uczą się ich dzieci. Kronika przysłuchiwała się ich dyskusji.

Na zakończenie NKF zagościł w jednym z gimnazjów. Na długiej przerwie grupka dziewczyn rozmawia o tym, co je interesuje i co chciałyby robić w przyszłości. Dziewczyny trzymają się razem. Przerwa w szkole jest krótka, ale wystarcza, by zbliżyły się do siebie.

337. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od piątku 26 IV przed wszystkimi seansami w Kinie Studyjnym „Sfinks” oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek 29 IV o godz. 17.05 i 22.00 i w czwartek 2 V o godz. 19.15. Zapraszamy. (as)

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

• 17.04. w godzinach porannych dyżurny otrzymał zgłoszenie dotyczące awanturującej się kobiety w sklepie na osiedlu Centrum A. Patrol zastał kobietę, która zniewazyła obsługę sklepu oraz porozbiła butelki po piwie przed wejściem. Celem dalszego postępowania strażnicy przekazali kobietę policji.

NA STRAŻY MIASTA

• 20.04. w godzinach popołudniowych operator monitoringu wizyjnego zauważył w rejonie osiedla Centrum D kobietę, która naklejała ogłoszenia w miejscach do tego nie przeznaczonych. Skierowany tam patrol ukarał ją mandatem.

• 19.04. przed północą dyżurny otrzymał zgłoszenie, dotyczące zakłócania ciszy nocnej krzykami na osiedlu 2 Pułku Lotniczego. Strażnicy podjęli interwencję, sporządzili notatkę pod wniosek do sądu o ukaranie sprawcy zakłócania ciszy nocnej, drugiego natomiast pouczyli.

• 19.04. w godzinach wieczornych dyżurny otrzymał zgłoszenie o osobie leżącej na zieleńcu w osiedlu Zielonym. Wystany na miejsce patrol nikogo takiego tam nie zastał, jednak trzy bloki dalej na trawniku strażnicy dostrzegli dwóch pijanych mężczyzn. Obydwoh zabrali do MCPU.

• 21.04. przed południem, w trakcie patrolowania placu targowego w Bieńczycach, funkcjonariusze dostali zgłoszenie od kobiety, że poza placem targowym, przed bankiem BGŻ mężczyzna prowadzi sprzedaż czosnku bez zezwolenia. W trakcie interwencji okazało się, że sprzedaż czosnku jest tylko „przykrywką”, a osoba ta pod kurtką schowała 9 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy, które sprzedawała. Mężczyzna przyznał się, iż w reklamówce posiada jeszcze 2 kartony podobnych papierosów. Strażnicy wezwali patrol policji, któremu przekazali sprawcę wraz z papierosami bez wymaganej akcyzy. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 13.05.2013 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74.

Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 2 maja 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Jacka Piekary pt. „Szubienicznik” (wyd. Otwarte). Rzeczpospolita końca XVII wieku. Jacek Zaremba, podstarości łęczycki, przybywa do Wielkopolski na dwór swojego przyjaciela. Ten prosi go o pomoc w rozwiązaniu pewnej tajemniczej sprawy. Zarembę czeka nie lada wyzwanie. Intryga, którą próbuje rozwikłać, jest niezwykle skomplikowana, a jej autor bardzo przebiegły.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 2 maja 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

„ŻYCIOWA OKAZJA” ZA KRATAMI

Naiwnych starszych ludzi nie ubywa, a oszustów przybywa. Co może przerażać, to fakt, że obniża się wiek żerujących na starczej naiwności młodych ludzi. Tym razem już w kwietniu zatrzymano 17-letnią dziewczynę i 18-letniego chłopaka na gorącym uczynku, kiedy wraz z pieniędzmi z oszustwa usiłovali wsiąść do czekającego na nich auta. Pokrzywdzeni przez nich starsi ludzie od policjantów dowiedzieli się, że przekazali swoje oszczędności fałszywym krewnym. W tym przypadku wszystko skończyło się szczęśliwie. Policjanci odzyskane pieniądze oddali ich właścicielom.

Oszustów rozpracowali krakowscy policjanci, którzy współpracując z funkcjonariuszami Komendy Stołecznej Policji, przeanalizowali zgłoszenia wpływające od pokrzywdzonych i wytypowali sprawców.

Młodym ludziom przedstawiono sześć zarzutów: pięć zarzutów oszustwa i jedno usiłowanie.

Jak działali? Telefonowali do wybranych wcześniej starszych osób, podając się za krewnych. Twierdzili, że trafiła im się „życiowa okazja” i mogą kupić obligacje w atrakcyjnej cenie. Aby sfinalizować transakcję, potrzebują jednak pożyczyc trochę pieniędzy. Dla uwiarygodnienia informacji mówili, że po ich odbiór przyjedzie znajomy lekarz lub bliska znajoma, bo oni są właśnie na konferencji lekarzy i przyjeżdżają po pieniądze nie mogą. Czasem, sprawdzając czy namierzona ofiara nie powiadomi policji, dzwonili, podając się za policjantów, którzy potwierdzają uczciwe ich zamiary. Za oszustwo grozi kara do 10 lat więzienia.

ZA FAŁSZYWY ALARM OSIEM LAT WIĘZIENIA

Za groźby użycia przemocy i wysadzenia budynku podejrzani odpowiedzieli przed sądem. Krakowscy policjanci zatrzymali dwie osoby, które nieodpowiedzialnym zachowaniem i groźbami za-

kłóciły funkcjonowanie różnych instytucji i lokali.

Zgodnie z przepisami wywołanie fałszywego alarmu o zdarzeniu zagrażającym zdrowiu lub życiu jest przestępstwem zagrożonym karą do 8 lat pozbawienia wolności. Dodatkowo sprawca może zostać obciążony kosztami akcji prowadzonej przez służby ratownicze – informuje nas kom. Katarzyna Padło z zespołu prasowego KWP w Krakowie.

Zatrzymany mężczyzna – 40-letni mieszkaniec Poznania usłyszał w sumie pięć zarzutów, w tym trzy dotyczące kierowania gróźb karalnych. Zidentyfikowany został przez policjantów Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, którzy analizowali zgłoszenia otrzymane przez pokrzywdzonych. Jak się okazało, mężczyzna ten groził pozbawieniem życia krakowskiemu prawnikowi oraz pracownikom wymiaru sprawiedliwości i wywołując fałszywy alarm, spowodował zakłócenie pracy różnych instytucji wymiaru sprawiedliwości. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące.

Z nieodpowiedzialnego zachowania rozliczona została także 50-letnia mieszkanka Krakowa, która będąc pod wpływem alkoholu – dla żartu, jak później tłumaczyła – zadzwoniła do jednego z lokali w centrum miasta, mówiąc, że została tam podłożona bomba. Alarm był fałszywy, jednak aby się o tym przekonać, konieczne było zmobilizowanie wielu służb ratowniczych i technicznych. Początkowo sądzono, że telefonował mężczyzna, bowiem sprawczyni alarmu odpowiednio zmieniała głos. Policjanci z I KP ustalili bardzo szybko okoliczności związane z tym zdarzeniem i już następnego dnia zatrzymali zaskoczoną kobietę. Przedstawiono jej zarzut z art. 224 a kodeksu karnego i oddano pod policyjny dozór. Za wywołanie fałszywego alarmu grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Richarda Sigmunda pt. „Byłem w niebie” (wydawnictwo AA). Świadection człowieka, który miał wypadek samochodowy, umarł i powrócił po 8 godzinach do życia, w chwili kiedy dwóch sanitariuszy wiozło jego ciało do kostnicy! Przez te 8 godzin dane mu było zobaczyć niebo, spotkać Jezusa, aniołów i zbawionych ludzi oraz doświadczyć obecności Boga, co zmieniło jego życie.

Wirtuozi smaku

Kulinarne „cztery pory roku”

„Kwitnący ogród”, „Pożegnanie lata” czy też „Leśne płasy” to nie tytuły kompozycji muzycznych czy też romantycznych wierszy a... nazwy deserów, które wyszły spod rąk uczestników XII Małopolskiego Konkursu Kucharsko-Cukierniczego o Puchar Małopolskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości, który odbył się w Zespole Szkół Specjalnych nr 14 na os. Sportowym.

Konkurs, którego gospodarzem rok rocznie jest nowohucki ZSS nr 14, odbywa się nieprzerwanie od 2001 r. Tegoroczny przebiegał pod hasłem „Cztery Pory Roku”, udział w nim wzięły 24 grupy kucharsko-cukiernicze. Honorowym Patronatem imprezę objęli Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa, Małopolski Kurator Oświaty i Rada Dzielnicy XVIII. Biorący udział w konkursie uczniowie pracują w dwuosobowych zespołach. Mają do wykonania zadania z podanej wcześniej tematyki. To dla nich nie lada wyzwanie, ale i możliwość sprawdzenia się oraz pokazania swoich umiejętności. Organizatorzy i uczestnicy zgodnie twierdzą, że brakuje tego typu konkursów przeznaczonych dla uczniów Szkół Specjalnych, którzy dzięki nim mogliby wykazać się swoimi umiejętnościami zawodowymi. Są konkursy dla młodzieży pełnosprawnej. Nie każdy jednak uczeń szkoły specjalnej ma odwagę wziąć udział w takiej rywalizacji. Konkurs, w którym biorą udział jedynie uczniowie niepełnosprawni jest często bodźcem dla jego uczestników do „wyjścia” na zewnątrz ze swoimi umiejętnościami. Sukces osiągnięty w tym konkursie pozwala uwierzyć w siebie.



1 miejsce (kucharz) ZSS nr 31 w Krakowie.

„Moje uczennice chętnie zgłosiły się do konkursu. Stworzony przez nie zespół wykonał tort „Pożegnanie lata”. Dziewczyny wcześniej trzykrotnie wykonywały ten deser – pod moim okiem. Teraz muszę zmierzyć się z tym całkiem same – to ogromne wyzwanie. Wiem jednak, że dadzą radę.” – mówi Jadwiga Kozera nauczyciel zawodu w ZSS nr 14, cukiernik. Dodaje też, że wybór uczniów do konkursu to, niezwykle trudna, rola nauczyciela. Są dzieci, które bardzo chcą brać udział w rywalizacji, ale po prostu nie są na to jeszcze gotowe. Potrzeba tu nie tylko umiejętności kulinarnych, ale również opanowania, radzenia sobie ze stresem i presją czasu. Dla tych, którzy do konkursu przystępują, już sam udział w nim jest przygodą. Patrząc na potrawy, które w ramach rywalizacji powstają ma się wrażenie, że ich twórcy to prawdziwi wirtuozi smaku. Wygląd, kompozycja, sposób podania i smak potraw w niczym nie zdradzają niepełnosprawności ich twórców. Nie powinno to jednak nikogo



1 miejsce (cukiernik) ZSS nr 2 w Łodzi.

dziwić, historia wielokrotnie udawała nam, że niepełnosprawni nie znaczą gorzej, a braki w jednej dziedzinie często rekompensowane są dodatkowymi umiejętnościami w innej. „Nasi uczniowie są świetnymi kucharzami i cukiernikami. Wykonali kilka razy potrawę potrafią bezbłędnie odtworzyć. Cieszy ich sam proces tworzenia, kiedy z kilku składników mogą stworzyć harmonijną całość – efekt końcowy.” – mówi jedna z nauczycielek. Trzeba też zaznaczyć, że to coroczne spotkanie umożliwia uczniom i nauczycielom szkół specjalnych dzielenie się wiedzą, doświadczeniem, konfrontacją swoich umiejętności z umiejętnościami innych.

Oceny prac konkursowych dokonuje komisja w składzie przedstawiciele Stowarzyszenia Małopolskich Kucharzy i Cukierników oraz nauczycieli szkół gastronomicznych. Zespoły są oceniane pod kątem organizacji pracy, właściwego procesu technologicznego, jakości i estetyki wykonywanych potraw oraz przestrzegania przepisów bhp.

W tegorocznej rywalizacji w konkursie cukierniczym zwyciężyły Kamila Langa i Ewelina Gawęda z Zespołu Szkół Specjalnych Zawodowych Nr 2 w Łodzi. Wykonały one tort „Jesienna nostalgia”, bankietówki „Wiśniowa Pasja” oraz figurki marcepanowe „Leśne płasy”. Natomiast w konkursie kucharskim najlepsze okazały się Klaudia Bożek i Klaudia Kitlińska z Zasadniczej Szkoły Specjalnej nr 31 w Krakowie os. Sportowe 28, które podały danie główne „Roladki z polędwicy oraz chutney dyniowy” i zakąski „Małe pieczone w cieście francuskim zanurzone w figowo-cynamonowym sosie”.

Po konkursowych pracach nie został ani okruszek. Jednak goście zgodnie twierdzili, że zapamiętają je na długi czas. (al)

FeTa według XI LO

Raz do roku, na wiosnę, XI LO im. Marii Dąbrowskiej zamienia się w kopalnię talentów. FeTA – szkolny Festiwal Talentów Artystycznych to występy całych klas oraz indywidualne popisy uczniów.

Tego roku klasy miały do wyboru repertuar Fredry, Zapolskiej i Białuckiego. Wszystkie przedstawienia odbyły się na pobliskiej scenie Teatru Ludowego – Stalarnia. W występach wzięło udział kilkanaście klas I i II.

Uczniowie wystawiali takie sztuki jak „Moralność Pani Dulskiej” czy „Zemsta”. Każde przedstawienie było zupełnie inne. Towarzyszył im stres, dla niektórych bowiem był to pierwszy występ na prawdziwej scenie. Pomimo nerwów wszystko wypadło jak najlepiej. O poziomie prezentacji najlepiej świadczą gromkie brawa rozlegające się niemal non stop. Oprócz występów grupowych, popis swoich umiejętności dali indywidualni uczniowie. Prezentowali oni m.in. taniec i śpiew.

Główną nagrodę otrzymała klasa 1e, która wywarła na wszystkich ogromne wrażenie przedstawieniem „Grube ryby”. Nie po raz pierw-



szy uczniowie tej klasy udowadniają nam, że drzemia w nich prawdziwe aktorskie talenty.

Ciekawe co za rok zaprezentują nam uczniowie XI LO...

Paulina Bucka
(tekst powstał w ramach prowadzonych w szkole warsztatów dziennikarskich)

Wspomnienia jednej maturzystki...

To były piękne dni

Od dziecka byłam chorowita. Do przedszkola chodziłam może miesiąc. Wychowano mnie na grzeczną, cichą, posłuszną dziewczynkę. Co z tego, skoro nie miałam kontaktu z rówieśnikami? Stała się odлюдkiem, bo nie umiałam się otworzyć na innych, zagadać. W szkole nie mogłam znaleźć sobie prawdziwej przyjaciółki. Nie zastanawiałam się, co będę robić w przyszłości, albo do którego liceum pójdę. Z wyborem szkoły gimnazjalnej nie było problemu – rejonizacja. Problem pojawił się gdy trzeba było wybrać szkołę średnią. Wybrałam XI LO, po pierwsze było naprawdę blisko mojego osiedla, ale ostatecznie zdecydowały dni otwarte. Nie mogłam pójść na nie z klasą (znowu choroba). Musiałam pójść do jedenastki sama, do obcych ludzi, tylko po to, by się upewnić, czy warto iść tam gdzie koleżanki. Naprawdę miło wspominać ten dzień. Oprowdził mnie po szkole jeden z uczniów, popowiadając o nauczycielach. W sali chemicznej pokazano, jak zrobić mini-wulkan, w bibliotece było karaoke, a w końcu miejsce, na które najbardziej czekałam - sala biologiczna pełna szkieletów: ptaka, gryzonia, stawonoga i inne ciekawe rzeczy. Tak, to wyposażenie i atmosfera spowodowały, że właśnie tutaj chętnie uczęszczałabym na zajęcia. Komputer, tablica interaktywna i rzutnik w każdej sali. Ucieszyłam się, gdy mnie przyjeżdżała do klasy biologiczno-chemicznej! Polubiłam naszych nauczycieli. Wydaje mi się, że naprawdę zależy im na naszej przyszłości, nie chcą pustych definicji, chcą byśmy rozumieli to, co mówimy. Często korzystamy z pomocy naukowych. A nasza biblioteka? To drugie serce naszej szkoły, zaraz po stołówce, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie. Oprócz lektur mamy kryminały, fantastykę, romansidła, filmy i komputery, z których zawsze można korzystać. Nasze liceum łączy w sobie naukę i rozrywkę. Wiele się u nas dzieje. Uczniowie mogą udzielać się charytatywnie, np. w: WOSP-ie, Banku Żywności, wziąć udział w akcji honorowego krwiodawstwa. Często uczniowie robią własnoręcznie biżuterię i pieką ciasto, a zysk idzie dla potrzebujących. Raz w roku organizujemy Festiwal Artystyczny, gdzie uczniowie mogą pokazać swoje prawdziwe oblicze. Nie przypuszczałam, że koleżanka z klasy umie robić naprawdę dobre zdjęcia (nie tylko „sweet fotki”), ktoś ładnie rysuje, inny śpiewa. Poznałam dwie dziewczyny, które naprawdę mnie zaakceptowały, mamy podobne zainteresowania, jednak każda z nas jest inna. Wracając do biologii, to jestem bardzo zadowolona. Nauczycielka jasno omawia zagadnienia, zawsze korzysta z tablic, rysunków, filmów. Najfajniejsze jednak były wyjścia. Oprócz wypadów do kina, wychodziliśmy na „sprzątanie ziemi” na Kaczeńców, nad jeziorko gdzie są kaczki, żaby, łabędzie. Były jeszcze obozy naukowe, gdzie łapaliśmy wszystkie, co się rusza (oprócz żmii, która nie chciała się z nami spotkać). O naszych „okazach” z pasją opowiadał nam zaprzyjaźniony profesor z Uniwersytetu Rolniczego. Dzięki zajęciom szkolnym i pozaszkolnym zrozumiałam, że każdy ma władzę nad swoim życiem, trzeba umieć się śmiać z własnych błędów i uczyć się na nich, każdy jest potrzebny, nawet ja, grzeczną, cichutką, zakompleksioną, pospolitą dziewczyną. Jestem naprawdę zadowolona, że trafiłam na szkołę, w której znalazłam wsparcie nauczycieli i rozwinęłam swoje zainteresowania. To właśnie tu ukształtowała się moja osobowość. Zaczynam powoli wychodzić ze swojej skorupy, mam wiele planów na przyszłość, jestem dobrze przygotowana do matury, która zbliża się wielkimi krokami. Życzę Wam gimnazjalistom, byście zawsze byli sobą i dokonywali dobrych wyborów.

Jedną z wielu maturzystek XI LO
(Weronika P. z klasy biologiczno-chemicznej).

XI Liceum Ogólnokształcące zaprasza gimnazjalistów na dni otwarte: w piątek 26 kwietnia w godz. 16.30-18.30 i sobotę 27 kwietnia, w godz. 9-13.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Konkurs dla Czytelników!

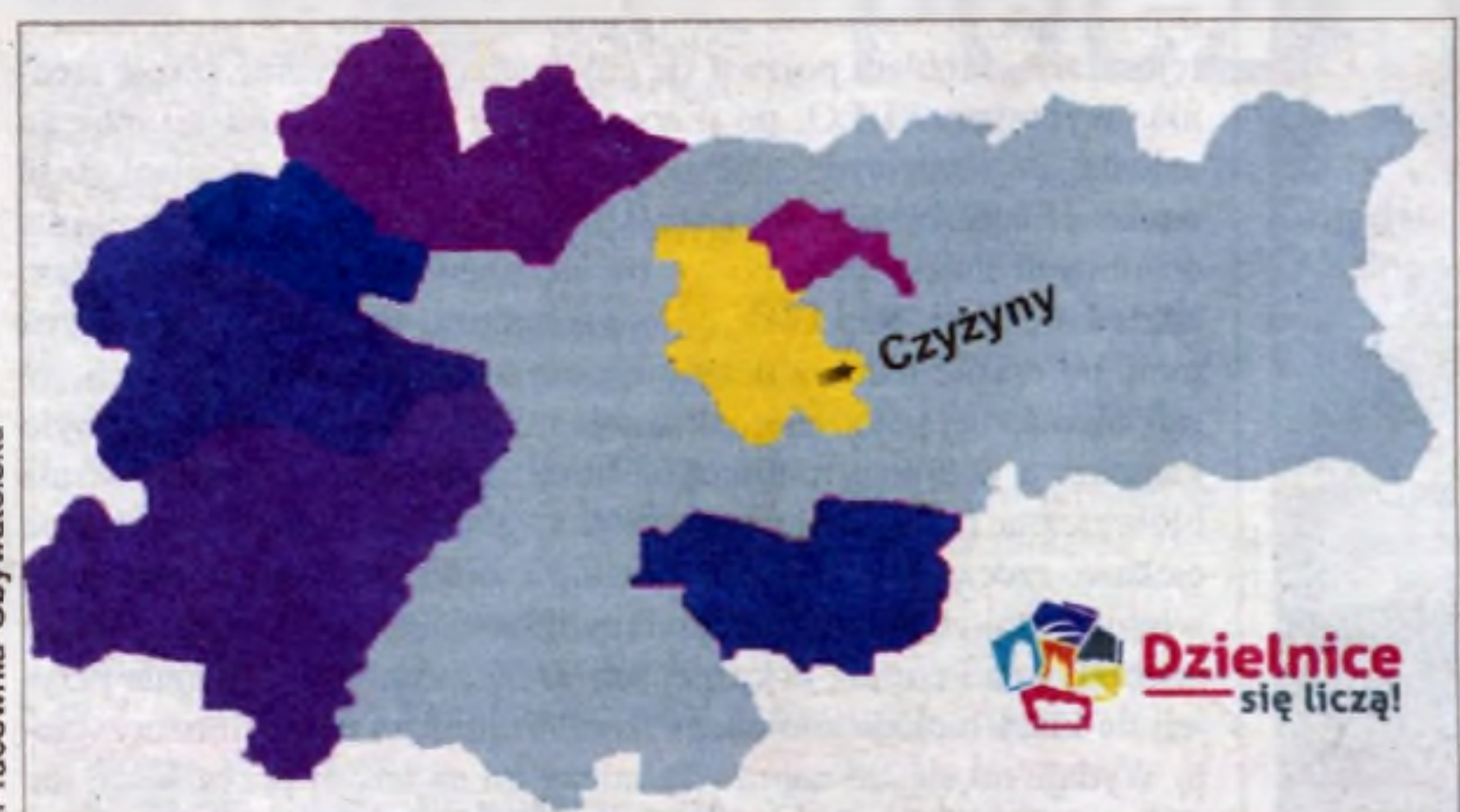
Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę. Bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaż, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt czekają właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Naprawdę tylko tyle. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawną tytuł.



Czyżyny się liczą!

Na kwietniowej sesji radni Czternastki podjęli uchwałę o przystąpieniu Rady Dzielnicy XIV Czyżyny do udziału w pilotażu budżetu partycypacyjnego pn. „Dzielnice się liczą!” zainicjowanego przez Stowarzyszenie Pracownia Obywatelska oraz Fundację Biuro Inicjatyw Społecznych. Jednocześnie radni przeznaczyli na ten cel środki finansowe w wysokości 20 000 zł w ramach zadań priorytetowych na 2014 rok.



Budżet partycypacyjny (BP) jest narzędziem, które pozwala mieszkańcom (osiedla, dzielnice, gminy, miasta) na bezpośrednie decydowanie o wydawaniu budżetowych środków. W przeciwieństwie do konsultacji, których charakter nie jest wiążący, mieszkańcy podejmują decyzje, w wyniku której wybrane w drodze głosowania rozwiązanie wchodzi w życie. Stąd też BP zapewnia obywatelom możliwość realnego wpływu na sprawy ich dotyczące i otoczenie, w którym mieszkają.

W Czyżynach ostatnio realizowaliśmy w partnerstwie z Fundacją BIS podobny projekt pn. „Samorząd z inicjatywą”, czego efektem jest I etap budowy ogrodu „Zielono mi” oraz „Dożynki w mieście” – Dni Łęgu i Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Judy Tadeusza.

Projekt „Dzielnice się liczą!” finansowany jest ze środków Fundacji im. Stefana Batorego, a jego realizatorem jest Stowarzyszenie „Pracownia Obywatelska” działające na rzecz rozwoju społeczeństwa obywatelskiego i budowania partycypacyjnego modelu demokracji, w którym aktywni i świadomi oby-

watele biorą odpowiedzialność za siebie i innych. Rady aż siedmiu i razem tylko siedmiu dzielnic z osiemnastu dzielnic Krakowa zadeklarowały chęć uczestniczenia w projekcie: IV Prądnik Biały, VI Bronowice, VII Zwierzyniec, VIII Dębniki, XII Bieżanów-Prokocim, XIV Czyżyny. Swoje zgłoszenie nadesłała także Rada Dzielnicy XVI Bieżanów, która zrezygnowała jednak z możliwości uczestnictwa w projekcie w trakcie drugiego etapu rekrutacji. Ostatecznie zostały zgodnie z założeniami wybrane 3 dzielnice: VII Zwierzyniec, VI Bronowice oraz IV Prądnik Biały.

Wybranych dzielnicom gratulujemy, ich mieszkańcom życzymy wspaniałych pomysłów i owocnej ich realizacji, a mieszkańców Czyżyn zapewniamy, że będziemy nadal wspierać realizację budowy ogrodu „Zielono mi”, a także organizację kolejnych „Dożynek w mieście”, czyli tego, na czym wszystkim najbardziej zależało.

Krzysztof Kwiatkowski

Na kwietniowej sesji Rada Dzielnicy XIV, na wniosek komisji rewizyjnej, przyjęła sprawozdanie z działalności Zarządu za 2012 rok. Decyzja została podjęta jednogłośnie.

Sprawozdanie przyjęte jednogłośnie!

Na tę jednogłośnie wpływ miały niewątpliwie wysokie wskaźniki wykonania budżetu. Zarządowi udało się zrealizować plan finansowy na poziomie 95,6%. Jeśli byśmy natomiast zsumowali wszystkie środki finansowe, którymi w zeszłym roku dysponowała Dzielnica XIV, otrzymalibyśmy kwotę ok. 2 mln 373 tys. zł. Z tego wydano ok. 2 mln 280 tys. zł, a więc ponad 96%. To

doskonały wynik, biorąc pod uwagę zablokowanie w 2012 roku wielu zadań w wyniku trudnej sytuacji finansowej miasta. – To sukces nie tylko zarządu, ale całej rady. Nie byłby on jednak możliwy bez doskonałej współpracy i ogromnej aktywności wszystkich radnych – mówi Wojciech Krzysztoń, przewodniczący „Czternastki”.

(P.K.)

Sejm RP był kolejnym miejscem odwiedzionym przez młodzież w ramach Czyżyńskiej Akademii Samorządności. W wyjeździe na ul. Wiejską, który odbył się na początku kwietnia br., wzięli udział wszyscy uczestnicy pierwszej edycji akademii. Poza gmachem parlamentu młodzież odwiedziła także Centrum Nauki Kopernik oraz Stadion Narodowy. Wyjazd do Warszawy był możliwy dzięki wsparciu posła Ireneusza Rasia. – Poziom zaangażowania młodych ludzi w życie publiczne pozostawia wiele do życzenia. Dlatego takie projekty mają ogromne znaczenie – zaznacza poseł Raś.

Czyżyńska Akademia Samorządności w Sejmie RP

Wycieczka do stolicy była podsumowaniem pierwszej edycji CAS. Organizatorzy już przygotowują kolejną. – Tym razem otworzymy akademię na uczniów z wszystkich nowohuckich szkół średnich – zapowiada szef Czyżyn, Wojciech Krzysztoń. Jak doda-

je, wykłady i spotkania będą odbywać się w październiku i listopadzie, a projekt zostanie wzbogacony o konkurs i debatę z udziałem młodzieży.

Akademię organizują: Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny, Instytut Politologii Uniwersytetu Pedagogicznego

im. KEN w Krakowie, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 14, Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta. Pomyślną i koordynatorem projektu jest Wojciech Krzysztoń.

(P.K.)



Pamiątkowe zdjęcie uczestników Czyżyńskiej Akademii Samorządności w budynku Sejmu.

Konkurs edukacyjny

W gimnazjum powstanie szkolna TV

Konkurs „Na najciekawszy projekt edukacyjny” organizowany każdego roku przez Radę i Zarząd Dzielnicy XIV ma na celu wsparcie finansowe najciekawszych pomysłów w obszarze alternatywnych działań edukacyjnych inicjowanych przez placówki oświatowe znajdujące się na terenie Czyżyn. Kwota dofinansowania projektów z zakresu alternatywnych form edukacji wyniosła w tym roku prawie 9 tys. zł.

Pierwsze miejsce w konkursie zajął projekt Gimnazjum nr 36, w ramach którego powstanie „Telewizja szkolna” – wsparcie finansowe zostanie przeznaczone na zakup kamer, sfinansowane zostaną także branżowe warsztaty dla uczniów. Drugie miejsce zajął projekt SP nr 155 pn. „Mali Świata” popularyzujący wśród uczniów ideę wolontariatu i kształtujący wrażliwość na drugiego człowieka. Uczniowie wezmą udział w szeregu działań z zakresu pomocy społecznej adresowanej do społeczności Dzielnicy XIV. Trzecie miejsce zajął projekt SP nr 52 pn. „Europa w oczach dziecka”, w ramach którego będzie popularyzowana wiedza dotycząca Unii Europejskiej i kształtowana postawa ciekawości i otwartości na dziedzictwo społeczno-kulturowe Starożytności. Pozostałe trzy projekty zgłoszone do konkursu przez SP

nr 156, Przedszkole Samorządowe nr 182 oraz Żłobek Samorządowy nr 12 przewidują działania związane z szerzeniem wiedzy dotyczącej ekologii i dziedzictwa kulturowego Czyżyn.

– Wszystkie dofinansowane projekty wpisują się w realizację założonych w

regulaminie konkursu celów edukacyjnych i są zgodne z wytycznymi dokumentów strategicznych w obszarach dotyczących edukacji i wychowania. Realizacja projektów będzie służyć rozwojowi pasji i talentów wśród uczniów czyżyńskich placówek oświatowych oraz będzie stanowił wsparcie rozwoju kluczowych kompetencji dzieci i młodzieży – podsumowuje Łukasz Cieślak, wiceprzewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV, pomysłodawca konkursu.

(A.E.)



Fot. Bogdan Krupa/ Dz.14

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, faks 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Wojciech Krzysztoń, zastępca przewodniczącego: Łukasz Cieślak, członkowie Zarządu: Marek Ziemiański, Regina Ządęcka, Bożena Stanek. Dyżury radnych: poniedziałek od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego: we wtorek od 16.00 do 17.00, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Krzysztof Kwiatkowski (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Łukasz Cieślak.

Wbita pierwsza łopata

Rusza inwestycja przy ul. Samorządowej

Na ten remont mieszkańcy os. Kalinowego czekali – można powiedzieć – „od zawsze”. Doczekali się! W bieżącym roku rusza potężna inwestycja przy ul. Samorządowej, na łączną kwotę ok. 280 tys. zł.

W ostatnich dniach został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie 54 miejsc parkingowych na os. Kalinowym wzdłuż ul. Samorządowej. Remont obejmuje również budowę nowego chodnika i wymianę istniejącego wzdłuż ulicy oświetlenia. Rada Dzielnicy przewiduje także przygotowanie na tym terenie instalacji teletechnicznych, które w przyszłości posłużą do stworzenia monitoringu. Tereny pod inwestycje

zostały przekazane wykonawcy 19 kwietnia. Szacowany termin odbioru prac to koniec sierpnia 2013 r. Wtedy mieszkańcy pobliskich bloków będą mogli wreszcie odetchnąć. „Sytuacja parkingowa wzdłuż ul. Samorządowej jest tragiczna. Problem z zaparkowaniem to raz, druga sprawa to ogromne trudności z samą jazdą po ulicy. Kiedy na poboczach zaparkowane są samochody wyminiecie się dwóch pojazdów

na jezdni to rzecz wymagająca interwencji Copperfielda” – mówi pan Andrzej, mieszkaniec pobliskiego bloku. Na sytuację narzekają również rodzice, którzy dowożą swoje pociechy do MDK im. J. Korczaka. Problemy z przejazdem i zaparkowaniem na ul. Samorządowej pojawiają się nie tylko w tygodniu, ale i w weekendy, kiedy na boisku wielofunkcyjnym, które, przypomnijmy, jest całoroczne – gdyż w zimie znajduje się pod balonem – rozgrywane są turnieje piłki nożnej. Ta inwestycja powinna uregulować sytuację. Zatem – oby do sierpnia! (al)

60 nowych miejsc parkingowych

Wraz z nastaniem wiosny ruszyły końcowe prace na dwóch parkingach w os. Kazimierzowskim przy blokach nr 15 i 29. Na te nowoczesne, wyposażone w monitoring parkingi czekają niecierpliwie mieszkańcy pobliskich bloków. Z całości inwestycji będą mogli korzystać już od 1 maja.

Inwestycja znacznie poprawi sytuację zmotoryzowanych mieszkańców tej części Bieńczyc. Powstające przy blokach 15 i 29 na os. Kazimierzowskim miejsca parkingowe pośrednio przysłużą się także mieszkańcom innych bloków.

– Powstanie tego parkingu poprawi sytuację wzdłuż ul. Szytka z Melsztyna. Bloki nr 8, 9 i 10 nie mają swoich parkingów. Przewidujemy, że inwestycja przy bloku nr 15 częściowo rozwiąże ten problem. Polepszenie sytuacji parkingowej na ulicach naszych osiedli to priorytet, który konsekwentnie staramy się realizować – mówi Sławomir Góra, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI.

Obydwa z nowo powstałych parkingów wyposażone zostaną w monitoring. Rada Dzielnicy stara się, aby inwestycje na terenie Bieńczyc realizo-



wane były zgodnie z najwyższymi standardami – a parkingi z monitoringiem takie standardy spełniają. Trzeba dodać, że monitoring poprawi bezpieczeństwo nie tylko zmotoryzowanych, ale wszystkich osób, które przez parking przechodzą.

W najbliższych dniach zostaną do-kończone prace, których wykonanie uniemożliwiała zima. Przy parkingu należy jeszcze wykonać studnie retencyj-

ne oraz usunąć zniszczenia powstałe na skutek opadów śniegu – po okresie zimowym na terenie inwestycji zapadła się część ziemi. Wszystkie działania powinny być zakończone w kwietniu. W maju parkingi w całości zostaną oddane do użytku.

Orlik – boisko dla wszystkich

Jesteśmy dzielnicą o wyjątkowo bogatej infrastrukturze sportowej. Powstające na terenie „szesnastki” boiska nie tylko cieszą oko, ale również inspirują naszą młodzież do czynnego uprawiania sportu, m.in. dzięki realizowanym na ich terenie programom. Jednym z nich jest program „Animator – Moje Boisko – Orlik”.

Program „Animator – Moje Boisko – Orlik 2012” jest programem pilotażowym Ministerstwa Sportu i Turystyki, realizowanym na bazie wszystkich oddanych do użytku obiektów sportowych powstałych w ramach programu inwestycyjnego „Moje Boisko ORLIK 2012”.

Głównym celem programu jest upowszechnianie kultury fizycznej i sportu oraz przeciwdziałanie zjawiskom agresji i patologii wśród dzieci i młodzieży, poprzez skierowanie do tych środowisk profesjonalnej oferty zajęć sportowych i sportowo-rekreacyjnych. Ofertę reali-

zuja wykwalifikowani trenerzy zatrudnieni przez Wydział Sportu UMK oraz Małopolski Szkolny Związek Sportowy.

Na terenie Krakowa funkcjonuje czternaście Orlików, na których prowadzony jest program „Animator – Moje Boisko – Orlik 2012”. W Bieńczycach realizowany jest na boisku na os. Złotej Jesieni – obok „gastronomika”. W ramach programu z Orlika może skorzystać przede wszystkim młodzież i dzieci, ale jest on dostępny także dla rodzin i osób dorosłych. Na jego terenie, w godzinach określonych w harmonogramie, przebywa trener, który wydaje zainteresowanym piłki do gry oraz pomaga zorganizować zajęcia. Orlik na os. Złotej Jesieni to kompleks dwóch boisk posiadający zaplecze sanitarne i szatnie dla użytkowników. Harmonogram, aktualizowany co miesiąc, jest dostępny na stronie www.krakow.pl. W roku 2012 z bieńczyckiego Orlika, w czasie o najwyższym natężeniu odwiedzin, korzystało ponad 1800 osób miesięcznie.

Agnieszka Łoś

Inwestycja, w skład której wchodzi pełnowymiarowe boisko do piłki ręcznej wraz z piłkochwyłtami, została wykonana ze środków Rady Dzielnicy XVI pod koniec 2012 r. Koszt wykonania całości wyniósł ok. 135 tys. zł. W sobotę 20 kwietnia odbyło się uroczyste otwarcie boiska.

Otwarcie boiska przy Szkole Podstawowej nr 101



To kolejny obiekt na mapie Bieńczyc, który przyczyniać będzie się do aktywnego spędzania czasu przez młodzież i dzieci z naszej dzielnicy. Remont boiska i pokrycie go nową poliuretanową nawierzchnią były możliwe dzięki wsparciu Rady Dzielnicy XVI. Nic więc dziwnego, że to właśnie Przewodniczący Rady Sławomir Góra wraz z wizytatorką Kuratorium Oświaty Barbarą Zgłobicką oraz dyrektorką SP 101 Elżbietą Twardosz wspólnie prze-

danie do użytku zmodernizowanego boiska, Katarzyna Kozoduj podkreśliła: „pragnę wyrazić nasze zadowolenie, że dzieci mają nowe boisko. Chciałabym tu podziękować pani dyrektor za wytrwałe dążenie do tego, aby powstał ten obiekt. Podziękowania składam również przewodniczącemu Rady Dzielnicy XVI panu Sławomirowi Górze za zainteresowanie i wsparcie oraz za jego gospodarskie oko w doglądaniu prac podczas budowy obiektu. Jako rodzic i



cięli symboliczną wstęgę, oficjalnie oddając boisko do użytku. Następnie poświęcił je ksiądz proboszcz Edward Baniak. Po części oficjalnej rozpoczęły się gry i zabawy z udziałem uczniów Szkoły nr 101, ich rodziców oraz licznie przybyłych przedszkolaków. Harcerze ze Szczepu „Bartoszewcy” rozbili namioty, pod którymi można było chwilę odpocząć, zjeść pieczoną kielbasę lub pajdę chleba ze smalcem. Przez prawie trzy godziny przybyłe na festyn dzieci startowały w wielu różnorodnych konkurencjach. Zabawa była przednia!

Dziękując w imieniu rodziców za od-

mieszkanka sąsiedniego bloku mogą powiedzieć, że boisko stało się miejscem integracji młodzieży szkolnej, nawet do późnych godzin wieczornych. Myślę, że jest to i miejsce, i czas, w którym można zacytować słowa wielkiego trenera Kazimierza Górskiego: „Dopóki piłka jest w grze, wszystko jest możliwe”. Wierzymy, że to dopiero pierwsza połowa meczu, i że w przyszłości możliwa będzie poprawa nawierzchni sąsiednich boisk do koszykówki i siatkówki oraz być może oświetlenie tych obiektów”. Rada Dzielnicy XVI dołoży oczywiście starań, aby tak się stało. (al)

MAGAZYN BIEŃCZYCKI – kolumna samorządowa redagowana przez Radę Dzielnicy XVI Bieńczyce. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb. Kontakt: magazyn.bienczycki@gmail.com. Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, czynne: poniedziałek, środa, czwartek: 7–15, wtorek, piątek: 7–13. Tel. 12 641 45 67, mail: rada@dzielnica16.krakow.pl, www.dzielnica16.krakow.pl. ZARZĄD DZIELNICY XVI BIEŃCZYCE: Sławomir Góra – Przewodniczący, Stanisław Malara – Zastępca Przewodniczącego, członkowie Zarządu: Stanisław Bury, Bożena Grzegorzec, Tomasz Grzyb.

PO SESJI MAJOWEJ

Ustalono kolejną listę zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013 w sposób następujący: remont rowu przy ul. Pankiewicza, remont nawierzchni ul. Petőfi, remont nawierzchni ul. Wadowskiej, remont nawierzchni ul. Bożywoja, remont nawierzchni tłuczniowej ul. Stary Gościńiec, remont nawierzchni ul. Poniatowskiego oraz remont nawierzchni ul. Freegego.

Kolejne zakresy rzeczowe zadania będą ustalone sukcesywnie w trakcie bieżącego roku.

Środki z rezerwy celowej postanowiono przeznaczyć na następujące zadania:

1. Dział 801 – Oświata i Wychowanie:

a) wniosek nr 79 – Gimnazjum nr 43 – utworzenie sali historii i tradycji szkoły – 3000 zł.

2. Dział 854 – Edukacyjna Opieka Wychowawcza:

a) wniosek nr 80 – MDK Fort 49 – organizacja pikniku „Dzień Wzgórz Krzesławickich” – 5000 zł.

3. Dział 900 – Gospodarka Komunalna:

a) wniosek nr 81 – Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu – remonty cząstkowe dróg – 10 000 zł.

b) wniosek nr 82 – Zarząd Budynków Komunalnych – wymiana okien w Muzeum Czynu Zbrojnego na osiedlu Górali – 2500 zł.

4. Dział 921 – Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego:

a) wniosek nr 83 – Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – dofinansowanie wyjazdu dzieci z Ośrodka Kultury na „Plener Malarski 2013” – 2500 zł.
Rezerwa celowa wynosi 30 000 zł.

Rada Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie” przyjęła sprawozdanie Zarządu z działalności merytorycznej i realizacji planu finansowego wydatków Dzielnicy za rok 2012.

Wiosenny przegląd dróg i chodników z udziałem przedstawicieli Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu wykazał katastrofalny stan techniczny dróg. Są one spekane i posiadają znaczne ubytki, a pilnego remontu wymagają m.in. następujące drogi gminne i powiatowe: ul. Łowińskiego, ul. Bystonia, ul. Lubocka, ul. Łuczanowicka i ul. Jagiełły.

Po zamknięciu ruchu tranzytowego przez centrum Nowej Huty dla samochodów ciężarowych powyżej 16 ton cały ruch tranzytowy został skierowany przez ulicę Łowińskiego, której nawierzchnia jest w bardzo złym stanie. W związku z ograniczeniem środków finansowych na wydatki bieżące, jakie może przeznaczyć Rada Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie” na prace remontowe, Radni postanowili zawnioskować do Prezydenta Miasta Krakowa o przyznanie dodatkowych środków na remonty dróg na terenie Dzielnicy XVII. Warto nadmienić, że w roku

2013 nie została uwzględniona w budżecie miasta żadna ulica z terenu Dzielnicy XVII do kompleksowej odnowy nawierzchni.

Została dokonana korekta zapisu zadań w placówkach oświatowych w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2013 w sposób następujący:

1. Zadania inwestycyjne:

a) Szkoła Podstawa nr 78 – adaptacja mieszkania na świetlicę – 47 600 zł.

b) Przedszkole nr 111 – przebudowa szybu i wymiana windy w kuchni na elektryczną – 40 000 zł.

c) Gimnazjum nr 43 – modernizacja instalacji elektrycznej – 25 000 zł.

d) Szkoła Podstawa nr 129 – wymiana płytek PCW, modernizacja podszkazy – 20 000 zł.

2. Prace bieżące:

a) Szkoła Podstawa nr 78 – wykonanie projektu remontu mieszkania służbowego – 7400 zł.

b) Przedszkole nr 63 – prace bieżące – 8000 zł.

c) Przedszkole nr 63 (filia) – prace bieżące – 10 000 zł.

d) Gimnazjum nr 44 – wymiana stolarki okiennej – 18 000 zł.

e) Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – wymiana tablic rozdzielczych – 9000 zł.

f) Przedszkole nr 112 – wymiana parkietu w salach – 16 900 zł.

W kościele na Wzgórzach Krzesławickich odbył się

KONCERT PASCHALNY



7 kwietnia br. w kościele Miłosierdzia Bożego odbył się kolejny koncert w ramach cyklu Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich. Tym razem organizatorzy, Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, parafia Miłosierdzia Bożego oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty, zaprosili słuchaczy na *Koncert Paschalny*. Wykonawcami byli wirtuoz organów mieszkający i pracujący w Salzburgu Krzysztof Lukas oraz znakomity kwintet instrumentów dętych blaszanych Cracow Brass Quintet. Koncert rozpoczął się krótkim wprowadzeniem Marka Walczaka, kierownika artystycznego tego cyklu, który przedstawił ogólny zarys wydarzenia oraz prezentowany podczas koncertu program. Następnie proboszcz, ks. Jan Abrahamowicz wprowadził zgromadzoną bardzo licznie publiczność w tematykę Wielkiejnocy.

Koncert podzielony był na dwie części – w pierwszej rozbrzmiewała muzyka organowa, a w drugiej barokowa muzyka kameralna. *Imperial March* Edwarda Elgara napisany i zwykle wykonywany przez wielkie orkiestry

symfoniczne, tym razem w wersji organowej, rozpoczął ten niezwykle koncert. Potęgą brzmienia organów w rytmie tryumfalnego marsza wypełniła nowohucką świątynię. Kolejnym utworem była jedna z sześciu sonat Feliksa Mendelsohna. Recital organowy zakończył finał z *VI symfonii* Louisa Vienne’a. To był pokaz mistrzowskiej gry Krzysztofa Lukasa. Precyzja, z jaką były wykonywane kolejne karkołomne motywy, wprawiała w podziw dla umiejętności wykonawcy. Nie dziwi więc fakt, że po zakończonym pokazie organista otrzymał zasłużone owacje. W drugiej części koncertu artyści z Cracow Brass Quintet zaprezentowali barokową muzykę kameralną takich mistrzów jak Fryderyk Haendel czy Johann Sebastian Bach. Kolejne Muzyczne Spotkanie na Wzgórzach Krzesławickich zakończył III koncert brandenburski Johanna Sebastiana Bacha. Po jego odegraniu owacjom nie było końca.

Organizatorzy koncertu dziękują za wsparcie jego realizacji przez Zakład Odzysku Surowców Madrohut Sp. z o.o.

Fot. W. Stefańczyk

W sprawie zmian Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa

SPOTKANIE MIESZKAŃCÓW, RADNYCH I URZĘDNIKÓW

W spotkaniu, które odbyło się 4 kwietnia br. na terenie Gimnazjum nr 43, wzięło udział wielu mieszkańców, przedstawicieli Urzędu Miasta Krakowa oraz Dzielnicy XVII. Wśród tych drugich znaleźli się: **Elżbieta Koterba** – zastępca prezydenta Miasta Krakowa, **Bożena Kaczmarska-Michniak** – dyrektor Biura Planowania Przestrzennego, **Elżbieta Szczepińska** – zastępca dyrektora Biura Planowania Przestrzennego, **Józef Pilch** – wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, **Włodzimierz Pietrus** – z-ca przewodniczącego Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska, a także **Stanisław Madej** – przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII, wraz z zastępcą **Janem Kawą** i radnymi **Stanisławem Stróńskim**, **Leszkiem Zaleńskim**, **Andrzejem Dziedzicem**, **Iwoną Ochyl**, **Stanisławem Walczakiem** i **Danutą Kwater**.

Spotkanie otworzył Stanisław Madej, przedstawiając udział Rady Dzielnicy XVII w pracach nad zmianami Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa. Podjęte zostały dwie uchwały, będące wnioskami do projektu Studium, skierowane także pismo do prof. Jana Macieja Chmielowskiego. Z kolei zastępca prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba przedstawiła zakres i cel zmian Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa, a także poinformowała, że wyłożenie projektu Studium odbędzie się prawdopodobnie w czerwcu br. i wówczas należy składać uwagi i zastrzeżenia. Po niej głos zabrali radni Miasta Krakowa Józef Pilch i Włodzimierz Pietrus.

Z OKAZJI DNIA ZIEMI

Mieszkańcy Wzgórz Krzesławickich 19 kwietnia świętowali Dzień Ziemi na festynie ekologicznej zorganizowanej przez Eko-Kornelowców ze Szkoły Podstawowej nr 129. Patronat nad imprezą objęła Rada Dzielnicy XVII. Uroczystość rozpoczęła się przedstawieniem współczesnych problemów ekologicznych takich jak sta-

rowano także pismo do prof. Jana Macieja Chmielowskiego. Z kolei zastępca prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba przedstawiła zakres i cel zmian Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa, a także poinformowała, że wyłożenie projektu Studium odbędzie się prawdopodobnie w czerwcu br. i wówczas należy składać uwagi i zastrzeżenia. Po niej głos zabrali radni Miasta Krakowa Józef Pilch i Włodzimierz Pietrus.

Po obszernej prezentacji tematu ze strony Urzędu Miasta Krakowa i Rady Dzielnicy XVII, przyszła pora na pytania i zastrzeżenia mieszkańców, którzy zebrani byli w liczbie ok. 200. Pytano między innymi o przeznaczenie terenu po byłej cegielni Zesławice, który jak odpowiedziała Elżbieta Koterba, ma zostać przeznaczony pod usługi, będąc przy tym częściowo objęty ochroną konserwatora zabytków. Padła także propozycja mieszkańców Luboczy i Grębałowa, polegająca na zmianie przeznaczenia terenu między ul. Sybiraków a os. Lubocza z terenu ZN na teren MN. Z kolei mieszkańcy osiedla Łuczanowice prosili o zwiększenie terenu pod zabudowę. Głos zabrano także w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Kantorowicza-Niebyła.

le rosnąca ilość elektrośmieci, zużytych baterii i innych odpadów. Mieszkańcy dzielnicy mogli oddać elektrośmieci i zużyte baterie podczas zbiórki zorganizowanej przez szkolny zespół Eko-Kornelowców w dniach 19 i 20 kwietnia. Jednym ze sposobów kreatywnego wykorzystania surowców wtórnych była prezentacja najnowszej kolekcji mody ekologicznej. Modelki pokazywały stroje wykonane z materiałów odpadowych. Festyn uświetniły występy młodych talentów z Dzielnicy XVII oraz rywalizacja sportowa w piłce ręcznej, nożnej i zbijanej o „Puchar Ekologa” Dzielnicy XVII.

NASZE BARWNE LATA



Uczestnicy wernisazu.

Fot.: M. Grabowska-Orząda.

Tak zatytułowana wystawa prac plastycznych i tkanin, wykonanych przez młodzież ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Niepełnosprawnych w Krakowie, przy ulicy Grochowej, miała swój wernisaż 10 kwietnia br. w MDK Fort 49 „Krzesławice”. Na wernisazu zgromadzonych serdecznie powitał dyrektor MDK Fort 49 Franciszek Dziadoń, dziękując zarazem Helenie Mikulskiej i Katarzynie Szarkowskiej-Śliwczyńskiej za opiekę artystyczną nad młodymi twórcami. Po oficjalnym powitaniu przyszedł czas na występy. Swoimi pięknymi i pełnymi życia układami tanecznymi zebranych uraczył zespół Dance Effort z MDK Fort 49 pod kierunkiem Pauliny Wy-

sockiej. Następnie młodzież niesłysząca zaprezentowała specał „Matura” oraz piosenkę „Chodź, pomaluj mój świat” wykonaną w języku migowym. Wszyscy obecni mogli następnie porozmawiać z młodymi artystami, a także podziwiać przygotowane przez nich prace. Później był poczęstunek przygotowany przez niesłyszących uczniów kierunku gastronomicznego w SOSW. Przepyszne wyroby cukiernicze zaspokoły apetyt nawet największych łasuchów. Zaprezentowana wystawa jest nie tylko wydarzeniem artystycznym, ale także oknem na nieznaną większość „świat cichy” – chociaż cichy, to bogaty we wrażenia, emocje i piękno. Wystawa będzie czynna do 10 maja br.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./faks 645-14-17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Jan Kawa, członkowie Zarządu: Helena Mikulska, Jadwiga Kolasa, Stanisław Rajski. Dyżury Zarządu: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): piątek 10.00–13.00, poniedziałek 11.00–13.00, wtorek 10.00–13.00.

MIEDZY KULTURĄ A INFRASTRUKTURĄ

Mieszkańcy przychodzący na dyżury radnego najczęściej proszą o interwencję i wsparcie w remoncie drogi czy chodnika. To zrozumiałe, mówią o tym, co im w codziennym życiu najbardziej przeszkadza. Rzadko na moich dyżurach ktoś upomni się o działania związane z szeroko pojętą kulturą. Oczywiście dla nas wszystkich warunki życia są istotne, ale ważne jest też coś jeszcze, bo przecież „nie samym chlebem żyje człowiek”. Myślę, że konieczne jest zachowanie równowagi pomiędzy „infrastrukturą” i „kulturą”. Rada Dzielnicy XVIII musi



łamiącej. Na rok 2013 Komisja Kultury dysponuje kwotą około 100 tys. zł. Z tego przykładowo Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta w tym roku otrzyma wsparcie z dzielnicy w wysokości 21 tys. zł. W tym – 7 tys. na imprezy dla seniorów, 2 tys. – na akcję „Ogródek przed domem”. Dla Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida przeznaczaliśmy 9 tys. zł.

Nie można zapomnieć o bibliotekach. Na terenie naszej dzielnicy znajduje się siedziba Nowohuckiej Biblioteki Pu-

bliczna współdziała również z Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta, dzięki temu w klubach osiedlowych mamy punkty biblioteczne, a w nich... lekcje biblioteczne dla młodych mieszkańców. Ponieważ mieszkam w Chałupkach i często włączam się w imprezy organizowane w Klubie Karino, wiem, że taka lekcja dla najmłodszych odbyła się tam 25 marca z okazji trwającego roku J. Tuwima.

Poza placówkami kultury zwracają się do nas organizatorzy innych imprez dla mieszkańców. I tak m.in. na konkurs wiedzy o lotnictwie „Na skrzydłach historii”, wspieramy organizację biathlonu rowerowego. Zdecydowaliśmy się także wesprzeć działania dokumentujące przeszłość dawnych wsi, wchodzących w skład dzisiejszej Nowej Huty, prowadzone przez Adama Gryczyńskiego, który przygotowuje wydawnictwo o historii szkolnictwa na tych terenach. Zawsze dofinansowujemy dożynki dzielnicowe, jako element kultywowania tradycji w dawnych wiejskich osiedlach. Staramy się popierać inicjatywy, które integrują mieszkańców, przywołujące i popierające tradycje, które gdyby nie starsze pokolenie, przepadłyby i zginęły.

Rada wsparła w ubiegłym roku konkurs na świąteczne iluminacje. To był pierwszy taki konkurs, ale okazało się, że wielu mieszkańców chce w nim wziąć udział. Oni i tak na święta przystrajają swoje domy, teraz mieli okazję stanąć do „konkurencji” z innymi. Kolejną inicjatywą, którą Rada zdecydowała się wesprzeć, jest projekt prowadzony przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida „Ogrody Nowej Huty”, wspierany przez ArcelorMittal Poland. To działanie integrujące do wspólnej pracy na rzecz swojego osiedla najbardziej aktywnych

mieszkańców, którzy chętnie angażują się w podniesienie estetyki swojej okolicy. W tym przypadku – zmobilizowali się do działania mieszkańcy Ruszczy, gdzie ogród osiedlowy jest już zagospo-

dze na projekty, szukać sponsorów. Dlatego też Rada decyduje się nawet na drobne wsparcie w postaci sfinansowania potrzebnych ramek wystawowych, magnetofonu czy innego drobnego sprzętu niezbędnego przy okazji organizowanych imprez. Wraz z Elżbietą Mitką, przewodniczącą Komisji Kultury i Ochrony Zabytków, i członkami Krystyną Frankiewicz, Anną Stabryłą i Mariuszem Wodą odwiedzamy te ośrodki i przyglądamy się ich pracy. Wiem, że niektórzy mówią: lepiej zro-



Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida.

zachować delikatny balans między tymi sferami życia naszych mieszkańców, dlatego dziś chciałabym zwrócić uwagę na działania Komisji Kultury i Odnowy Zabytków. W naszej dzielnicy działalność placówek kultury powinna być ukierunkowana na potrzeby różnych grup społecznych: godzić starszych, stanowiących dużą grupę mieszkańców, i młodych, społeczności miejskie i podmiejskie, w dawnych wsiach, które dziś znalazły się w obrębie miasta.

Najstarszy, z największymi tradycjami, jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, wywodzący swe korzenie z Domu Kultury Huty im. Lenina, a następnie – Sendzimira. Placówka ta oferuje wiele różnorodnych imprez. Doceniamy prowadzone przez nią projekty edukacyjne dokumentujące i utrwalające wiedzę o Nowej Hucie wśród najmłodszych, a także, m.in. przedsięwzięcie będące ewenementem w skali kraju – Nowohucka Kronikę Filmową. Ważny w działaniu na rzecz starszych mieszkańców jest Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta ze swoimi propozycjami dla seniorów. W osiedlach podmiejskich – nieocenioną rolę odgrywają kluby będące filiami tego Ośrodka: Karino w Chałupkach, Jedność w Wolicy, Pod Kasztanami w Kościelnikach, Herkules w Branicach, Aneks w Łuczanowicach, integrujące mieszkańców i pokolenia. Kluby Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta prowadzą szeroki zakres działań: naukę tańca, gry na instrumentach muzycznych, oczywiście są one odpłatne, ale na miejscu. Proponowane przez nie imprezy, często nawiązujące do miejscowych tradycji, są ofertą dla starszych mieszkańców, ale wiele imprez łączy i integruje pokolenia: starszych z młodszymi, gdy babcia i dziadek przychodzą oglądać występy swoich wnuczków. W Nowej Hucie działa również MDK im. C.K. Norwida. To wszystko są placówki samorządowe. Na co dzień borykają się z niedostatkiem środków finansowych. Dlatego jako dzielnica próbujemy im pomóc. Nie są to jednak kwoty osza-

KULTURALNIE I SPOŁECZNIE

Zastępca dyrektora ds. programowych Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida Beata Waśko:

Współpraca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida z Radą Dzielnicy XVIII Nowa Huta, a z Komisją Kultury w szczególności, układa się bardzo dobrze, czego dowodem jest duża ilość mniejszych i większych projektów – tak społecznych, jak i tych o charakterze kulturalnym i edukacyjnym – zrealizowanych przez nas wspólnie dla mieszkańców Nowej Huty.

W minionym 2012 roku były to m.in. cykl comiesięcznych Koncertów Mogilskich (organizowanych od 10 lat) wspólnie z parafią św. Bartłomieja Apośtola, koncerty 17. Nowohuckiej Wiosny Muzycznej, koncerty i spotkania w ramach projektu „Ecce Homo”, koncerty kameralne, projekt edukacyjny „Od Wandy do Sendzimira”, otwarte spotkania miłośników historii i społecznych opiekunów zabytków, akcje feryjne (lato, zima) dla dzieci pozostających w mieście, realizacja Nowohuckiej Kroniki Filmowej, działania na rzecz seniorów (Filmowy Klub Seniora, spotkania koła nr 18 PZERiI, międzypokoleniowa grupa teatralna, projekt Mosty Pokoleń, spotkania wielkanocne i wigilijne dla nowohuckich seniorów), projekt Ogrody Nowej Huty w partnerstwie z ArcelorMittal Poland S.A., a konkretnie urządzenie ogrodów w Ruszczy i Chałupkach.

Niektóre wspólne działania dofinansowane są ze środków priorytetowych Rady Dzielnicy XVIII, inne podejmujemy wspólnie, nie dysponując środkami finansowymi, ale bazując na dobrej energii, pomysłach, kontaktach i zdolnych współpracownikach i zapleczu naszej instytucji (dysponujemy salą kameralną, salą Kina Studyjnego Sfinks, budynkiem ARTzony – Sali Tańca oraz – co prawda wysłużoną – ale jeszcze sprawną aparaturą).

Do wspólnych działań Ośrodka Kultury Norwida i Komisji Kultury staramy się włączać także lokalnych partnerów z dzielnicy; przykładem może być: organizowanie z Przedszkolami nr 104 i 107 cyklicznych imprez Przedszkolnego Przeglądu Artystycznego i Rodzinnego Koledowania, Nowohucka Wigilia Pokoleń organizowana wspólnie z MOPS-em czy też koncerty muzyczne realizowane w partnerstwie z Nowohuckim Stowarzyszeniem Muzycznym.

W mojej ocenie Komisja Kultury Rady Dzielnicy XVIII bardzo angażuje się w procesy pobudzania życia kulturalnego dzielnicy, wspiera nas też owocnie w działaniach animacyjnych podejmowanych przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida na rzecz społeczności lokalnej, za co serdecznie dziękujemy. Jestem pewna, że nasza współpraca nadal będzie się układała więcej niż dobrze – mamy już kolejne wspólne plany...



Nowohucka Biblioteka Publiczna.

darowany, i mieszkańcy Chałupki, gdzie tworzenie ogrodu rozpoczęło w roku ub. Teraz – także za sprawą wsparcia finansowego z Rady Dzielnicy – nasadzenia będą kontynuowane.

Świetlica Towarzystwa Przyjaciół Dzieci działająca w Chałupkach prowadzi zajęcia dla osób niepełnosprawnych. W ubiegłym roku wspólnie z wolontariuszami, pracownikami krakowskiej huty, zorganizowała wystawę gołębi pocztowych – pierwszą taką na terenie dzielnicy.

Jednak rzeczywistość nie rozpieszcza organizatorów życia kulturalnego i w mieście, i na wsi. Mimo dofinansowania z Gminy, sami muszą zdobywać pienią-

bić nowy chodnik... Mieszkańcy miasta mają możliwość wyboru z szerokiej oferty kulturalnej. Moim idee fixe jest wsparcie klubów w osiedlach podmiejskich. Bo gdyby ich nie było... to nie byłoby tam żadnego życia kulturalnego, wszyscy pozamykalibyśmy się we własnych domach. Kluby te są motorem wszelkich społecznych działań, ale wymagają wielkiej operatywności ze strony kierujących i współdziałania mieszkańców. I zwykle w każdym osiedlu jest grupa mieszkańców, na których pomoc i zaangażowanie zawsze można liczyć.

Wiesława Zboroch
członek zarządu
Rady Dzielnicy XVIII

DZIEJE SIĘ W NOWOHUCKIEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ

Dyrektor Nowohuckiej Biblioteki Publicznej Zofia Konik:

Komisja Kultury Rady Dzielnicy XVIII uczestniczyła w spotkaniu zorganizowanym w naszej bibliotece dla Rad Dzielnic. Przedstawiłam im nasze działania – byli pod wrażeniem, że tyle się w bibliotece dzieje.

W tym roku z Rady Dzielnicy XVIII otrzymaliśmy 16 tys. zł. w tym: 12 tys. zł. przeznaczamy na wymianę drzwi wejściowych w Bibliotece na os. Zgody; 1 tys. zł – na zakup lamy bibliotecznej w F1 na os. Młodości; 2 tys. zł. przeznaczamy na zakup nowości wydawniczych dla pięciu agend w Dz. XVIII i 1 tys. zł na zakup stojaka na rowery przed Biblioteką Główną na os. Stalowym 12.

Natomiast decyzją porozumienia Dzielnic Nowohuckich otrzymaliśmy dodatkowe 20 tys. na zakup serwera, (po 4 tys. przeznaczyła na ten cel każda z 5 dzielnic).

Nowy serwer konieczny jest do obsługi użytkowników bibliotek w Nowej Hucie. Z serwerem współpracują 32 komputery obsługujące całość procesów bibliotecznych w programie Patron: (wypożyczanie, gromadzenie, opracowanie, ewidencja biblioteczna, scontrum, katalog biblioteczny OPAC). Jednocześnie na tym serwerze realizowane są usługi: korespondencja z użytkownikami – upomnienia, przypomnienia oraz osobiste konta czytelników.

Użytkownicy do tej pory serwer, zakupiony w 2009 roku, jest niewystarczający, posiada niskie parametry (2 GB) – w związku z tym pracuje bardzo wolno, powoduje tworzenie kolejek w Bibliotece, a to skutkuje nerwową atmosferą. Brakuje pamięci operacyjnej do przetwarzania m.in. bazy czytelników – obecny stan 40 000 oraz bazy zbiorów – ok. 400 000 vol.

Proces automatycznego udostępniania zbiorów funkcjonuje we wszystkich 11 placówkach. Awaria serwera spowodowałaby zaprzestanie obsługi użytkowników, a powrót do tradycyjnego wypożyczania zbiorów (kieszonki, karty książek, katalogi kartkowe) jest już niemożliwy ze względu na czasochłonność i wysokie koszty.

Wszystkie placówki NhBP funkcjonują w automatycznym systemie wypożyczeń (proces retrospektywnego tworzenia katalogów automatycznych został zakończony w grudniu 2011 roku).

Od dwóch lat działa cyfrowa baza czytelników, informacji, a wymiana książek odbywa się poprzez skanowanie kodów kreskowych na książkach, bez ręcznego zapisywania na karcie książki, która to papierowa forma wyszła z użycia. W tej komputerowej bazie mamy obecnie 390 tys. zbiorów.

BRAMY WIARY 2013

Co to znaczy wierzyć? Jak wierzyć? Dlaczego wiara uszczęśliwia? – na te i na wiele innych pytań będą się starali odpowiedzieć organizatorzy „Bram Wiary”. Od 25 do 28 kwietnia wszyscy mieszkańcy Krakowa – i nie tylko, będą mieli możliwość hucznego świętowania swojej wiary. Podążając za przesłaniem Benedykta XVI, który wzywa, aby stać się wiarygodnymi świadkami Chrystusa, przez cztery dni uczestnicy przedsięwzięcia będą mogli skupić się na swojej relacji z Bogiem oraz zrozumieć jej istotę.

Przez cztery kwietniowe dni wszyscy będą mieć możliwość odkrycia tajemnicy wiary. Między innymi dzięki talentowi Anny Crisanti, która obdarzona „Bożą Iskrą”, od lat tworzy ikony. Swoją wiedzą i umiejętnościami podzieliła się z krakowskimi studentami, zaangażowanymi w duszpasterstwo akademickie „Beczka”. Podczas warsztatów razem z nimi pisała ikony i razem z nimi, 25 kwietnia, w auli ASP w Krakowie, zaprezentuje owoce ich wspólnej pracy. Jednak co najważniejsze, opowie o tym, jak ważną rolę w jej życiu odgrywa wiara oraz jak wielkie znaczenie ma religia w akcie tworzenia.

A oto szczegółowy program spotkań:

● **25 IV (czwartek).** Hasło dnia: „Sztuka wiary”. Godz. 16.00, aula im. Frycza, ASP, wejście od strony ul. Basztowej – Spotkanie z Anną Crisanti, ikonopisarką. Godz. 17.30 – Przedstawienie pt. „Pochodnia” o bł. Chirze Badano. Poprzez swoją grę aktorską grupa teatralna „Pod Natchnieniem” opowie o znoszeniu, przeżywaniu i ofiarowaniu cierpienia, a także o prawdziwym altruizmie i umiłowaniu Jezusa, którego każdy wierzący może uczyć się od błogosławionej. Godz. 20.00–23.00, aula WSE im. ks. Tischnera (ul. Westerplatte 11) – Wieczór filmowy. Projekcja filmu „The Human Experience”. Historia młodych Amerykanów, którzy będąc świeżo po ciężkich doświadczeniach życiowych, zaczynają poszukiwać w swoim życiu „czegoś więcej” aniżeli tylko dolarów i kariery. Wyruszając w podróż z Nowego Jorku przez Peru do afrykańskiej Ghany, rozpoczynają niesamowite poszukiwania odpowiedzi na podstawowe pytanie dotyczące każdego młodego człowieka: „Kim jestem i po co żyję?”. Gościem specjalnym będzie Maciej Syka, polski

menedżer wytwórni Grassroots Films, który przeprowadzi konferencję Skype z bohaterami filmu.



● **26 IV (piątek).** Hasło dnia: „Nauka wiary”. Godz. 11.30, kapituła klasztoru oo. Dominikanów (ul. Stolarska 12) – Wprowadzenie (Żaneta Berza, Paweł Sopicki, o. Janusz Pyda OP). Godz. 12.00–13.00 – *Logika wiary i logika wierzenia*, ks. prof. A. Olszewski, godz. 13–14 – *Logika stworzenia, Jak Bóg stworzył człowieka, jak człowiek stwarza Boga?*, dr. Piętkowski OP, godz. 15.30–16.30 – *Logika wiary – gramatyka przyświadczenia*, dr. Kłoczowski, godz. 16.30–17.30 – *Logika prawdopodobieństwa* – wykład na temat stosunku nauki do wiary, nauka w zetknięciu z cudem: Całun Turyński, prof. Walanus, godz. 17.30–18.30 – *Czy wiara i nauka są sobie konieczne przeciwnie?*, prof. Richard Carhart, godz. 18.30 – Krótka dyskusja na temat: „Przyszłość religii. Doświadczenie naukowe a doświadczenie wiary” z udziałem wszystkich prelegentów. Ponadto godz. 16.00–20.30 – Plenerowa gra miejska pt. „Szlakiem (nie tylko) krakowskich świętych”; godz. 21.00 – Nocne zwiedzanie bazyliki św. Trójcy w Krakowie poprzedzone wykładem na

temat sztuki i elementów architektonicznych bazyliki.

● **27 IV (sobota).** Hasło dnia: „Mowa wiary”. Godz. 12.30–14.30, kapituła klasztoru oo. Dominikanów – Debata: Katolik-style – czyli jak mówić o Kościele, albo jak „sprzedawać” wiarę. W rozmowie będą uczestniczyć: o. Stanisław Nowak OP – główny redaktor portalu dominikanie.pl., Tomasz Rowiński – Christianitas, Fronda, Piotr Wysocki – Catholic Voices Polska, Jacek Kowalski – koordynator projektu 3MC na Polskę i Piotr Żyłka – Deon.pl. Godz. 15.00–17.00 – Debata „Owoce Soboru”. W rozmowie będą uczestniczyć: red. Zbigniew Nosowski – „Więź”, red. dr Paweł Milcarek – Christianitas, dr Dominika Kozłowska – Znak i Dawid Gospodarek – Tertio Millenio. Godz. 14.00–16.00, Klub Pod Jaszczurami. „Wiarygodni”. Świadectwa ludzi znanych z mediów, którzy podzielią się doświadczeniem wiary w świetle wykonywanego zawodu.

Godz. 11.30–13.30, Mały Rynek – „Opowieść o stworzeniu”. Zabawy dla dzieci. Kąci animacji, warsztatów i eksperymentów dla dzieci. Godz. 13.30–15.45 – „Poznaj moją pasję!”. Warsztaty rękodzieła. Każdy znajdzie coś dla siebie! Godz. 15.30 – Ogłoszenie wyników konkursu fotograficznego pt. „Okno, którym widzę Boga” i gry miejskiej „Szlakiem krakowskich świętych” oraz wręczenie nagród zwycięzcom. Godz. 16.00–17.30 – „Spotkać Boga w podróży”. Godz. 19.00–21.30 – Koncert zespołu New Life'm, świadectwa członków zespołu

● **28 IV (niedziela).** Hasło dnia: „Święto wiary”. Godz. 18.15, kościół św. Idziego, ul. Grodzka 67 – „Dlaczego klękamy?”, dzień poświęcony częściom mszy świętej. Godz. 18.15 – Nieszpory. Godz. 18.45 – Wykład o. Tomasza Grabowskiego OP, poświęcony częściom mszy świętej, uświadamiający, z czego składa się liturgia, wyjaśniający jej poszczególne części. Godz. 19.45 – Procesja do bazyliki św. Trójcy. Godz. 20.20 – Msza święta na zakończenie „Bram Wiary”. (f)

Z kroniki żałobnej

ODSZEDŁ HUBERT SZAREJKO

Sybirak, kombatan, syn pułku. Czyny działacz w Związku Sybiraków, z wykształcenia pedagog absolwent Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie, z zamiłowania działakowiec.

Odszedł w dniu 22 kwietnia 2013 roku po długiej i uciążliwej chorobie nowotworowej, w otoczeniu najbliższych mu osób. Hubert Szarejko urodził się 2 XI 1926 roku w Wołkowysku na obecnej Białorusi w wielodzietnej rodzinie jako najmłodszy z sześciorga rodzeństwa. Wcześniej osierocił go ojciec, a wychowaniem zajmowała się matka pracująca w szkole w Wołkowysku. Po wkroczeniu wojsk sowieckich na te tereny wraz z rodziną został wywieziony do Rosji. Droga do piekła wiodła przez Ural. Celem zsyłki był północny Kazachstan. Istotną rolę w Jego życiu odegrał sztandar szkoły w Wołkowysku z polskim orłem, który Jego matka, na polecenie dyrektora, po wkroczeniu wojsk sowieckich miała oddać. Sztandar pojechał na Syberię i był relikwią. Wrócił razem z rodziną do nowej Polski i po śmierci matki został przekazany panu Hubertowi. Po wielu latach, podczas których za mówienie o Sybe-

rii groziło nawet więzienie, za sprawą Huberta sztandar znalazł zasłużone miejsce w Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie. A w najbliższy ponie-




działek będzie towarzyszył pułkownikowi w ostatniej podróży. Jego szlak bojowy po morderczej drodze do wymarzonej armii, w mroźnych, rozpoczął się w Sielcach nad Oką. 17 IX 1943–16 III 1944 szkoła żołnierska, 16 III 1944 uroczysta przysięga, wyjście na front, 23 VII przekroczenie Bugu. Walki na przy-

czółku magnuszewsko-woreckim VII–VIII 1944. Pomoc powstańcom warszawskim 19–26 IX 1944. Walki nad Nysą 16 IV 1945–12 V 1945. Po wojnie Szarejko został w wojsku i postanowił dokończyć rozpoczętą przed wojną edukację. Ożenił się w 1953 roku w Lidzbarku Warmińskim z Janiną Piotrowską i wychował trzy córki

Stabilizację, jak sam mówił, znalazł dopiero w Krakowie, gdzie więcej niż z żołnierzami obcował ze studentami. Po skończeniu studiów wyższych podjął pracę w kuratorium, gdzie pracował przez lata. Prowadził przysposobienie obronne, organizował obozy dla młodzieży w Chochołowie. Dopóki siły fizyczne go nie opuściły, działał czynnie w zarządzie Związku Sybiraków w Krakowie oraz Związku Kombatanów RP i b. Więźniów Politycznych, a także ostatnio w Małopolskiej Fundacji Dom Kombatan RP Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie. Odszedł uczciwy i prawy człowiek. Cześć Jego pamięci.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek 29 kwietnia na cmentarzu w Batowicach o godz. 13.00.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”
Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

*** BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN**
*** OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW**
*** CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA**
*** TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC**
*** MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN**

Tel. 12 644-17-42 606-361-507

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE „KRES” - OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS”)

12 685-53-44, 600-783-304

● trumny ● urny ● akty zgonu ● kremacja ● czarna odzież

(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK) Tel. 643-44-33

Przewodniczącemu Rady Nadzorczej
Firmy Unihut
Panu JANUSZOWI LEMAŃSKIEMU
wyraży głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci siostry
składają
Zarząd i Pracownicy
Firmy Unihut S.A.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. Pogot. Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie)).
Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksikologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **MASAŻ,** rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
 ▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.
 ▼ **REUMATOLOG,** lek. med. Ryszard STANČZYK. Os. Jagiellońskie 19 A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.
 ▼ **CZAS NA ZDROWIE!** Masaż i rehabilitacja – wizyty domowe. Tel. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądania) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **NAPRAWA TELEWIZORÓW.** 12 645-92-08, 503-787-143.
 ▼ **OBUIWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
 ▼ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.
 ▼ **NAPRAWA RTV I TELEWIZORÓW** wszystkich typów. Montaż dekoderek telewizji cyfrowej. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA.** Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.
 ▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl
 ▼ **CAMERDOM,** Biuro Nieruchomości; os. Albejtyńskie (hotel Lipski). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.
 ▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż–kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
 ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
 ▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.**
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakow.pl.
 ▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji.**
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.
 ▼ **OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH,** zachodnie.
 Montaż i wyważanie komputerowe.
 Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

DEKODERY NAZIEMNEJ TELEWIZJI

▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
 ● **ARKADOM.PL** domy Łapanów, Luborzyca, Wilków, Wyciąże, Szarów sprzedamy. (12)641-66-74.
 ● **ARKADOM.PL** Dywizjonu 303, dwupokojowe z dużą loggią, 169.000 zł sprzedamy. (12)641-66-74.
 ● **ARKADOM.PL** Jagiellońskie, komfortową garsonierę sprzedamy. (12)641-66-74.
 ● **ARKADOM.PL** Przy Arce dwu- i trzypokojowe, wyremontowane sprzedamy. (12)641-66-74.
 ● **ARKADOM.PL** Teatralne 38 m², jednopokojowe z możliwością przereobienia sprzedamy. (12)641-66-74.
 ● **ATRAKCYJNE** nowe pożyczki bez BIK do 4500 zł. Nowa Huta. (12)681-42-32 lub 600-996-020.
 ● **AWARIE,** hydraulika. 501-625-260.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, Kärcher. 506-507-171.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
 ● **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.

● **DOMEK** letniskowy, całoroczny, Poręba Wielka – Koninki, sprzedam. (12)644-10-07, 694-593-721.
 ● **DO** wynajęcia garaż blaszak i miejsce na postawienie garażu blaszaka (100 m od Lidla przy Kocmyrzowskiej). 535-410-918.
 ● **DO** wynajęcia nowy lokal biurowo-usługowy, 31 m², os. Złoty Wiek. 601-414-609.
 ● **ELEKTRYKA** – awarie. 501-625-260.
 ● **FLIZOWANIE,** malowanie, tapetowanie, panele. 792-436-211.
 ● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.
 ● **HYDRAULICZNE** usługi wodkan-gaz-co. 501-415-154.
 ● **KOŁDRY** – przeróbki, os. Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.
 ● **MALOWANIE,** gładź. 692-696-489.

● **MALOWANIE,** tapetowanie, stolarstwo, ślusarstwo. 784-00-25-99.
 ● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 502-587-520.
 ● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.
 ● **NAPRAWA** telewizora. (12)645-92-08, 503-787-143.
 ● **PIT-y,** nieruchomości – porady prawne. Handlowe 8. Tel. 603-236-218.
 ● **TERAPEUTA** Medycyny Naturalnej, wizyty domowe lub w gabinecie. 509-246-368.
 ● **TRANSPORT,** wykopy, wyburzenia, drogi, kucie betonu, piasek zaspow. 604-966-657.
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679
 ● **ZATRUDNIĘ** przedstawiciela Provident. 600-400-338.

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

SzybkieChwilówki
SZYBKA CHWILÓWKA
 Gotówka od ręki bez BIK i KR
 w 10 MINUT
 NOWOŚĆ! KONSOLIDACJA CHWILÓWEK
 Pl. Bieńczycki 9a ☎ 12 685 53 07

KANCELARIE PRAWNE
 os. Kalinowe 10/31
 Kompleksowa obsługa osób i firm
 tel. 12 444 12 82, 537 444 108
 Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

KOREPETYCJE MATEMATYKA
 Tel. 507 869 805

Remonty i wykończenia wnętrz
www.remontuj-krakow.pl
 tel. 514-059-870

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
 Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
—WSPÓLNOTY-PEŁNA OBSŁUGA—
POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

CHWILÓWKI
 – 200–500 zł bez Biku
 – bez ograniczeń wieku
 – dojeżdżamy do klienta
 tel. 661 233-741, 787 668 493

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

- aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

- pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCİŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl.

Wiosenna „bomba” pyłkowa w tym roku wybuchnie później, ale silniej – ostrzegają alergolodzy

NADSZEDŁ CZAS PYLENIA DRZEW

Termin alergii został użyty po raz pierwszy przez Clemensa Petera von Pirqueta, wiedeńskiego pediatrę i naukowca w 1906 roku. Oznacza on dosłownie odmienną reakcję (gr. *allos* = inny + *ergos* = reakcja). Początkowo uważano, że za wszelkie reakcje nadwrażliwości odpowiedzialne jest nieprawidłowe wytwarzanie przeciwciał klasy IgE. Dopiero dalsze badania prowadzone wspólnie przez Robina Coombsa i Philippa Gella w latach 60. XX wieku, doprowadziły do odkrycia czterech (obecnie pięciu) odmiennych typów reakcji nadwrażliwości. Często przyczyną reakcji alergicznej są pyłki drzew.

„Spóźniony zapłon” tegorocznej wiosny to niezbyt dobra wiadomość dla polskich alergików. Okres pylenia najbardziej uczulających drzew będzie krótszy, ale za to dużo intensywniejszy niż rok temu.

– Ponieważ mróz powstrzymał pylenie, ocieplenie, które nastąpiło, spowoduje bardziej skondensowany i gwałtowny wybuch pyłków. Będzie on dużo cięższy do zniesienia dla osób na nie uczulonych – ostrzega prof. Krzysztof Buczyński, alergolog, kierownik NZOZ Centrum Alergologii w Łodzi.

– Problem w tym, że tak jak w przypadku wielu innych chorób, alergii o przebiegu łagodnym może rozwinąć się w ciężką, a stąd już blisko do poważnych chorób układu oddechowego, które, jak wynika z badań, mogą prowadzić nawet do przedwczesnych zgonów – mówi prof. Piotr Kuna, alergolog, kierownik Kliniki Chorób Wewnętrznych, Astmy i Alergii w Uniwersyteckim Szpitalu Klinicznym w Łodzi. Jeśli więc nie rozpocząłeś odczulania przed tegorocznym sezonem, to możesz to zrobić jesienią, po zakończeniu okresu pylenia roślin i dzięki

CO TO JEST ALERGIA?

Alergia, inaczej uczulenie, to nadwrażliwość organizmu i jego nadmierna reakcja na różne substancje białkowe (alergeny) z naszego otoczenia, które są obojętne dla zdrowia i nie stanowią zagrożenia dla osób nieuczulonych. U alergików substancje te są traktowane przez układ odpornościowy jak nieprzyjaciel. Organizm w kontakcie z nimi uruchamia więc mechanizmy alergii i pojawiają się objawy choroby. Choroba alergiczna może rozpocząć się w każdym wieku.

Rok temu pyłki drzew „zaatakowały” najsilniej 22 marca. W ciągu jednego miesiąca do izby przyjęć szpitali i do poradni specjalistycznych trafiło, w zależności od placówki, nawet do tysięcy pacjentów z nagłym atakiem alergii wywołanym uczuleniem na pyłki drzew. Wielu z nich było przekonanych, że ma objawy ostrej infekcji wirusowej.

W kwietniu nasiło się pylenie leszczyny i olszy, potem brzozy, a w maju przyjdzie czas na trawy, które obok bylicy i roztoczy uczulają w Polsce najczęściej. Jeśli zatem takie objawy jak: uporczywy kaszel, kichanie, ciekący, niedający się powstrzymać katar lub zatłaczony nos, swędzące, łzawiące i zaczerwienione oczy pojawiają się u Ciebie niespodziewanie co roku, właśnie na wiosnę, to powinieneś udać się do specjalisty. Żeby zapobiec ostrej reakcji alergicznej, trzeba jeszcze przed „atakami” pyłków rozpocząć odczulanie, czyli skuteczne leczenie alergii. W trakcie okresu pylenia roślin, na których pyłki jesteśmy uczuleni, możemy otrzymać tylko doraźne leki przeciwalergiczne, które jedynie złagodzą objawy, ale nie wyleczą przyczyn alergii. Oznacza to, że w następnym sezonie czeka nas ten sam problem.

Zdaniem specjalistów konsekwencje nieleczonej alergii mogą być bardzo poważne.

temu nawet 2,5-krotnie zmniejszy ryzyko wystąpienia astmy alergicznej. Nowoczesną, bezinwazyjną metodą odczulania są szczepionki podjęzykowe podawane w kroplach lub tabletkach. Do niedawna w Polsce dostępne były tylko szczepionki w zastrzykach, które wymagają comiesięcznej wizyty u lekarza przez cały okres odczulania (średnio ok. trzech lat).

– Udowodniono, że immunoterapia podjęzykowa jest bardzo skuteczna, szczególnie w przypadku leczenia pacjentów uczulonych na pyłki roślin. Jest to metoda dla wszystkich alergików, świetnie sprawdza się u dzieci i osób aktywnych, które nie mogą pozwolić sobie na ograniczenia związane z odczulaniem w zastrzykach. Pacjent stosuje szczepionkę samodzielnie w domu, pozostając w kontakcie z alergologiem, który nadzoruje leczenie – mówi prof. Piotr Kuna. Dodaje, że w krajach, w których szczepionki podjęzykowe są szeroko stosowane i uzyskały refundację (w Polsce nadal jej nie mają), znacznie zwiększyła się liczba leczonych pacjentów. Francja, Hiszpania, Włochy, Holandia, czy nasi sąsiedzi: Czechy i Słowacja, preferują metody podjęzykowe. W Polsce odczulające szczepionki podjęzykowe stosuje się wciąż jeszcze w bardzo małym zakresie.

(paf)

OBJAWY ALERGII

Alergia może się przejawiać objawami ze strony:

- układu oddechowego: uczucie duszności, kaszel, świszczący oddech;
- nosa: kichanie, ciekący, zatłaczany nos;
- oczu: swędzenie, zaczerwienienie, łzawienie;
- skóry: zaczerwienienie, pokrzywka, obrzęk, świąd;
- układu pokarmowego: biegunka, bóle brzucha.

★★★

LECZENIE ALERGII

✓ Odczulanie, czyli immunoterapia alergenowa, jest obecnie najskuteczniejszą metodą walki z alergią. To jedyny przyczynowy sposób leczenia alergii dostępny we współczesnej medycynie.

✓ Odczulanie podjęzykowe jest nowoczesną metodą immunoterapii, której skuteczność i bezpieczeństwo zostały potwierdzone klinicznie. Stosowane jest u dorosłych i dzieci od piątego roku życia.

✓ Alergen w postaci kropli lub tabletek podaje się na błonę śluzową pod językiem. Tego typu odczulanie pacjent może prowadzić w domu, poza gabinetem lekarskim. Rano, na czczo, dawkę kropli lub tabletkę nanosi się na błonę śluzową pod językiem. Szczepionkę należy przetrzymać w tym miejscu przez dwie minuty i następnie połknąć.

✓ Krople nanosi się pod język przy użyciu specjalnego dozownika, który umożliwia łatwe i precyzyjne odmierzenie dawki szczepionki. Szczepionkę należy przechowywać w lodówce w temperaturze 2-8°C.

✓ Tabletki to dziś najnowocześniejsza forma odczulania, dostępna tylko w przypadku uczulenia na pyłek traw. Wkłada się je bezpośrednio pod język. Ponieważ nie trzeba ich przechowywać w lodówce, są idealnym rozwiązaniem dla osób, które często podróżują.

★★★

IMMUNOTERAPIA PODJĘZYKOWA

Immunoterapia podjęzykowa składa się z dwóch etapów

1. Leczenia wstępnego, czyli przyjmowania codziennie coraz większych dawek alergenu aż do osiągnięcia dawki maksymalnej, odpowiedniej dla danego pacjenta. Ten etap trwa kilka dni: zwykle 9-11 dla kropli i 3 dla tabletek. Pierwsza dawka kropli lub pierwsza tabletkę powinna być przyjęta w gabinecie alergologa.

2. Leczenia podtrzymującego, czyli regularnego przyjmowania, zwykle codziennie, ustalonej dawki maksymalnej.

W przypadku alergenów całorocznych (na przykład roztocza) leczenie musi być kontynuowane przez cały rok. W przypadku alergii sezonowej (na pyłek traw, drzew, chwastów) odczulanie podjęzykowe może być prowadzone sezonowo, kilka miesięcy w roku. Aby odczulanie było skuteczne, musi trwać minimum 3 lata (odczulanie całoroczne, na przykład na roztocze) lub trzy kolejne sezony (odczulanie okołosezonowe, na przykład na pyłek traw).

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

O CZŁOWIEKU BLISKIM LUDZIOM

W Nowohuckim Centrum Kultury odbył się wieczór wspomnień poświęcony Edwardowi Barszczowi w 85. rocznicę jego urodzin, zorganizowany przez grono przyjaciół z dawnych czasów. Człowiek ten przez lata był związany z Nową Hutą i Krakowem. Tutaj ukończył studia na Politechnice Krakowskiej, budował Kombinat Metalurgiczny. Jako wybitny fachowiec osiągnął dużo, zostając ministrem budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych. Przez ponad dwa lata był prezydentem Miasta Krakowa, podejmując ważne decyzje i wykonując zadania do dziś ważne dla Krakowa. Odszedł w sile wieku, jak oficjalnie się podaje, popełniając samobójstwo. Chociaż obecna na spotkaniu córka Anna podała w wątpliwość tę wersję, którą jak pamiętam, już w chwili jego śmierci komentowano niejednoznacznie. Poniżej zamieszczamy krótką relację ze spotkania, oficjalny fragment biografii oraz wspomnienie nowohucianina Stanisława Czerskiego, który przez lata współpracował z Edwardem Barszczem.

Wieczór wspomnień poprzedziło złożenie kwiatów na cmentarzu Rakowickim na grobie Edwarda Barszcza. Do NCK przybyło liczne grono Przyjaciół, rodzina oraz zaproszeni goście. Spotkanie otworzył Jan Nowak, współpracujący z Edwardem Barszczem, będący w czasie jego kadencji wiceprezydentem M. Krakowa. Jako pierwszy zabrał głos obecny prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski, który na wstępie powiedział, że niestety obecnie zapomina się o wartościowych ludziach, którzy tworzyli polską i krakowską rzeczywistość. Z szacunkiem mówił o Edwardzie Barszczu, podnosząc jego zasługi dla Krakowa. Na koniec wręczył córce Annie Józefowicz Poczet Prezydentów Miasta Krakowa, w którym jest umieszczony Edward Barszcz, a jego portret z tej książki był wyeksponowany podczas wieczoru wspomnień. Stanisław Franczak, rzecznik prasowy prezydenta Barszcza, przybliżył jego sylwetkę, czytając fragmenty swojej książki biograficznej przygotowywanej do druku.

Edward Barszcz (ur. 3 kwietnia 1928 w Małomierzycach pow. radomski – zm. 25 maja 1981 w Warszawie) – inżynier budowlany, polityk. Pochodził z chłopskiej rodziny. Ukończył studia na Wydziale Budownictwa Lądowego Politechniki Krakowskiej. Przez 27 lat pracował na różnych odpowiedzialnych stanowiskach przy budowie kombinatu hutniczego. Jako dyrektor naczelny Zjednoczenia Budownictwa Przemysłowego „Budostal” w Krakowie kierował pracami przy budowie Huty Katowice, unowocześnianiu Huty im. M. Nowotki w Ostrowcu Świętokrzyskim i Huty Zawiercie oraz nadzorował budowy zagraniczne w Libii, Iraku, krajach afrykańskich i Japonii. Autor i współautor wniosków racjonalizatorskich w dziedzinie wykonywania fundamentów pod duże obiekty przemysłowe. Wykładowca na Politechnice Krakowskiej (organizacja i zarządzanie budową) na Wydziale Budownictwa Lądowego. W okresie od 27 kwietnia 1978 do 20 czerwca 1980 był prezydentem Krakowa i jednocześnie wojewodą krakowskim.

Za czasów jego rządów w Krakowie: ✓ rozbudowano układ komunikacyjny miasta – ulice Kapelanka, Brożka oraz wiadukt nad torami kolejowymi ulicy Warszawskiej i 29 Listopada. ✓ 4 stycznia 1979 dla samochodów zamknięto Rynek Główny. ✓ 23 września 1978 Kraków wraz z kopalnią soli w Wieliczce został wpisany na listę UNESCO. ✓ 12 grudnia 1978 utworzono Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa.

Od 23 czerwca 1980 do 21 listopada 1980 był ministrem budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych w rządach Edwarda Babiucha (zastąpił odwołanego Adama Glazura) i Józefa Pińkowskiego. Należał do PZPR. W 1981 został wykluczony z partii za naduży-

kierować robotami. Zawiadomił o swej propozycji kierownika Zarządu, który ją zatwierdził. Pracowaliśmy razem do zakończenia budowy w terminie rządowym w 1956 r.

Pracujący jako kierownik Zarządu od stycznia 1955 r. mgr inż. J. Girtler został mianowany dyrektorem przedsiębiorstwa budującego hutę. Na jego miejsce awansował mgr inż. B. Krakowski, a stanowisko głównego inżyniera objął Edward. W roku 1960 nastąpiły kolejne zmiany kadrowe. Kierownik Zarządu objął stanowisko zastępcy dyrekto-



Portret Edwarda Barszcza pędzla Allana Rzepki, 1985 rok, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, nr inw. 4358/III, autor reprodukcji – Wiesław Majka. Zdjęcie z Pocztu Prezydentów Miasta Krakowa.

cia finansowe. Kilka tygodni później popełnił samobójstwo.

Poniżej zamieszczamy wspomnienie Stanisława Czerskiego, w którym pojawia się wiele nazwisk ludzi, z którymi współpracował Edward Barszcz.

MOJE SPOTKANIA

Z EDWARDEM BARSZCZEM

Studiowaliśmy na Wydziale Inżynierii AGH w Krakowie. Kiedy ja skończyłem studia, on zaczynał. Ja obroniłem pracę dyplomową w roku akademickim 1949/1950 on w roku 1951/1952. Spotkaliśmy się w pierwszych dniach sierpnia 1954 r. On był kierownikiem odcinka robót na budowie walcowni blach. Ja zostałem skierowany do niego przez Andrzeja Chrzanowskiego, kierownika zarządu, do pracy w randze kierownika robót.

Po zakończeniu studiów odrabiałem stypendium w „Energoprojekcie” w Krakowie, a pracę na budowie Nowej Huty rozpocząłem 11.06.1954 r. w Zarządzie Budowlanym nr 5, który został rozwiązany po zakończeniu budowy wielkiego pieca nr 1 i nastąpiła reorganizacja przedsiębiorstwa. Skierowano mnie na budowę walcowni.

Edward zaproponował mi stanowisko swojego zastępcy, gdyż pełniący te obowiązki inż. Stach koniecznie chciał

ra przedsiębiorstwa, a Edward został mianowany kierownikiem Zarządu, ja zaś jego zastępcą w randze głównego inżyniera. Pracowaliśmy razem do kwietnia 1962 r. W tym czasie oddaliśmy do eksploatacji: walcownię zimną blach, walcownię kęsów, wytwórnię rur, walcownię drobną oraz rozpoczęliśmy budowę walcowni drutu.

W latach 1962–1968 po mianowaniu mnie kierownikiem Zarządu Budowlano-Montażowego nr 1 spotykaliśmy się na naradach produkcyjnych w przedsiębiorstwie oraz na spotkaniach nieformalnego kolegium kierowników zarządów. Najstarszy stażem na tym stanowisku był dziekanem kolegium. Kolegium żegnało kolegów odchodzących zwykle na wyższe stanowisko i witało mianowanych na ich miejsce. Były to kolacje w restauracji „Wierzynek” płacone solidarnie przez uczestników z wyjątkiem żegnanych i witanych.

Gdy po oddaniu w grudniu 1966 r. największego w Polsce wielkiego pieca nr 5 otrzymaliśmy talony na samochody Fiat 850, organizowaliśmy rodzinne wycieczki z Edwardem i Bolkiem Kramkowskim. Zwiedzaliśmy Małopolskę i ziemię kielecką, a potem zaczęły się wspólne wyprawy do Jugosławii.

W roku 1965 Edward został przeniesiony na stanowisko kierownika Zarządu nr 2. Dotychczasowy kierownik mgr inż. H. Zaręba nie zgodził się na prze-fakturowanie Zarządu nr 2, aby dyrektor przedsiębiorstwa Henryk Vogt mógł się pochwalić, że kierowane przez niego przedsiębiorstwo przekroczyło miliard przerobu. Musiał więc odejść. Na pożegnaniu Henia byliśmy tylko z Edwardem i dwoma kolegami. Pozostali uważali spotkanie za demonstrację przeciw dyrektorowi Vogtowi, który na swym stanowisku wytrwał do 1968 r.

W roku 1968 zacząłem organizować Biuro Eksportu pod nowym dyrektorem inż. R. Kozakiewiczem i zostałem jego zastępcą do spraw eksportu.

W maju 1971 r. wyjechałem na budowę kopalni siarki Mishrak w Iraku. Na moje miejsce dyrektor Kozakiewicz powołał Edwarda z Zarządu nr 2. Po odejściu zastępcy dyrektora do spraw produkcji Edward został mianowany na jego miejsce, kierując dalej eksportem.

Z dniem 1 kwietnia 1973 r. Przedsiębiorstwo budujące Huty w Krakowie zostało przekształcone w Zjednoczenie Budownictwa Przemysłowego „Budostal”.

W tymże roku Minister Budownictwa powierzył dyrektorowi R. Kozakiewiczowi organizowanie przedsiębiorstwa do budowy gazociągu w ZSRR, a Edward pełnił jego obowiązki.

15 grudnia zameldowałem się u Edwarda po powrocie z eksportu. Otrzymałem etat głównego specjalisty. Po paru dniach zaproponował mi spotkanie na alci Róż. Spacerując po ulicy jak perypatetycy w Atenach omawialiśmy przyszłą pracę w zjednoczeniu. Minister Alojzy Karkoszka zaproponował mu stanowisko dyrektora Zjednoczenia „Budostal”. On z kolei postawił moją kandydaturę na zastępcę. Karkoszka się zgodził pod warunkiem utrzymania w tajemnicy propozycji do czasu jego przyjazdu do Krakowa. Wyraziłem zgodę.

W dniu 15 stycznia odbyło się spotkanie. Minister odwołuje inż. R. Kozakiewicz, mianując go dyrektorem „Energopolu”. Na jego miejsce dyrektorem Zjednoczenia „Budostal” mianuje inż. Edwarda Barszcza. Na zastępcę dyrektora Zjednoczenia mianuje inż. Stanisława Czerskiego, rozgląda się po sali. Ja wstaję i podchodzę do stołu prezydenckiego. Przytomne sekretarki z dwóch bukiecików robią trzy. Minister wręcza nominację, uścisk dłoni. Ogólne zaskoczenie.

Z okien gabinetu widzę II walcownię zimną w budowie. Ma być zakończona w 1974 r. Na budowie Huty „Katowice” zaczynają wyrastać z ziemi obiekty. W Bochni budujemy walcownię blach transformatorowych. W Ostrowcu Świętokrzyskim walcownię drobną i dziesiątki małych obiektów w Krakowie i okolicy.

W roku 1975 zapraszamy na rozmowę inż. R. Ściborowskiego. Miejsce spotkania – wala na stadionie KS „Wanda”. Ponad godzinę spacerujemy, by namówić go, aby został dyrektorem „Budostalu 3”. On tak pokochał „Budostal 1”, że nie mógł się zdecydować. Jednak został dyrektorem z dobrym skutkiem dla przedsiębiorstwa. Edward nie lubił rozmawiać o poważnych sprawach w biurze.

W pierwszą niedzielę 1976 r. wiceminister R. Kozakiewicz koordynujący budowę Huty „Katowice” postanowił dać nam dodatkowe zajęcie. Edward

otrzymał koordynację budowy zgniatacza, ja wielkiego pieca nr 1, Henio Zaręba stalowni konwertorowej. Do końca roku przez 5 dni w tygodniu prowadziliśmy narady koordynacyjne na ww. obiektach, a we wtorki składaliśmy sprawozdanie wiceministrowi. Skutkiem było oddanie w terminie rządowym wymienionych obiektów.

W kwietniu 1977 r. przenoszą mnie do Warszawy. Edward powierza pełnienie moich obowiązków inż. R. Ściborowskiemu.

Gdy Edward został prezydentem miasta Krakowa, odwiedziłem go w czasie delegacji w Krakowie. Przyjął mnie poza kolejnością. W roku 1980 wyjechałem do Iraku budować 3 wytwórnie betonów komórkowych. W sierpniu, gdy Edward został ministrem budownictwa, wezwał mnie do Warszawy. Mianował mnie swoim pełnomocnikiem na Irak. Miałem koordynować wykorzystanie ciężkiego sprzętu budowlanego na budowach, wykonując dotychczasową pracę.

We wrześniu wybuchła wojna Iraku z Iranem. Ambasador mianował mnie komisarzem na Środkowy Irak. Po objeździe położonych na tym terenie polskich budow doszedłem do przekonania, że panikująca mała grupa pracowników dezorganizuje pracę pozostałych. Przedstawiłem ambasadorowi wniosek aby panikujących odesłać do kraju. Można ich było odesłać do Damaszku samochodami, które dostarczały urządzenia na polskie budowy. Z Damaszku latały do Warszawy polskie samoloty. Po wahaniach ambasador zatwierdził mój wniosek. Po rozmowie z załogą jednej z budow okazało się, że do wyjazdu zgłosiło się 5% załogi, czyli 15 osób. Przyjechał samochód i zabrał je do Damaszku. Na budowie zaczęto normalnie pracować.

Wezwano mnie do Warszawy. Minister E. Barszcz pokazał mi zieloną depeszę ambasadora, w której pomawiał mnie o dezorganizację budow. Kazał mi napisać uzasadnienie mojej decyzji i podpisał, wysyłając do adresatów depeszy. Namówił mnie, abym objął kierownictwo robót melioracyjnych w Abu Ghraib.

Z Iraku wróciłem w marcu 1981 r. Zaczęłem pracę w Biurze Eksportu „Budostalu”. Mieli mnie wysłać na budowę elektrowni w Isfahanie wspólnie z ZSRR. W ostatnim dniu marca byłem na konferencji w ambasadzie ZSRR w Warszawie. Wieczorem wstąpiłem do Edwarda. Był już odwołany ze stanowiska ministra. Nie mógł się pogodzić, że nie proponują mu innej pracy. To było moje ostatnie spotkanie z nim.

W kwietniu spotkał mnie inż. T. Żerebecki, którego zwolniono z pracy dwa lata przed emeryturą. Powiedział, że pójdzie na pochód majowy z tablicą „bezrobotny inżynier poszukuje pracy”. Zatelefonowałem do Edwarda z prośbą, by pomógł koledze. Żerebecki w dniu pogrzebu Edwarda powiedział mi, że załatwiono mu emeryturę. To była ostatnia sprawa, którą załatwił na moją prośbę Edward Barszcz, człowiek zawsze bliski ludziom.

Spotkanie zakończyło wystąpienie Anny Józefowicz z domu Barszcz, córki Edwarda, która w imieniu rodziny podziękowała za zorganizowanie spotkania o swoim Ojcu, który zasługuje na dobrą pamięć.

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.
(gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE i C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Dyrektor szkoły przechodzi korytarzem obok klasy, z której słychać straszny wrzask. Wpada, łapie za rękaw najgłośniejszego wrzeszczącego, wyciąga go na korytarz i stawia w kącie. Po chwili z klasy wychodzi kolejnych trzech młodzianów, którzy pytają:

- Czy możemy już iść do domu?
- A z jakiej racji?
- No... przecież skoro nasz nowy pan od matematyki stoi w kącie, to chyba lekcji nie będzie, prawda?

Spotykają się dwaj właściciele firm:

- Słuchaj, ty swoim pracownikom jeszcze wypłacasz pensję?
- Nie.
- I ja też nie.
- A oni i tak przychodzą do pracy?
- No przychodzą.
- U mnie też.
- Słuchaj, a może by tak pobierać opłaty za wejście?

Idzie facet ulicą i niesie w dłoniach dwie puste butelki po wódce. Spotyka go kumpel:

- Cześć! Co u ciebie?
- Cześć. Żona kazała mi zabierać swoje rzeczy i wynosić się z mieszkania.

U dentysty:

- Ile kosztuje wyrwanie zęba?
- Pięćdziesiąt złotych.
- Pięćdziesiąt złotych za minutę pracy?!
- No, jak pan chce, to mogę wyrwać powoli...

SAMANTA

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Znakomity czas dla spraw zawodowych. Z łatwością poruszasz się w urzędach i osiągasz sukcesy wszędzie tam, gdzie wcześniej było to karkołomnym wyczynem. Masz wiele powodów do zadowolenia.

BYK (21 IV–20 V). Rodzina jest teraz dla Ciebie najważniejsza. Nie szczędzisz czasu, by wynagrodzić bliskim ten okres, kiedy nie poświęcałeś im należytej uwagi. Teraz wszystko kręci się będzie wokół potrzeb domowego ogniska.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Z niepożyty energią walczysz o należne miejsce w swoim środowisku, firmie. Nie chcesz być jednym z wielu, wciąż tylko dobrze zapowiadającym

się. Tu i teraz usiłujesz umocnić swoją pozycję w zakładzie pracy.

RAK (22 VI–22 VII). Nie przeceniaj swoich możliwości, a także poważnie traktuj również opinie innych w każdej konfliktowej sprawie. Słuchaj uważnie, co mają do powiedzenia, by potem można było podjąć odpowiednią decyzję.

LEW (23 VII–22 VIII). Zbyt szybko zniechęcasz się w każdej trudniejszej sprawie. Nie pozostawiaj problemów samym sobie. Unikasz działania całkiem niepotrzebnie, bo bezczynność niczego nie rozwiązuje. Potrafisz wiele, uwierz we własne siły.

PANNA (23 VIII–22 IX). W Twoim życiu dominującą rolę zaczy-

nają odgrywać sprawy materialne. Wszelkie pomysły krążą wokół dóbr materialnych. Nie możesz pozwolić, by pieniądze wygrywały na przykład z potrzebą zatroszczenia się o zdrowie.

WAGA (23 IX–22 X). Koniecznie pomyśl o racjonalnym wypoczynku, odpowiedniej rehabilitacji. Twój organizm pilnie potrzebuje pomocy, nie odkładaj więc tego tematu na później. Znasz przecież powiedzenie, że w zdrowym ciele, zdrowy duch.

SKORPION (23 X–21 XI). Masz szczęście do pozyskiwania przyjaznych i ciekawych ludzi. Masz świadomość, że w pojedynkę niewiele można wskórać. Znajdziesz więc odpowiedniego partnera do współpracy, co umocni Twoją pozycję zawodową.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jeśli miałeś jakieś kłopoty finansowe, teraz jest szansa, że sprawa się wyjaśni, że znajdziesz sposób na rozwi-

nianie problemu. W każdym razie niebawem poprawi się zdecydowanie zasobność Twojego portfela.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Masz niebanalne plany na najbliższą przyszłość i dość siły, by te plany realizować, nawet w sytuacji nieprzychylności losu i rodziny. Z taką determinacją działając, jest nadzieja, że wygrasz z przeciwnościami.

WODNIK (20 I–18 II). Nieporozumienie z bliskimi można wyjaśnić w szczerzej rozmowie, ale musisz wysłuchać też opinii innych. Miła atmosfera może bardzo poprawić Twoje położenie. Pomyśl więc o kawie i smakowitym poczęstunku.

RYBY (19 II–20 III). Opanowało Cię słodkie lenistwo. Doskonale zdajesz sobie z tego sprawę, a jednak trudno jest Ci zabrać się do sensownego działania. Chętnie natomiast służysz radą innym i to też cenne, ale niczego nie zmienia.

WIOSENNE MINISTRONE

Składniki: po 2 – łyżki oliwy, ząbki czosnku, pokrojone szalotki, łodygi pokrojonego selera naciowego; średni pokrojony fenkuł, pęczek pokrojonych szparagów, 150 g fasolki szparagowej, litr wywaru z warzyw, listki mięty i bazylii, 2 łyżki śmietany, 1 łyżeczka pesto na miskę zupy.

W rondlu z oliwą zeszklić czosnek i szalotkę. Dodać seler i fenkuł. Smażyć na wolnym ogniu 8 minut. Wlać wywar, wrzucić pokrojoną fasolkę, szparagi i gotować 20 minut. Wlać do miski, dodać zioła, śmietanę i pesto. Podawać z klopsikami z mięsa indyka.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Podziwiać należy czyny, a nie słowa.
Demokryt z Abdery

§ Akta sprawy... Pokaż mi swoją kieszeń...

Co noszą przy sobie nasze dzieci? Tego większość rodziców prawdopodobnie nie wie. Ale gdy policjanci legitymują takie młode osoby, nagle obok nich wypadają narkotyki, noże czy kastety. Tłumaczenia są zazwyczaj rozmaite – najczęściej głupie. Syn pana T. miał „pecha”, bo jego ojciec był dociekliwy i zależało mu w przeciwieństwie do innych na przyszłości swego dziecka.

Agresja młodych ludzi zawsze była nieodłącznym elementem czasu dojrzewania, teraz jednak kolejnym czynnikiem powodującym jej wzrost jest uliczny bandytyzm mający związek z meczami i to piłkarskimi. Co jest o tyle zastanawiające, że poziom tego sportu w naszym kraju jest żalospisny. Ale przecież w tym wszystkim chodzi tylko i wyłącznie o to, aby czuć się silnym w grupie. Emocje sportowe schodzą na dalszy plan.

Kolejne zastępy nieletnich bez wyobraźni, dla których wzorem jest ogolony, prymitywny werbalnie kolega z osiedla z tępotą wypisaną na twarzy, próbują zmanifestować swą obecność. Bo brutalnością, chamstwem i zawartością kieszeni łatwiej się wkupić i

zdobyć akceptację w grupie. A tej każdy potrzebuje, nawet za wszelką cenę.

Andrzej T. miał 16 lat i dość dobre warunki w domu. Zadbany, rodzice zawsze interesowali się jego życiem. Może, dlatego postanowił zrobić coś na własną rękę – a konkretnie namówił go do tego znajomi z piłkarskich trybun. Chłopak najpierw wyniósł z domu pieniądze, potem sprzedał discmana, aby móc imponować koleśkom. Mimo, że sprawiał wrażenie inteligentnego, zaczął uczestniczyć jako „czujka” w ulicznych napadach.

Gdy nauczyciele poinformowali rodziców, że chłopak ma kłopoty w szkole, ci zaczęli bardziej uważnie przyglądać się synowi. Najpierw mama znalazła w jego pokoju lufkę do palenia marihuany i przedmioty niewiadomego pochodzenia. Potem ojciec w kieszeni jego kurtki natrafił na kilka gramów „marchy” i tajemnicze pastylki. I na pieniądze przewyższające zdecydowanie jego całomiesięczne kieszonkowe.

Zanim pan T. postanowił odbyć rozmowę ze swym pierworodnym, zdecydował się wyjechać na spacer, obserwacyjnie. I wieczorem na sąsiednim osiedlu zobaczył swego Andrzeja w grupie agresywnych „kiboli” zaczepiających przechodniów. Dyskretnie zadzwonił do niego i wezwał do domu klamając, że mama bardzo źle się czuje. I następnie wezwał policję. Stadionowi i nie tylko bandyci mieli o tyle pecha, że znaleziono przy nich narkotyki i broń, ale dwóch z nich okazało się być poszukiwanymi przez policję.

Potem w trakcie rozpraw sądowych we wszystko został wplątany 16-latek, który miał już z sobą poważną rozmowę wychowawczą i coś nieoczekiwanie do niego dotarło. Chłopak także pod wpływem swej dziewczyny wyraził skruchę i jego głupota oraz związek z nieodpowiednim towarzystwem w przeciwieństwie do czterech jego aresztowanych koleśków, skutkowało na razie jedynie kuratorem sądowym.

(n:ar)

BIURO OGŁOSZEŃ Nowohuckie Centrum Kultury TEL. 12 643-44-33

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów

Mieszkania gotowe
do odebrania

www.smpogorze.pl



**BUDUJEMY MIESZKANIA
I DOMY
- ROBIMY TO DOBRZE**

**BIURO PODRÓŻY
SANTORINI**

1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży

www.santorinitravel.pl Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 25, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl